



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 08.12.2004
KOM(2004) 785 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om fastsættelse for 2005 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse
fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer
i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger**

(forelagt af Kommissionen)

DA

DA

BEGRUNDELSE

Dette forslag til rådsforordning fastsætter for 2005 fiskerimulighederne for EF på flere fiskepladser og for tredjelandsfartøjer i EF-farvande og betingelserne for udnyttelse af fiskerimulighederne. Det foreslås også at videreføre foranstaltningerne til begrænsning af fiskeriindsatsen for alvorligt nedfiskede fiskebestande. I forslaget er der også medtaget tekniske foranstaltninger som overgangsforanstaltninger for 2005.

I. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Den seneste rapport fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES), der i vid udstrækning bakkes op af EF's videnskabelige, tekniske og økonomiske komité for fiskeri (STECF), bekræfter de senere års udvikling. De fleste demersale bestande og nogle pelagiske bestande er overfiskede og befinder sig uden for sikre biologiske grænser.

For nogle meget nedfiskede bestande har ICES rekommanderet nulfangster i det pågældende fiskeri eller indførelse af meget restriktive samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) i afventning af vedtagelsen af en genopretningsplan. Det må overvejes at følge denne rådgivning på baggrund af de beslutninger, som Rådet har truffet i de sidste tre år. Disse beslutninger har ført til betydelige nedskæringer i fangstkvoterne for truede bestande og indførelse i 2003 af en midlertidig ordning for kontrol af fiskeriindsatsen i nogle fiskerier. Disse foranstaltninger er blevet ledsaget af oplægningsprogrammer, som har bevirket, at fiskerikapaciteten er blevet reduceret i nogle medlemsstater. Kommissionen mener derfor, at dens nuværende politik, som er at tillade fortsat fiskeri, men i mindre målestok, kan give resultater, hvis den overholdes fuldstændigt.

Ifølge nylige skøn fra ICES har faldet i fiskeridødeligheden i 2003 dog været mindre end Rådet lagde op til i 2002. Kommissionen mener, at det er nødvendigt at anvende strengere bevarelsesforanstaltninger, hvis fiskeriet ikke lukkes i overensstemmelse med rådgivningen.

For mange bestande er ICES-skønnene over nylige landinger meget større, end de landinger, der rapporteres i de officielle statistikker. Dette tyder på, at kvoterne ikke har begrænset fiskeriet, som det var hensigten. ICES hævder derfor, at de krævede reduktioner af fiskeridødeligheden kun kan opnås, hvis der gennemføres betydelige nedskæringer i fiskeriindsatsen. På grundlag af denne rådgivning foreslår Kommissionen igen for 2005, at der gennemføres direkte indsatsforvaltning som en central bevarelses- og forvaltningsforanstaltning.

Der kræves flerårige forvaltningsplaner for at sikre bestandenes bæredygtighed på lang sigt og forbedre stabiliteten i fiskeriet. Der skal træffes årlige beslutninger om TAC'er og kvoter i forbindelse med genopretningsplaner og langfristede forvaltningsstrategier. Kommissionens forslag afspejler nylige drøftelser med medlemsstaterne og de berørte parter om langfristet forvaltning og foregriber yderligere drøftelser i 2005.

De berørte parter har ved høringerne udtrykt stærk præference for at bevare stabile TAC'er. For at opnå dette, bliver fiskebestandene nødt til selv at være mere stabile. Det kræver for de fleste bestandes vedkommende, at udnyttelsen reduceres til et lavere, stabilt og bæredygtigt niveau.

I de seneste rekommandationer har forskerne anbefalet en fiskeribaseret forvaltningsstrategi, fordi enkeltartsforvaltning ikke i tilstrækkelig grad tilgodeser kompleksiteten i mange blandede fiskerier med samtidig befiskning af forskellige bestande. Den fiskeribaserede strategi gør det nødvendigt at tage hensyn til, at flere bestande optræder samtidig i de samme fiskerier. Det er også en yderligere grund til at anvende direkte indsatsforvaltning som et forvaltningsredskab. Hvis blandingen af fiskerimuligheder, der er til rådighed for fiskerflåderne, og blandingen af arter, der fanges, ikke stemmer overens, kan det nemlig blive nødvendigt med genudsætning.

Da ICES-skønnene viser, at fangsterne overstiger TAC'erne, og at TAC'erne og kvoterne ikke har kunnet dæmme op for fiskeridødeligheden, er det vigtigt, at kontrollen og håndhævelsen forbedres betydeligt for at bevare fiskebestandene. Derfor foreslår Kommissionen flere foranstaltninger til effektivere gennemførelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne.

II. FASTSÆTTELSE AF DE SAMLEDE TILLADTE FANGSTMÆNGDER (TAC'ER)

A. Bestande i EF-farvande

Kommissionens forslag til TAC'er er baseret på den seneste videnskabelige rådgivning, men i visse tilfælde ændret på grund af behovet for at sikre kontinuitet i den økonomiske aktivitet i de pågældende fiskerier og som følge af gennemførelsen af en flerårig forvaltningsstrategi som beskrevet ovenfor. Disse ændringer foretages kun, hvis de er forenelige med en væsentligt mindsket risiko for truede fiskebestande.

Kommissionen har rådført sig med de berørte parter under udarbejdelsen af dette års forslag. På grundlag af disse høringer erkender Kommissionen, at det er nødvendigt at gå gradvis frem, så der opnås en rimelig ligevægt mellem nødvendigheden af hurtigst muligt at genopbygge bestandene til sikre biologiske niveauer og nødvendigheden af at sikre en vis kontinuitet i den økonomiske aktivitet. Kommissionen erkender også, at det er nødvendigt at udnytte fiskerimulighederne fuldt ud for bestande, der befinder sig inden for sikre biologiske grænser, når blot dette ikke medfører øget fiskeridødelighed, hvilket på lang sigt vil reducere udbyttet.

Når det gælder den nærmere strategi for fastsættelsen af TAC'er i EF-farvande, anvender Kommissionen følgende kriterier for følgende bestandskategorier:

1. Bestande, som Rådet har vedtaget en genopretningsplan for

De relevante bestande er:

- torsk i Kattegat
- torsk i Skagerrak, Nordsøen og den østlige del af Den Engelske Kanal
- torsk vest for Skotland
- torsk i Det Irske Hav
- den nordlige kulmulebestand.

For disse bestande foreslår Kommissionen, at TAC'erne tilpasses i henhold til artikel 6 og 7 i genopretningsplanen for torsk¹ og i henhold til artikel 5 og 6 i genopretningsplanen for den nordlige kulmulebestand². For nogle af disse bestande er vurderingen meget usikker, fordi der hersker usikkerhed om, hvor store mængder fisk der landes. I disse tilfælde er artikel 6 og 7 ikke direkte anvendelige, og Kommissionen foreslår fortsat lave TAC'er.

På baggrund af den fortsat alvorlige situation for torskebestandene og det bekræftede behov for yderligere bevarelsesforanstaltninger foreslår Kommissionen yderligere tilpasninger af indsatsen for at forbedre beskyttelse af torsk i henhold til artikel 8 i genopretningsplanen for torsk.

2. Bestande, som der er ved at blive udarbejdet en genopretningsplan for

De relevante bestande er:

den sydlige kulmulebestand (afsnit VIIIc og IXa)

jomfruhummer ud for Den Iberiske Halvø og i Atlanterhavet (afsnit VIIIc og IXa)

tunge i Biscayabugten (afsnit VIIIab)

tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal (afsnit VIIe)

torsk i den østlige Østersø (underområde 25-32)

rødspætte i Nordsøen (underområde IV)

I de tilfælde, hvor ICES har udtalt, at en genopretningsplan fortsat er påkrævet, foreslår Kommissionen tilpasninger af TAC'er og indsatsforvaltningsforanstaltninger, der tager hensyn til resultaterne af høringerne af medlemsstaterne og de berørte parter. I de tilfælde, hvor ICES ikke længere rekommanderer en genopretningsplan, foreslår Kommissionen tilpasninger af TAC'er og eventuelt indsatsbegrænsninger, der er i overensstemmelse med den videnskabelige rådgivning, og som tager hensyn til bestandenes aktuelle tilstand, behovet for en flerårig strategi og medlemsstaternes og de berørte parter ønsker om stabile TAC'er. Kommissionen vil fortsætte drøftelserne i Rådet og med de berørte parter og medlemsstater om langfristet forvaltning af disse bestande med henblik på at forhindre, at bestandene igen bliver stærkt truede.

¹ Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande.

² Rådets forordning (EF) nr. 811/2004 af 21. april 2004 om foranstaltninger til genopretning af den nordlige kulmulebestand.

3. **Bestande, der optræder sammen med en bestand, som der er vedtaget eller er ved at blive udarbejdet genopretningsplaner for, eller med hensyn til hvilken ICES og STECF har tilrådet lukning eller nedsættelse til det lavest mulige niveau**

Hvis gennemførelsen af genopretningsplaner for sårbare arter i blandede fiskerier medfører betydelige ændringer i fiskeridødeligheden, foreslår Kommissionen på grundlag af informationer og rådgivning fra ICES og STECF at anvende forenelige foranstaltninger for at undgå at skabe en forpligtelse til genudsætning i de fiskerier, der uundgåeligt er blandede. Eksempler herpå er kuller- og hvillingebestandene i Nordsøen og vest for Skotland og tungebestandene i Kattegat, Skagerrak og Nordsøen.

4. **Andre bestande, som ifølge ICES og STECF befinder sig uden for sikre biologiske grænser, og for hvilke de har tilrådet en væsentlig nedbringelse af fiskeridødeligheden**

For bestande, der befinder sig uden for sikre biologiske grænser, men som ikke henhører under nogen af ovennævnte kategorier, foreslår Kommissionen en TAC svarende til den fangstmulighed på kort sigt, der er rekommanderet af ICES og/eller STECF, idet Kommissionen dog for at mindske virkningerne af de usikre vurderinger og opnå større stabilitet på markederne og i fiskeriet foreslår at begrænse ændringerne af TAC'erne i forhold til TAC'erne for 2003 til højst 20 %, når det kan ske, uden at den efter forsigtighedsprincippet anbefalede fiskeridødelighed F_{pa} overskrides.

Som en integrerende del af denne mere gradvise strategi agter Kommissionen også at foreslå, at Rådet forpligter sig til at fastsætte TAC'er, der er i tråd med yderligere gradvise nedsættelser af fiskeridødeligheden i de kommende år.

5. **Bestande, der befinder sig inden for sikre biologiske grænser og ikke er knyttet til en bestand, som er omfattet af en genopretningsplan**

Når vurderingen af bestanden viser, at den befinder sig inden for sikre biologiske grænser, foreslår Kommissionen en TAC, der ifølge de videnskabelige beregninger af konsekvenserne af, at der tages en sådan fangst, udelukker, at bestanden i 2006 kommer til at befinde sig uden for sikre biologiske grænser (dvs. under den efter forsigtighedsprincippet anbefalede biomasse B_{pa} eller over den efter forsigtighedsprincippet anbefalede fiskeridødelighed F_{pa}).

Hvis det af vurderingen af en bestand fremgår, at der ikke kan opnås yderligere udbytte på lang sigt ved at øge fiskeridødeligheden, eller at der kan opnås større udbytte ved at mindske fiskeridødeligheden, foreslår Kommissionen en TAC, der er i tråd med ikke at øge fiskeridødeligheden.

For at begrænse virkningerne af usikkerheden ved vurderingerne og for at muliggøre en større økonomisk stabilitet i fiskerisektoren vil Kommissionen begrænse alle forhøjelser eller nedsættelser af TAC'er til højst 20 % i forhold til TAC'erne for 2002, hvis dette kan gøres uden at overskride F_{pa} .

6. **Bestande, som der ikke foreligger vurderinger og videnskabelig rådgivning for**

I disse tilfælde har Kommissionen enten baseret sit forslag på rådgivning fra ICES eller fra STECF, når disse organer har opgivet specifikke tal for TAC.

I de tilfælde, hvor der hverken foreligger vurderinger eller rådgivning, foreslår Kommissionen generelt en TAC for 2005 svarende til den TAC, der blev vedtaget for 2004, hvis de rapporterede landinger viser, at kvoteudnyttelsen har været høj. Hvis kvoteudnyttelsen har været lav, har Kommissionen overvejet, om dette skyldes mangel på reelle fiskerimuligheder (dvs. at der har været tale om "papirfisk"). I sådanne tilfælde foreslår Kommissionen, at TAC'en nedsættes for bedre at afspejle (og dermed på lang sigt beskytte) de reelle fiskerimuligheder. Kommissionen foreslår, at TAC'erne nedsættes med 20 % i disse tilfælde for at opnå en gradvis nedsættelse af fiskerimulighederne, så de kommer til at svare til de landinger, der er konstateret i de seneste år.

B. Bestande, der forvaltes af regionale fiskerierorganisationer eller på grundlag af bilaterale konsultationer med tredjelande

Visse bestande forvaltes inden for rammerne af regionale fiskerierorganisationer eller på grundlag af bilaterale konsultationer med tredjelande. Kommissionens forslag for disse bestande afspejler de beslutninger, der er truffet i disse fiskerierorganisationer eller under disse konsultationer. Der mangler dog at blive vedtaget nogle få beslutninger for bestande, der forvaltes sammen med tredjelande. Udsættes forelæggelsen af nærværende forslag, indtil disse beslutninger er truffet, bliver det umuligt at forelægge forslaget så betids, at Rådet kan nå at behandle det inden vedtagelsen i december.

III. INDSATSBEGRÆNSNINGER

På baggrund af ICES' udtalelse om, at TAC'er er ineffektive til at nedbringe fiskeridødeligheden, og at der er behov for at anvende fiskeriindsatsforvaltning for at opnå den tilstræbte bæredygtighed, mener Kommissionen fortsat, at indsatsforvaltning er et vigtigt instrument. Rådet har vedtaget indsatsforvaltningsforanstaltninger siden december 2002 for visse torskefiskerier.

Kommissionen har derudover foreslået yderligere genopretningsplaner, der inkluderer anvendelse af direkte fiskeriindsatsforvaltning for yderligere bestande, der udnyttes på en måde, som ikke er bæredygtig.

Kommissionen foreslår midlertidige foranstaltninger til forvaltning af fiskeriindsatsen svarende til dem, der blev iværksat for 2004 (bilag V til forordning (EF) nr. 2287/2003), og de skal gælde for fiskerier, der befinder sig uden for sikre biologiske grænser, og for hvis vedkommende ICES anbefaler meget omfattende reduktioner af fiskeridødeligheden. Dette forslag vedrører begrænsning af antallet af fiskedage pr. redskabskategori for torskefiskeri i Skagerrak, Kattegat, Nordsøen, Det Irske Hav, den østlige del af Den Engelske Kanal og vest for Skotland, for rødspættefiskeri i Nordsøen, for tungefiskeri i den vestlige del af Den Engelske Kanal og for fiskeri efter kulmule, havtaske og jomfruhummer ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø.

For torskebestandene i Det Irske Hav, Kattegat, Skagerrak, Nordsøen og vest for Skotland kræves der yderligere nedsættelser af indsatsen i forhold til 2003. Der blev dog indført omfattende ændringer af indsatsbegrænsningsforanstaltningerne fra 2003 til 2004, hvilket gjorde foranstaltningerne betydeligt mere effektive. Indsatsen i 2004 forventes derfor at blive betydeligt lavere end i 2003 selv med et uændret antal havdage. ICES anbefaler for disse bestande nedsættelser af fiskeridødeligheden i forhold til 2003 eller i forhold til den gennemsnitlige fiskeridødelighed, der blev noteret i perioden 2001-2003. De nedsættelser af

antallet af havdage for 2004, der skal til for at følge den videnskabelige rådgivning, kan derfor blive mindre end anbefalet af ICES.

Hvis disse nedsættelser blev gennemført i form af nedsættelser af antallet af havdage for de pågældende flåder, ville det kunne medføre, at fiskerimulighederne ikke ville kunne blive udnyttet fuldt ud for nogle andre bestande. Kommissionen foreslår derfor, at de påkrævede indskrænkninger af fiskeriindsatsen for torsk opnås ved at lukke nogle fiskeriområder og/eller fangstperioder for torsk.

Det foreslåede antal tilladte havdage i fiskeriet efter rødspætte i Nordsøen, tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal og kulmule, havtaske og jomfruhummer ud for Den Iberiske Halvø er baseret på at være i overensstemmelse med ovennævnte forslag til TAC'er.

Af den seneste rådgivning fra ICES fremgår det, at der er et klart behov for at indføre en indsatsbegrænsningsordning for torskefiskeri i Østersøen. I overensstemmelse med denne rådgivning og for at sikre, at fiskeridødeligheden nedbringes betydeligt for torsk i den østlige del af Østersøen i 2005, foreslår Kommissionen, at fiskeriindsatsen reduceres, ved at der etableres to lukkede områder for torskefiskeri.

For de bestande, der er nævnt ovenfor, foreslår Kommissionen TAC'er, der ikke er i overensstemmelse med ICES' anbefalede nul-TAC. Disse forslag indebærer en større risiko, end hvis den videnskabelige rådgivning overholdes til punkt og prikke. For at TAC'erne skal bidrage til at genoprette bestandene, skal de følges op af fiskeriindsatsbegrænsninger og foranstaltninger til forbedring af kontrollen og håndhævelsen af reglerne. De foreslåede indsatsforanstaltninger er fastsat i bilag III (lukkede områder og fangstperioder) og i bilag IV (havadageordning og kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger).

De vigtigste foreslåede ændringer i forhold til nu er:

- indførelse af en ordning med særlige fiskeritilladelser for fartøjer, der er omfattet af foranstaltningerne, og nedsættelse af fiskerimulighederne for fartøjer, der overtræder bevarelsesbestemmelserne
- indførelse af forpligtelser for medlemsstaterne til at aflægge rapport om fiskeriindsatsen.

Endvidere har ICES anbefalet, at tobisfiskeriet i Nordsøen forvaltes ved hjælp af en særlig indsatsforvaltningsplan. I bilag V foreslås et forvaltningssystem, der er i overensstemmelse med den rådgivning.

IV. TEKNISKE OVERGANGSFORANSTALTNINGER

I bilag III til forslaget anføres de tekniske overgangsforanstaltninger, der skal anvendes i 2005. Som beskrevet i afdeling II og III indeholder forslaget bestemmelser om yderligere nedskæringer af fiskeriindsatsen for torsk i form af lukninger af områder eller fangstperioder. For hver af torskebestandene i Nordsøen og den østlige del af Østersøen foreslås to områder, der omfatter hovedfiskeriområderne for torsk, lukket for demersalt fiskeri. For torsk i Kattegat indbefatter forslaget et forbud mod torskefiskeri i første kvartal af 2005, hvor der traditionelt tages over en tredjedel af torskefangsterne. Der foreslås ingen yderligere lukninger for torskebestandene vest for Skotland og i Det Irske Hav.

V. BETINGELSER FOR LANDING AF FANGSTER OG BIFANGSTER OG SÆRLIGE FORANTALTNINGER FOR SILD

I henhold til de nugældende regler fratrækkes sildefangster, der tages med småmaskede redskaber i industrifiskeri, ikke nogen kvoter. Dette gælder også bifangster af sild taget i industrifiskeri i Nordsøen, Skagerrak og Kattegat, selv om der er aftalt bifangstkvoter med Norge for disse områder. For at sikre, at alle sildefangster bliver fratrukket relevante kvoter, indføres der ændringer i dette forslags artikel 8 og bilag II. Kravet om, at der skal være passende prøveudtagningsprogrammer for effektivt at overvåge bifangsterne af sild, er blevet udvidet til at omfatte fiskeri med småmaskede redskaber i Østersøen. Som følge af de skærpede foranstaltninger til begrænsning af de samlede bifangster af sild er de særlige bifangstbestemmelser, der blev indført for sild i 1998³, blevet ophævet.

Forskerne har endnu engang anbefalet store nedskæringer i fangsterne i 2005 for en række bestande. Kommissionen er klar over, at disse nedskæringer i nogle tilfælde medfører betydelige økonomiske vanskeligheder på kort sigt for det berørte fiskeri. Derudover har fangstbegrænsninger i mange tilfælde en begrænset virkning på bevarelsen, fordi reglerne ikke overholdes. Derfor kan Kommissionen for en række bestande i 2005 acceptere fangstnedskæringer, der ikke er så omfattende som anbefalet fra videnskabelig side, men kun på betingelse af, at medlemsstaterne går med til at forpligte sig til at vedtage langsigtede genopretnings- og/eller forvaltningsplaner for de pågældende bestande, herunder eventuelt forvaltningsinstrumenter, der skal gøre dem effektive.

³ Rådets forordning (EF) nr. 1434/98 af 29. juni 1998 om de nærmere betingelser for landing af sild til industrien, bortset fra fødevareindustrien.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fastsættelse for 2005 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik⁴, særlig artikel 20,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande⁵, særlig artikel 6 og 8,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 811/2004 af 21. april 2004 om foranstaltninger til genopretning af den nordlige kulmulebestand⁶, særlig artikel 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og⁷

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 4 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for adgang til farvande og ressourcer og for bæredygtigt fiskeri under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning, herunder især rapporten fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri.
- (2) Ifølge artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet fastsætte de samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for de enkelte fiskerier eller fiskerigrupper. Fiskerimulighederne bør tildeles medlemsstaterne og tredjelande i overensstemmelse med de kriterier, som er fastlagt i artikel 20 i nævnte forordning.
- (3) For at disse TAC'er og kvoter kan forvaltes effektivt, bør der fastsættes særlige betingelser for fiskeriet.
- (4) Principperne og visse procedurer for fiskeriforvaltningen bør fastlægges på EF-plan, således at medlemsstaterne kan forvalte de fartøjer, der fører deres flag.

⁴ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

⁵ EFT L 70 af 9.3.2004, s. 8.

⁶ EFT L 150 af 30.4.2004, s. 1.

⁷ EFT C [...] af [...], s. [...].9

- (5) I overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år⁸ er det nødvendigt at fastslå, hvilke bestande der omfattes af de forskellige foranstaltninger, som er fastsat i nævnte forordning.
- (6) EF har i overensstemmelse med den procedure, der er fastsat i fiskeriaftalerne eller -protokollerne, forhandlet fiskerirettigheder med Norge⁹, Færøerne¹⁰, Grønland¹¹ og Island¹².
- (7) I henhold til artikel 6 i tiltrædelsesakten af 2003 skal fiskeriaftaler, som Letland og Litauen har indgået med tredjelande, forvaltes af EF. EF har således i overensstemmelse med disse aftaler ført forhandlinger med Den Russiske Føderation.
- (8) EF er kontraherende part i en række regionale fiskerionisationer. Disse fiskerionisationer har anbefalet, at der fastsættes fangstbegrænsninger og andre bevarelsesbestemmelser for visse arter. EF bør derfor følge disse anbefalinger.
- (9) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) vedtog på sit årsmøde i juni 2004 fangstbegrænsninger for gulfinnet tun, storøjet tun og bugstribet bonit samt tekniske foranstaltninger for behandling af bifangster. Selv om EF ikke er medlem af IATTC, bør disse foranstaltninger gennemføres for at sikre bæredygtig forvaltning af bestanden under denne organisations jurisdiktion.
- (10) På sit årsmøde i 2004 vedtog Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) tabeller, der viser de kontraherende parters under- eller overudnyttelse af deres fiskerimuligheder. I den forbindelse har ICCAT vedtaget en afgørelse, hvoraf det fremgår, at EF i 2003 underudnyttede sine kvoter for flere bestandes vedkommende.
- (11) For at overholde de justeringer af EF's kvoter, som ICCAT har fastsat, er det nødvendigt at fordele de fiskerimuligheder, der skyldes underudnyttelsen, på grundlag af de enkelte medlemsstats respektive andele i underudnyttelsen uden at ændre den i denne forordning fastsatte fordelingsnøgle for den årlige fordeling af TAC'er.
- (12) Som en midlertidig foranstaltning, og indtil der vedtages en forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1434/98 af 29. juni 1998 om de nærmere betingelser for landing af sild til industrien, bortset fra fødevarerindustrien¹³, fratrækkes sildefangster i blandede fiskerier som nævnt i artikel 2 i den forordning den relevante sildekvote.
- (13) Udnyttelsen af fiskerimulighederne bør ske i overensstemmelse med de gældende EF-retsfor skrifter på området, navnlig Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87 af 20. maj 1987 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer¹⁴, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/83 af 22. september 1983 om nærmere bestemmelser for registrering af oplysninger om medlemsstaternes

⁸ EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

⁹ EFT L 226 af 29.8.1980, s. 48.

¹⁰ EFT L 226 af 29.8.1980, s. 12.

¹¹ EFT L 29 af 1.2.1985, s. 9.

¹² EFT L 161 af 2.7.1993, s. 1.

¹³ EFT L 191 af 7.7.1998, s. 10.

¹⁴ EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9.

fangster¹⁵, Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik¹⁶, Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 685/95 og (EF) nr. 2027/95¹⁷, Rådets forordning (EF) nr. 1626/94 af 27. juni 1994 om tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Middelhavet¹⁸, Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 af 27. juni 1994 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritilladelser¹⁹, Rådets forordning (EF) nr. 601/2004 af 22. marts 2004 om kontrolforanstaltninger gældende for fiskeri i det område, der er omfattet af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3943/90, (EF) nr. 66/98 og (EF) nr. 1721/1999²⁰, Rådets forordning (EF) nr. 88/98 af 18. december 1997 om fastsættelse af tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund²¹, Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer²², Rådets forordning (EF) nr. 1434/98, Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande²³, Kommissionens forordning (EF) nr. 2244/2003 af 18. december 2003 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende satellitbaserede fartøjsovervågningssystemer²⁴, Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 om definition af fiskerifartøjers karakteristika²⁵ og Rådets forordning (EF) nr. 973/2001 af 14. maj 2001 om tekniske bevarelsesforanstaltninger for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter²⁶.

- (14) Som hjælp til bevarelsen af fiskebestandene bør der i år 2005 iværksættes en række supplerende kontrolforanstaltninger og tekniske fiskeribestemmelser.
- (15) Der bør anvendes foreløbige indsatsforvaltningsordninger for de fleste truede bestande, som der er vedtaget genopretningsplaner for, og som der skal iværksættes indsatsforvaltningsordninger for.

¹⁵ EFT L 276 af 10.10.198, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1965/2001 (EFT L 268 af 9.10.2001, s. 23).

¹⁶ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1954/2003 (EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1).

¹⁷ EFT L 289 af 7.11.2003, s. 1.

¹⁸ EFT L 171 af 6.7.1994, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 813/2004 (EFT L 150 af 30.4.2004, s. 32).

¹⁹ EFT L 171 af 6.7.1994, s. 7.

²⁰ EFT L 97 af 1.4.2004, s. 16.

²¹ EFT L 9 af 15.1.1998, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 812/2004 (EFT L 150 af 30.4.2004, s. 12).

²² EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 602/2004 (EFT L 97 af 1.4.2004, s. 30).

²³ EFT L 70 af 9.3.2004, s. 8.

²⁴ EFT L 333 af 20.12.2003, s. 17.

²⁵ EFT L 274 af 28.9.1986, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 3259/94 (EFT L 339 af 29.12.1994, s. 11).

²⁶ EFT L 137 af 19.5.2001, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 831/2004 (EFT L 127 af 29.4.2004, s. 33).

- (16) Ifølge ICES' rådgivning bør der anvendes en midlertidig ordning til forvaltning af fiskeriindsatsen i forbindelse med industrifiskeri efter tobis i ICES-underområde IV og afsnit IIIa nord.
- (17) Med henblik på tilpasning af fiskeriindsatsbegrænsningerne for torsk, jf. Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande²⁷, foreslås der alternative ordninger for at forvalte fiskeriindsatsen i overensstemmelse med de TAC'er, der er fastsat i artikel 8, stk. 3, i nævnte forordning.
- (18) Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO) vedtog på sit 25. årsmøde den 15.-19. september 2003 en genopretningsplan for hellefisk i NAFO-underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O. Ifølge planen skal TAC'erne reduceres frem til 2007, lige som der skal indføres yderligere foranstaltninger, for at planen kan blive effektiv. Planen bør gennemføres for 2005 i afventning af, at der vedtages en rådsforordning om gennemførelse af flerårige foranstaltninger til genopretning af hellefiskbestanden.
- (19) NAFO vedtog på sit 26. årsmøde den 13.-17. september 2004 forvaltningsforanstaltninger for en række bestande, der ikke tidligere havde været reguleret, nemlig rokker i afsnit 3 L, N, O, rødfisk i afsnit 3 O og hvid skægbrosme i afsnit 3 N, O. Disse foranstaltninger bør derfor gennemføres, og der bør fastsættes en fordeling mellem medlemsstaterne.
- (20) Med henblik på overholdelse af de internationale forpligtelser, som EF har påtaget sig som kontraherende part i konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (CCAMLR), herunder forpligtelsen til at anvende de foranstaltninger, der vedtages af CCAMLR-Kommissionen, bør de TAC'er, som denne har vedtaget for fangståret 2004/05 og de tilsvarende fangstperioder anvendes.
- (21) CCAMLR vedtog på sit XXIII. årsmøde i 2004 relevante fangstbegrænsninger for bestande, som etablerede fiskerier i de lande, der er medlemmer af CCAMLR, har adgang til. CCAMLR godkendte også EF-fiskerfartøjers deltagelse i forsøgsfiskeri efter *Dissostichus* spp. i FAO-underområde 88.1 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) og 58.4.3b) og fastsatte fangst- og bifangstbegrænsninger samt særlige tekniske foranstaltninger for det pågældende fiskeri. Disse begrænsninger og tekniske foranstaltninger bør ligeledes finde anvendelse.
- (22) For at sikre EF-fiskernes udkomme er det vigtigt at åbne for disse fiskerier fra den 1. januar 2005. På grund af sagens hastende karakter er det absolut nødvendigt at indrømme en undtagelse fra den periode på seks uger, der er nævnt i punkt I, nr. 3, i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til traktaten om den Europæiske Union og traktaterne om oprettelse af De Europæiske Fællesskaber -

²⁷ EFT L 70 af 9.3.2004, s. 8.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Artikel 1

Emne

Ved denne forordning fastsættes der for 2005 fiskerimuligheder for visse fiskerbestande og grupper af fiskebestande og særlige betingelser for udnyttelse af disse fiskerimuligheder.

For visse antarktiske bestande fastsættes fiskerimulighederne og de særlige betingelser dog for de perioder, der er anført i bilag IF.

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning gælder for:

- a) EF-fiskerfartøjer, i det følgende benævnt "EF-fartøjer" og
- b) fartøjer, der fører et tredjeland's flag og er registreret i et tredjeland, i det følgende benævnt "tredjeland'sfartøjer", i farvande, der hører under en medlemsstats højhedsområde eller jurisdiktion, i det følgende benævnt "EF-farvande".

Artikel 3

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) "fiskerimuligheder":
 - i) samlede tilladte fangstmængder ("TAC'er") eller antal fartøjer, der har tilladelse til at fiske, og/eller sådanne tilladelsers varighed
 - ii) TAC-andele, der er til rådighed for EF
 - iii) kvoter tildelt EF i tredjeland's farvande
 - iv) tildeling af EF-fiskerimuligheder som omhandlet i nr. ii) og iii) til medlemsstaterne i form af kvoter
 - v) tildeling til tredjelande af kvoter i EF-farvande
- b) "internationale farvande": farvande, der ikke omfattes af nogen stats højhedsområde eller jurisdiktion

- c) "NAFO-reguleret område": den del af området under NAFO-konventionen (Organisationen for Fiskeriet i det Nordlige Atlanterhav), der ikke omfattes af kyststaternes højhedsområde eller jurisdiktion
- d) "Skagerrak": farvandet, der afgrænses mod vest af en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og mod syd af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst
- e) "Kattegat": farvandet, der afgrænses mod nord af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og derfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst og mod syd af en ret linje fra Hasenøre til Gnibens Spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen
- f) "Nordsøen": farvandet, der dækker ICES-underområde IV og den del af ICES-afsnit IIIa, som ikke omfattes af definitionen af Skagerrak i litra c)
- g) "Rigabugten": farvandet afgrænset mod vest af en ret linje fra Ovisi fyr (57°34.1234' N, 21°42.9574' Ø) på Letlands vestkyst til sydspidsen af Kap Loode (57°57.4760' N, 21°58.2789' Ø) på Saaremaa, derfra mod syd til det sydligste punkt på halvøen Sörve og derfra mod nordøst langs Saaremaas østkyst, og mod nord af en ret linje fra 58°30.0' N 23°13.2' Ø til 58°30.0' N 23°41'1 Ø.

Artikel 4
Fiskeriområder

I denne forordning forstås følgende ved:

- a) "ICES-områder" (Det Internationale Havundersøgelsesråd): områder som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91²⁸
- b) "CECAF-områder" (østlige centrale Atlanterhav eller FAO-område 34): områder som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 2597/95²⁹
- c) "NAFO-områder" (Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav): områder som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2018/93³⁰
- d) "CCAMLR-områder" (konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis): områder som defineret i forordning (EF) nr. 601/2004.

²⁸ EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EFT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

²⁹ EFT L 270 af 13.11.1995, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

³⁰ EFT L 186 af 28.7.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

KAPITEL II

Fiskerimuligheder og tilknyttede betingelser for EF-fartøjer

Artikel 5 *Fiskerimuligheder og tildelinger*

1. Fiskerimulighederne for EF-fartøjer i EF-farvande og i visse farvande uden for EF og fordelingen af disse fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne fastsættes som anført i bilag I.
2. EF-fartøjer har under iagttagelse af betingelserne i artikel 9, 16 og 17 og under overholdelse af de kvoter, der er fastsat i bilag I, tilladelse til at tage fangster i farvande under Færøernes, Grønlands, Islands og Norges fiskerijurisdiktion og i fiskeriområderne omkring Jan Mayen og Den Russiske Føderation.
3. Kommissionen fastsætter de fiskerimuligheder for lodde i område V og XIV (grønlandske farvande), der er til rådighed for EF svarende til 7,7 % af TAC'en for lodde, så snart TAC'en er fastsat. Når der er overført pm tons til Island, pm tons til Færøerne og pm tons til Norge, er den resterende mængde til rådighed for alle medlemsstaterne.
4. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 øge fiskerimulighederne for blåhvilling i område I-XIV (EF-farvande og internationale farvande) og sild i område I og II (EF-farvande og internationale farvande), hvis tredjelande ikke forvalter disse bestande forsvarligt.

Artikel 6 *Særlige tildelingsbestemmelser*

De fiskerimuligheder, der er fastsat i bilag I, fordeles blandt medlemsstaterne uden at foregribe:

- a) udvekslinger i overensstemmelse med artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002
- b) nye tildelinger i henhold til artikel 21, stk. 4, artikel 23, stk. 1, og artikel 32, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93
- c) supplerende landinger, der er tilladt i medfør af artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96
- d) mængder, der tilbageholdes i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96
- e) nedsættelser i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 847/96.

Artikel 7
Kvotefleksibilitet

For 2005 fastsættes følgende bestande i bilag I:

- a) de bestande, som der gælder en præventiv eller en analytisk TAC for
- b) de bestande, som er omfattet af de årsbaserede fleksibilitetsbetingelser, der er fastsat i artikel 3 og 4, i forordning (EF) nr. 847/96
- c) de bestande, som er omfattet af de straffekoefficienter, der er fastsat i artikel 5, stk. 2, i nævnte forordning.

Artikel 8
Betingelser for landing af fangster og bifangster

1. Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fiskerimuligheder, må ikke opbevares om bord eller landes, medmindre:
 - a) fangsterne er taget af fartøjer fra en medlemsstat, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt
 - b) fangsterne udgør en del af EF's andel, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og denne andel ikke er opbrugt
 - c) fangsterne, for så vidt angår alle andre arter end sild og makrel, er blandet med andre arter og er taget med redskaber, hvis maskestørrelse er på under 32 mm i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 850/98, og hverken sorteres om bord eller ved landingen
 - d) fangsterne af sild er i overensstemmelse med foranstaltningerne i punkt 12 i bilag III
 - e) fangsterne af makrel er blandet med hestemakrel eller sardin, og makrelmængden ikke overstiger 10 vægtprocent af den samlede mængde makrel, hestemakrel og sardin om bord, og fangsterne hverken sorteres om bord eller ved landingen
 - f) fangsterne er taget som led i videnskabelige undersøgelser, som gennemføres i henhold til forordning (EF) nr. 850/98 eller (EF) nr. 88/98.
2. Samtlige landinger afskrives på kvoterne eller, såfremt EF's andel ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, på EF's andel, medmindre det drejer sig om fangster taget i henhold til stk. 1, litra c), e) eller f).
3. Når en medlemsstats muligheder for at fiske sild i underområde II (EF-farvande), III og IV og afsnit VII d er udtømt, er det uanset stk. 1 forbudt for fartøjer, der fører denne medlemsstats flag, og som er registreret i EF, og som udøver de fiskerier, som disse fangstbegrænsninger gælder for, at lande usorterede fangster, der indeholder sild.

4. Beregningen af denne procentvise andel af bifangster og anvendelsen af dem foretages i henhold til artikel 4 og 11 i forordning (EF) nr. 859/98 og artikel 2 og 3 i forordning (EF) nr. 88/98.

Artikel 9
Adgangsbegrænsninger

1. EF-fartøjer må ikke fiske i Skagerrak inden for 12 sømil fra Norges basislinjer. Fartøjer, der fører dansk eller svensk flag, må dog fiske indtil 4 sømil fra Norges basislinjer.
2. EF-fartøjers fiskeri i farvande, der henhører under Islands jurisdiktion, er begrænset til det område, der er afgrænset af de rette linjer mellem følgende skæringspunkter:

Det sydvestlige område

1. 63°12' N og 23°05' V gennem 62°00' N og 26°00' V
2. 62°58' N og 22°25' V
3. 63°06' N og 21°30' V
4. 63°03' N og 21°00' V derfra 180°00' S

Det sydøstlige område

1. 63°14' N og 10°40' V
2. 63°14' N og 10°23' V
3. 63°35' N og 12°21' V
4. 64°00' N og 12°30' V
5. 63°53' N og 13°30' V
6. 63°36' N og 14°30' V
7. 63°10' N og 17°00' V derfra 180°00' S.

Artikel 10
Særlige betingelser for fiskeri efter sild i underområde III og IV

De foranstaltninger, der er fastsat i bilag II, gælder for fangst, sortering og landing af sild fra underområde III og IV.

Artikel 11
Andre tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger

De tekniske foranstaltninger, der er fastsat i bilag III, gælder i 2005 ud over dem, der er fastsat i forordning (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 88/98, (EF) nr. 1626/94 og (EF) nr. 973/2001.

Gennemførelsesbestemmelserne til punkt 10 i bilag III vedtages efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Artikel 12
Indsatsbegrænsninger og dertil knyttede betingelser for forvaltningen af bestande

1. De fiskeriindsatsbegrænsninger og tilknyttede betingelser, der er fastsat i bilag IVa, gælder for forvaltningen af fiskeriet i Skagerrak, Kattegat, Nordsøen og Den Engelske Kanal, Det Irske Hav og vest for Skotland.
 - 1.a For perioden fra den 1. februar 2005 til den 31. december 2005 gælder de fiskeriindsatsbegrænsninger og tilknyttede betingelser, der er fastsat i bilag IVb, for forvaltningen af fiskeriet i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø.
2. De fiskeriindsatsbegrænsninger og tilknyttede betingelser, der er fastsat i bilag V, gælder for forvaltningen af tobisbestandene i Skagerrak og Nordsøen.
3. Kommissionen fastsætter den endelige fiskeriindsats for 2005 for fiskeriet efter tobis i område IIa, IIIa og IV i henhold til reglerne i punkt 6 i bilag V.

KAPITEL III
Fiskerimuligheder og tilknyttede betingelser for
tredjelandsfartøjer

Artikel 13
Tilladelse

Det tillades fartøjer, der sejler under Barbados', Guyanas, Japans, Sydkoreas, Norges, Den Russiske Føderations, Surinams, Trinidad og Tobagos og Venezuelas flag, og fartøjer, der er registreret på Færøerne, at tage fangster i EF-farvande inden for de i bilag I fastsatte kvoter og under overholdelse af de betingelser, der er fastsat i artikel 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23 og 24.

Artikel 14
Geografiske begrænsninger

Fiskeri begrænses for fartøjer, der fører:

- a) Norges flag, eller som er registreret på Færøerne, til de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra medlemsstaternes basislinjer i Nordsøen,

Kattegat, Østersøen og Atlanterhavet nord for 43°00' N, undtagen det område, der er nævnt i artikel 18 i forordning (EF) nr. 2371/2002; fiskeri i Skagerrak med fartøjer, der fører norsk flag, er tilladt i områder, der ligger mere end 4 sømil fra Danmarks og Sveriges basislinjer

- b) Barbados', Guyanas, Japans, Sydkoreas, Surinams, Trinidad og Tobagos eller Venezuelas flag, til de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra det franske departement Guyanas basislinjer.

Artikel 15

Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, som der er fastsat fiskerimuligheder for, må ikke opbevares om bord eller landes, medmindre fangsterne er taget af fartøjer fra et tredjeland, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt.

KAPITEL IV

Licensordninger EF-fartøjer

Artikel 16

Licenser og tilknyttede betingelser

1. Uanset de generelle bestemmelser om fiskerilicenser og særlige fiskeritilladelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1627/94, kræves der til fiskeri i tredjelandes farvande en licens, som er udstedt af tredjelandets myndigheder.

Første afsnit gælder imidlertid ikke for følgende EF-fartøjer ved fiskeri i Norges del af Nordsøen med:

- a) fartøjer med en tonnage på 200 GT eller derunder
 - b) fartøjer, der fisker efter andre arter til konsum end makrel
 - c) fartøjer, der fører svensk flag, og som fisker i henhold til den etablerede praksis.
2. Det maksimale antal licenser og andre tilknyttede betingelser fastsættes som anført i bilag VI, del I. Licensansøgningerne, som medlemsstaternes myndigheder skal sende til Kommissionen, skal indeholde oplysninger om fiskeritype og navnet på og en beskrivelse af det fartøj, som licensen skal udstedes til. Kommissionen forelægger disse ansøgninger for myndighederne i det pågældende tredjeland.

Hvis en medlemsstat overfører kvoter til en anden medlemsstat som led i en bytteaftale i de fiskeriområder, der er nævnt i bilag VI, del I, skal overførslen inkludere en passende overførsel af licenser og meddeles Kommissionen. Det samlede antal licenser for hvert fiskeriområde, jf. bilag VI, del I, må dog ikke overskrides.

3. EF-fartøjer skal overholde de bevarelses- og kontrolforanstaltninger og alle andre bestemmelser, der gælder for det område, hvor de udøver fiskeri.

Artikel 17
Færøerne

EF-fartøjer, som har licens til direkte fiskeri efter en bestemt art i færøske farvande, kan udøve direkte fiskeri efter andre arter, forudsat at de færøske myndigheder på forhånd får meddelelse om ændringen.

KAPITEL V

Licensordninger for tredjelandsfartøjer

Artikel 18
Pligt til at have licens og særlig fiskeritilladelse

1. Uanset artikel 28b i forordning (EØF) nr. 2847/93 er fartøjer, der fører norsk flag, på under 200 GT fritaget for forpligtelsen til at have en licens og en fiskeritilladelse.
2. Licenser og særlige fiskeritilladelser skal opbevares om bord. Fartøjer registreret på Færøerne eller i Norge er dog fritaget for denne forpligtelse.
3. Fartøjer fra tredjelande, som har tilladelse til at fiske den 31. december 2004, kan fortsætte med at fiske fra den 1. januar 2005, indtil listen over fartøjer, der har fiskeritilladelse, er forelagt for og godkendt af Kommissionen.

Artikel 19
Ansøgning om licens og særlig fiskeritilladelse

I forbindelse med ansøgninger om licenser og særlige fiskeritilladelser, som tredjelandes myndigheder indgiver til Kommissionen, skal der gives følgende oplysninger:

- a) fartøjets navn
- b) registreringsnummer
- c) havnekendingsbogstaver og -nummer;
- d) registreringshavn
- e) ejerens eller befragterens navn og adresse
- f) bruttotonnage og længde overalt
- g) maskinkraft
- h) kaldesignal og radiofrekvens

- i) planlagt fangstmetode
- j) planlagt fangstområde
- k) arter, der vil blive fisket efter
- l) periode, for hvilken der ansøges om licens.

Artikel 20
Antal licenser

Antallet af licenser og særlige tilknyttede betingelser fastsættes som anført i bilag VI, del II.

Artikel 21
Annulering og inddragelse

1. Licenser og særlige fiskeritilladelser kan annulleres med henblik på udstedelse af nye licenser og særlige fiskeritilladelser. Annulleringen får virkning dagen forud for datoen for Kommissionens udstedelse af nye licenser og særlige fiskeritilladelser. Nye licenser og særlige fiskeritilladelser får virkning fra udstedelsesdatoen.
2. Licenser og særlige fiskeritilladelser inddrages helt eller delvis inden udløbsdatoen, såfremt den i bilag I fastsatte kvote for den pågældende bestand er opbrugt.
3. Licensen og den særlige fiskeritilladelse inddrages, hvis forpligtelserne i henhold til denne forordning ikke overholdes.

Artikel 22
Manglende overholdelse af gældende regler

1. For en periode på højst tolv måneder udstedes der ikke licens og særlig fiskeritilladelse til fartøjer, som ikke har overholdt deres forpligtelser i henhold til denne forordning.
2. Kommissionen sender myndighederne i det berørte tredjeland navnene på og en beskrivelse af de fartøjer, som med virkning fra den (de) efterfølgende måned(er) ikke har tilladelse til at fiske i EF-fiskeriområdet, fordi de har overtrådt de gældende regler.

Artikel 23
Licensindehaverens forpligtelser

1. Tredjelandsfartøjer skal overholde de bevarelses- og kontrolforanstaltninger og øvrige bestemmelser, der gælder for EF-fartøjers fiskeri i det område, som de driver fiskeri i, herunder forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94, (EF) nr. 88/98, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 1434/98 og (EØF) nr. 1381/87.
2. De i stk. 1 nævnte fartøjer skal føre en logbog, hvori de i bilag VII, del I, anførte oplysninger indføres.

3. Tredjelandsfartøjer, som fisker i ICES-afsnit IIIa, undtagen fartøjer, der fører norsk flag, skal i henhold til reglerne i bilag VIII sende Kommissionen de oplysninger, der er nævnt i det bilag.

Artikel 24

Særlige bestemmelser for det franske departement Guyana

1. Udstedelsen af licenser til fiskeri i det franske departement Guyanas farvande er betinget af, at fartøjets ejer forpligter sig til på anmodning af Kommissionen at give tilladelse til, at der kommer en observatør om bord.
2. Førere af fartøjer, hvortil der er udstedt en licens til fiskeri efter finnefisk eller tun i det franske departement Guyanas farvande, skal i forbindelse med landinger efter hver fangstrejsets afslutning til de franske myndigheder indgive en opgørelse med angivelse af de mængder rejer, der er taget og beholdt om bord siden sidste opgørelse. Opgørelsen udfærdiges efter forlægget i bilag VI, del III. Skibsføreren er ansvarlig for opgørelsens nøjagtighed. De franske myndigheder træffer de fornødne foranstaltninger til at kontrollere opgørelsernes nøjagtighed, navnlig ved at sammenholde dem med den i stk. 23, stk. 2, omhandlede logbog. Efter kontrollen underskrives opgørelsen af den ansvarlige embedsmand. De franske myndigheder sender inden udgangen af hver måned Kommissionen alle opgørelser vedrørende den foregående måned.
3. De fartøjer, der fisker i det franske departement Guyanas farvande, skal føre en logbog svarende til den, der er vist i bilag VII, del II. En kopi af denne logbog sendes til Kommissionen gennem de franske myndigheder senest 30 dage efter hver fangstrejsets sidste dag.
4. Hvis Kommissionen for en periode på en måned ikke modtager oplysninger vedrørende et fartøj, der har licens til fiskeri i det franske departement Guyanas farvande, inddrages det pågældende fartøjs licens.

KAPITEL VI

Særlige bestemmelser for EF-fartøjers fiskeri i det NAFO-regulerede område

AFDELING 1

EF-DELTAGELSE

Artikel 25

Fartøjsliste

1. Kun EF-fartøjer på over 50 GT, som har fået udstedt en særlig fiskeritilladelse af deres flagmedlemsstat, og som er opført i NAFO's fartøjsregister, har tilladelse til på de betingelser, der er fastsat i tilladelsen, at fiske, opbevare om bord, omlade og lande fiskeressourcer fra det NAFO-regulerede område.

2. Medlemsstaterne underretter mindst 15 dage, før det nye fartøj sejler ind i det NAFO-regulerede område, Kommissionen elektronisk om eventuelle ændringer af deres liste over fartøjer, som fører deres flag, og som er registreret i EF og har tilladelse til at fiske i det NAFO-regulerede område. Kommissionen sender straks disse oplysninger til NAFO's sekretariat.
3. De oplysninger, der er nævnt i stk. 2, omfatter bl.a. følgende:
 - a) fartøjets interne nummer, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 af 30. december 2003 om et EF-fiskerflåderegister³¹
 - b) internationalt radiokaldesignal
 - c) befragter, hvis det er relevant
 - d) fartøjstype.
4. For fartøjer, der midlertidigt fører en medlemsstats flag (bare boat charter), skal oplysningerne omfatte:
 - a) den dato, fra hvilken fartøjet har fået tilladelse til at føre medlemsstatens flag
 - b) den dato, fra hvilken fartøjet har fået medlemsstatens tilladelse til at udøve fiskeri i det NAFO-regulerede område
 - c) navnet på den stat, hvor fartøjet er registreret eller tidligere var registreret, og den dato, fra hvilken det er ophørt med at føre den pågældende stats flag
 - d) fartøjets navn
 - e) det officielle registreringsnummer, som de nationale myndigheder har tildelt fartøjet
 - f) fartøjets registreringshavn efter overførslen
 - g) navnet på fartøjets ejer eller befragter
 - h) en erklæring om, at skibsføreren har fået udleveret et eksemplar af de bestemmelser, der gælder i det NAFO-regulerede område
 - i) de væsentlige arter, som fartøjet fisker efter i det NAFO-regulerede område
 - j) de underområder, hvor fartøjet kan forventes at udøve fiskeri.

³¹ EFT L 5 af 9.1.2004, s. 25.

AFDELING 2 TEKNISKE FORANSTALTNINGER

Artikel 26 Maskestørrelse

1. Anvendelse af trawl, som på noget sted i nettet har masker på under 130 mm, er forbudt ved direkte fiskeri efter de i bilag IX nævnte bundfiskearter. Denne maskestørrelse kan nedsættes til 60 mm for direkte fiskeri efter nordlig blæksprutte (*Illex illecebrosus*). For direkte fiskeri efter rokker (*Rajidae*) skal maskestørrelsen øges til mindst 280 mm i fangstposen og 220 mm i alle trawlets andre dele.
2. Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende redskaber med en mindstemaskestørrelse på 40 mm.

Artikel 27 Anordninger fastgjort til redskaber

1. Anvendelse af andre anordninger end de i denne artikel nævnte, som lukker maskerne i et redskab eller formindsker deres størrelse, er forbudt.
2. Sejldug, net eller andet materiale kan fastgøres på undersiden af fangstposen med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse.
3. Anordninger kan fastgøres på fangstposens overside, såfremt de ikke lukker dens masker. Anvendelse af slidgarn på oversiden skal begrænses til dem, der er anført i bilag X.
4. Fartøjer, der fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende sorteringsriste med en maksimumsafstand mellem stængerne på 22 mm. Fartøjer, der fisker efter rejer i afsnit 3 L, skal også være udrustet med ophængskæder, der er mindst 72 cm lange, jf. tillæg 4 til bilag III.

Artikel 28 Bifangster

1. Skibsførere må ikke udøve direkte fiskeri efter arter, der er omfattet af bifangstbegrænsninger. Der udøves direkte fiskeri efter en art, hvis den pågældende art tegner sig for den største vægtprocent i et træk.
2. Bifangster af de arter, der er opført i bilag ID, for hvilke EF ikke har fastsat nogen kvote for en del af det NAFO-regulerede område, og som tages i denne del i forbindelse med direkte fiskeri efter en anden art, må for hver art ikke overstige 2 500 kg eller 10 vægtprocent af alle ombordværende fangster, hvis sidstnævnte mængde er større. I en del af det NAFO-regulerede område, hvor direkte fiskeri efter visse arter er forbudt, må bifangsten af hver af de arter, der er opført i bilag ID, dog ikke overstige henholdsvis 1 250 kg eller 5 %.

3. Hvis den samlede mængde af de arter, der er omfattet af bifangstbegrænsninger, i et træk overstiger de i stk. 2 fastsatte begrænsninger, uanset hvilken bestemmelse der er tale om, skal fartøjet øjeblikkelig sejle mindst fem sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget. Hvis den samlede mængde af de arter, der er omfattet af bifangstbegrænsninger, i et af de efterfølgende træk endnu en gang overstiger de fastsatte begrænsninger, skal fartøjet med det samme atter sejle mindst fem sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget og må tidligst vende tilbage til området 48 timer senere.
4. Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal i tilfælde af, at samtlige bifangster af alle arter, som er opført i bilag ID, i et givet træk overstiger 5 vægtprocent i afsnit 3 M og 2,5 % i afsnit 3 L, omgående sejle mindst fem sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget.
5. Rejefangster medregnes ikke ved beregningen af bifangsten af bundfiskearter.

Artikel 29
Mindstemål

Fisk, der stammer fra det NAFO-regulerede område, og som ikke opfylder de mindstemål, der er opført i bilag XI, må ikke forarbejdes, opbevares om bord, omlades, landes, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg, men skal straks genudsættes. Hvis den andel af fangsten, som ikke opfylder mindstemålene, overstiger 10 % af den samlede mængde, skal fartøjet sejle mindst fem sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget, inden fiskeriet genoptages. Forarbejdet fisk, som der er fastsat et mindstemål for, og som er under den i bilag XI fastsatte størrelse, anses for at stamme fra fisk, som er mindre end mindstemålet.

AFDELING 3
KONTROLFORANSTALTNINGER

Artikel 29a
Produktmærkning og separat stuvning

1. Al forarbejdet fisk fra det NAFO-regulerede område skal mærkes på en sådan måde, at hver art og produktkategori kan identificeres. Fisken skal også mærkes med, at den er fanget i det NAFO-regulerede område.
2. Alle rejer, der tages i afsnit 3 L, og alle hellefisk, der tages i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O, skal mærkes med, at de er fanget i disse respektive områder.
3. Fangster af de samme arter skal stuves tydeligt adskilt fra fangster af andre arter. Alle fangster, der tages i det NAFO-regulerede område, skal stuves separat fra fangster, der er taget uden for dette område.

Fangsterne kan stuves i mere end en del af lastrummet, men i hver del af lastrummet, hvor de stuves, skal de holdes tydeligt adskilt fra fangster af andre arter ved hjælp af plast, krydsfiner, net eller lignende.

Artikel 30
Produktionslogbog og stuveplan

1. Foruden at overholde artikel 6, 8, 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal skibsførerne indføre de oplysninger, der er nævnt i bilag XII til nærværende forordning, i logbogen.
2. Inden den 15. i hver måned underretter medlemsstaterne elektronisk Kommissionen om, hvor store mængder af de bestande, som er nævnt i bilag XIII, der er landet i løbet af den foregående måned, og sender eventuelle oplysninger, der er modtaget i henhold til artikel 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 2847/93.
3. Førerne af EF-fartøjer skal opfylde følgende forpligtelser i forbindelse med fangsterne af de arter, der er opført i bilag ID:
 - a) de skal føre en produktionslogbog med oplysning om den samlede produktion for hver art
 - b) de skal udarbejde en stuveplan, der viser, hvor de forskellige arter er anbragt i lastrummet, og hvor store mængder der befinder sig om bord af disse arter angivet i kg produktvægt.
4. Produktionslogbogen og stuveplanen, der er nævnt i stk. 3, skal ajourføres dagligt for den foregående dag fra kl. 00.00 (UTC) til kl. 24.00 (UTC), og skal opbevares om bord, indtil fartøjet har landet hele sin last.
5. Føreren skal yde den nødvendige bistand, så det bliver muligt at kontrollere de mængder, der er anført i logbogen, og de forarbejdede produkter, der opbevares om bord.

Artikel 31
Redskaber

Ved direkte fiskeri efter en eller flere af de arter, der er anført i bilag IX, må fartøjer ikke medføre redskaber med en maskestørrelse, som er mindre end den, der er fastsat i artikel 26. Fartøjer, der under samme fangstrejse driver fiskeri i andre områder end det NAFO-regulerede område, kan dog medføre sådanne redskaber, forudsat at de er forsvarligt fastsurret og stuvet og ikke er umiddelbart tilgængelige til brug, dvs.:

- a) at redskabene skal være hæftet af skovle og af slæbeliner og trawlwirer, og
- b) at redskaber, som befinder sig på eller over dækket, skal være sikkert fastsurret til en del af overbygningen.

Artikel 32
Omladning

EF-fartøjer må ikke foretage omladninger i det NAFO-regulerede område, medmindre de forinden har fået tilladelse hertil af de ansvarlige myndigheder.

Artikel 33
Kontrol med fiskeriindsatsen

1. Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at dens fartøjers fiskeriindsats, jf. artikel 25, står i forhold til de fiskerimuligheder, som medlemsstaten har til rådighed i det NAFO-regulerede område.
2. Medlemsstaterne sender senest den 31. januar 2005 Kommissionen fangstplanen for de af deres fartøjer, som fisker efter arter i det NAFO-regulerede område, eller efter denne dato mindst 30 dage inden fiskeriet påbegyndes. I fangstplanen angives bl.a. det eller de fartøjer, som vil påbegynde dette fiskeri, og det planlagte antal fiskedage i det NAFO-regulerede område samt i alle andre områder, hvor de pågældende fartøjer påtænker at fiske. Fangstplanen skal indeholde den samlede fiskeriindsats, der skal udfoldes, i forhold til omfanget af de fiskerimuligheder, som den medlemsstat, der indsender planen, har til rådighed.

Medlemsstaterne aflægger senest den 31. december 2005 rapport til Kommissionen om gennemførelsen af deres fangstplaner, herunder antallet af fartøjer, der reelt har deltaget i dette fiskeri, og det samlede antal fiskedage.

AFDELING 4
SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR DYBVANDSREJER

Artikel 34
Fiskeri efter dybvandsrejer

Hver medlemsstat giver dagligt Kommissionen meddelelse om de mængder dybvandsrejer (*Pandalus borealis*), som fartøjer, der fører dens flag og er registreret i EF, har taget i afsnit 3 L i det NAFO-regulerede område. Alt fiskeri skal finde sted på over 200 m dybde og må højst udøves af et fartøj pr. medlemsstat ad gangen.

AFDELING 5
SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR HELLEFISK

Artikel 35
Forbud vedrørende hellefisk

Det er forbudt for EF-fiskerifartøjer at fiske efter hellefisk i NAFO-underområde 2 og NAFO-afsnit 3 K, L, M, N, O og at have hellefisk fanget i det pågældende område om bord eller at omlade eller lande sådan fisk, hvis fartøjerne:

- a) ikke medfører en særlig fiskeritilladelse udstedt af deres flagmedlemsstat
- b) ikke er opført i NAFO's fartøjsregister.

Artikel 35a
Fartøjsliste

1. Medlemsstaterne skal sørge for, at fartøjer, der har fået udstedt en særlig fiskeritilladelse som nævnt i artikel 35, optages på en liste med angivelse af navn og internt nummer som defineret i bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004.
2. Hver medlemsstat sender Kommissionen den i stk. 1 omhandlede liste og alle senere ændringer heraf i elektronisk form.
3. Ændringer af den i stk. 1 omhandlede liste sendes til Kommissionen senest fem dage før den dato, hvor det på listen nyligt opførte fartøj sejler ind i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O. Kommissionen sender straks oplysninger om ændringer af listen til NAFO's sekretariat.
4. Hver enkelt medlemsstat fordeler sin hellefiskkvote mellem sine fartøjer, der er opført på den i stk. 1 omhandlede liste. Senest 15 dage efter denne forordnings ikrafttrædelse sender medlemsstaterne Kommissionen oplysninger om, hvordan kvoterne er fordelt.

Artikel 36
Meddelelser

1. Førerne af de fartøjer, der er nævnt i artikel 35, stk. 2, sender flagmedlemsstaten meddelelser om følgende:
 - a) De mængder hellefisk, EF-fartøjet har om bord, når det sejler ind i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O. Denne meddelelse skal hver gang sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer, før fartøjet sejler ind i dette område.
 - b) Den ugentlige fangst af hellefisk. Denne meddelelse sendes første gang senest den syvende dag efter, at fartøjet sejlede ind i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O, eller, når fangstrejserne tager mere end syv dage, senest om mandagen, for så vidt angår fangster, der er taget i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O i den forudgående uge, som sluttede om søndagen ved midnat.
 - c) De mængder hellefisk, EF-fartøjet har om bord, når det sejler ud af underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O. Denne meddelelse skal hver gang sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer, før fartøjet sejler ud af dette område, og skal indeholde oplysning om antallet af fiskedage og de samlede fangster i dette område.
 - d) De mængder, der lastes og losses i forbindelse med hver omladning af hellefisk under fartøjets ophold i underområde 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O. Disse meddelelser skal sendes senest 24 timer, efter at omladningen er afsluttet.
2. Medlemsstaterne skal ved modtagelsen af de meddelelser, de får i henhold til stk. 1, litra a), c) og d), videresende dem til Kommissionen.

3. Når fangsterne af hellefisk, som der er givet meddelelse om i henhold til stk. 2, skønnes at være nået op på 70 % af medlemsstaternes kvote, skal førerne dagligt sende de meddelelser, der er nævnt i stk. 1, litra b).

Artikel 37
Udpegede havne

1. Det er forbudt at lande hellefisk andre steder end i havne udpeget af de kontraherende parter i NAFO. Det er forbudt at lande hellefisk i havne, der ikke henhører under de kontraherende parter.
2. Medlemsstaterne udpeger havne, hvor der kan landes hellefisk, og fastsætter de dermed forbundne inspektions- og overvågningsprocedurer, herunder betingelserne for registrering og meddelelse af hellefiskmængden i hver landing.
3. Senest 15 dage efter denne forordnings ikrafttrædelse sender medlemsstaterne Kommissionen en liste over de udpegede havne og giver senest 15 dage derefter meddelelse om de dermed forbundne inspektions- og overvågningsprocedurer, der er nævnt i stk. 2. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til NAFO's sekretariat.
4. Kommissionen sender straks alle medlemsstaterne listen over de udpegede havne, der er nævnt i stk. 2, samt over de havne, som andre kontraherende parter i NAFO har udpeget.

Artikel 38
Inspektion i havn

1. Medlemsstaterne sørger for, at alle fartøjer, der anløber en udpeget havn for at lande og/eller omlade hellefisk fanget i NAFO-underområde 2 og NAFO-afsnit 3 K, L, M, N, O, inspiceres i havn i henhold til NAFO's havneinspektionsordning.
2. Det er forbudt at losse og/eller omlade fangster fra fartøjer som nævnt i stk. 1, før inspektørerne er til stede.
3. Alle de mængder, der losses, skal vejes efter art, før de transporteres til et kølehus eller et andet bestemmelsessted.
4. Medlemsstaterne sender den relevante havneinspektionsrapport til NAFO's sekretariat med kopi til Kommissionen senest 7 arbejdsdage efter inspektionens afslutning.

Artikel 39
Landings- og omladningsforbud for fartøjer, der tilhører ikke-kontraherende parter

Medlemsstaterne sørger for, at ikke-kontraherende parters fartøjer, der har udøvet fiskeri efter hellefisk i det NAFO-regulerede område, får forbud mod at lande eller omlade hellefisk.

Artikel 40
Opfølgning af fiskeriaktiviteter

Medlemsstaterne underretter senest den 31. december 2005 Kommissionen om gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 35 til 39, herunder om det samlede antal fiskedage.

AFDELING 6
SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR RØDFISK

Artikel 41
Rødfiskfiskeri

1. Førerne af EF-fartøjer, som driver fiskeri efter rødfisk i underområde 2 og afsnit I F, 3 K og 3 M i det NAFO-regulerede område, underretter hver anden mandag myndighederne i den medlemsstat, hvis flag fartøjet fører, eller i hvilken det er registreret, om de mængder rødfisk, der er fanget i de pågældende områder i den periode på to uger, der sluttede kl. 24 den foregående søndag.

Når de samlede fangster når op på 50 % af TAC'en, skal underretningen ske hver uge om mandagen.

2. Medlemsstaterne skal hver anden tirsdag inden kl. 12 for de 14 dage, der sluttede kl. 24 den foregående søndag, underrette Kommissionen om de mængder rødfisk, som fartøjer, der fører deres flag og er registreret på deres område, har taget i underområde 2 og afsnit I F, 3 K og 3 M i det NAFO-regulerede område.

Når de samlede fangster når op på 50 % af TAC'en, skal underretningen ske hver uge.

KAPITEL VII
Særlige bestemmelser for EF-fartøjers fiskeri CCAMLR-området

AFDELING 1
RESTRIKTIONER OG KRAV OM FARTØJSINFORMATION

Artikel 42
Forbud og fangstbegrænsninger

1. Direkte fiskeri efter de arter, der er anført i bilag XIV, er forbudt i de områder og perioder, der er anført i samme bilag.
2. For nyt fiskeri og forsøgsfiskeri gælder de fangst- og bifangstbegrænsninger, der er fastsat i bilag XV, i de underområder, som er anført i samme bilag.

Artikel 42a

Krav om information om fartøjer med tilladelse til at fiske i CCAMLR-området

1. Ud over de krav om information om fartøjer med fiskeritilladelse, der er fastsat i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 601/2004, skal medlemsstaterne fra den 1. august 2005 for disse fartøjer meddele/sende Kommissionen følgende:
 - a) fartøjets eventuelle IMO-nummer
 - b) eventuelt tidligere flag
 - c) internationalt radiokaldesignal
 - d) rederens/redernes navn og adresse og den eller de retmæssige ejeres navn og adresse, hvis bekendt
 - e) fartøjstype
 - f) byggested og -dato
 - g) længde
 - h) farvefotos af fartøjet bestående af:
 - i) et foto på mindst 12 x 7 cm af fartøjets styrbordsside, der viser fartøjet i dets fulde længde og alle strukturelle træk
 - ii) et foto på mindst 12 x 7 cm af fartøjets bagbordsside, der viser fartøjet i dets fulde længde og alle strukturelle træk
 - iii) et foto på mindst 12 x 7 cm, der viser agterstavnen, taget direkte bagfra
 - i) foranstaltninger, der er truffet for at forhindre, at der pilles ved den satellitovervågningsanordning, som er installeret om bord.
2. Fra den dato, der er angivet i stk. 1, skal medlemsstaterne så vidt muligt også give Kommissionen følgende oplysninger om fartøjer med tilladelse til at fiske i CCAMLR-området:
 - a) navn og adresse på brugeren, hvis denne ikke er den samme som fartøjets ejer/ejere
 - b) førerens navn og nationalitet og eventuelt den fiskeriansvarliges navn og nationalitet
 - c) fangstmetode eller -metoder
 - d) bom (m)
 - e) BRT
 - f) kommunikationstyper og -numre (Inmarsat A-, B- og C-numre)

- g) normal besætning
- h) hovedmaskinens eller hovedmaskinernes effekt (kW)
- i) lastekapacitet (t), antal fiskelastrum og deres kapacitet (m³)
- j) anden information (fx isklassifikation), der anses for relevant.

AFDELING 2

FORSØGSFISKERI

Artikel 43

Deltagelse i forsøgsfiskeri

1. Fiskerfartøjer, der fører spansk flag og er registreret i Spanien, og som der er givet meddelelse om til CCAMLR i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 601/2004, kan deltage i forsøgsfiskeri med langline efter *Dissostichus* spp. i FAO-underområde 88.1 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3a) uden for områder under national jurisdiktion og afsnit 58.4.3.b) uden for områder under national jurisdiktion.
2. Der må højst være et fiskerfartøj ad gangen, der fisker i afsnit 58.4.3a) og 58.4.3b).
3. Hvad angår underområde 88.1 og afsnit 58.4.1 and 58.4.2 er de samlede fangst- og bifangstbegrænsninger pr. underområde og afsnit og deres fordeling på små forskningsfelter (SSRU) i hver af dem fastsat i bilag XV. Fiskeriet i et givet SSRU skal ophøre, når den indberettede fangst når op på den mængde, der højst må fanges, og det pågældende SSRU lukkes derefter for fiskeri i resten af fangståret.
4. Fiskeriet skal foregå over så stort et geografisk og batymetrisk område som muligt for at få de nødvendige oplysninger til bestemmelse af fiskeripotentialet og for at undgå overkoncentration af fangst og fiskeriindsats. I afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er det dog forbudt at fiske på under 550 meters dybde.

Artikel 44

Rapporteringssystemer

For fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 43, gælder følgende fangst- og indsatsrapporteringssystemer:

- a) det femdages fangst- og indsatsrapporteringssystem, der er omhandlet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 601/2004, bortset fra at medlemsstaterne skal sende Kommissionen fangst- og indsatsrapporterne senest to arbejdsdage efter hver rapporteringsperiodes udløb, hvorefter de straks videresendes til CCAMLR. I underområde 88.1 og i afsnit 58.4.1 og 58.4.2 foretages indberetningen pr. SSRU.
- b) det månedlige detaljerede rapporteringssystem, der omhandles i artikel 13 i forordning (EF) nr. 601/2004
- c) det samlede antal og den samlede vægt af genudsatte *Dissostichus eleginoides* og *Dissostichus mawsoni*, herunder dem med "geleagtig", konsistens, skal indberettes.

Artikel 45
Særlige bestemmelser

1. Det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 43, skal foregå i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 600/2004, når det gælder foranstaltninger til nedsættelse af havfugles utilsigtede dødelighed ved langlinefiskeri. Derudover gælder følgende:
 - a) det er forbudt at kaste affald over bord i dette fiskeri
 - b) fartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i afsnit 58.4.1 og 58.4.2, og som overholder CCAMLR-protokollerne (A, B og C) for langlinesynk, er fritaget for kravet om udsætning om natten; fartøjer, der fanger i alt tre (3) havfugle, skal dog straks gå tilbage til udsætning om natten, jf. artikel 8 i forordning (EF) nr. 600/2004.
 - (c) fartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i underområde 88.1 og afsnit 58.4.3a) og 58.4.3b), og som fanger i alt tre (3) havfugle, skal straks indstille fiskeriet og må ikke fiske uden for den normale fangstperiode i resten af fangståret 2004/05.

2. For fiskerfartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i FAO-underområde 88.1, gælder følgende yderligere bestemmelser:
 - a) Fartøjerne har forbud mod at udlede eller kaste følgende over bord:
 - i) olie eller olieprodukter eller olierester, undtagen hvis det er tilladt i henhold til bilag I til MARPOL 73/78 (den internationale konvention om forebyggelse af forurening fra skibe)
 - ii) affald
 - iii) madaffald, der ikke kan passere gennem en sigte med en maskevidde på højst 25 mm
 - iv) fjerkræ eller dele heraf (inkl. æggeskaller)
 - v) spildevand inden for 12 sømil fra land eller isshelfe eller spildevand, når skibet sejler med en hastighed på under 4 knob
 - vi) aske fra forbrændingsanlæg.
 - b) Der må ikke bringes levende fjerkræ eller andre levende fugle ind i underområde 88.1, og eventuelt ikke-udtaget fjerkræ, som ikke er spist, skal tages med ud af underområde 88.1.
 - c) Det er forbudt at fiske efter *Dissostichus spp.* i underområde 88.1 inden for 10 sømil fra Balleny Øernes kyst.

Artikel 46
Definition af udsætninger

1. I denne afdeling forstås ved "udsætning" anvendelse af en eller flere langliner på samme fangstplads. Med henblik på fangst- og indsatsrapportering bestemmes en udsætnings nøjagtige geografiske position ved den eller de udsatte langliners midtpunkt.
2. For at blive betegnet som forskningsudsætning:
 - a) skal hver forskningsudsætning finde sted mindst 5 sømil fra enhver anden forskningsudsætning, idet afstanden måles fra hver forskningsudsætnings geografiske midtpunkt
 - b) skal hver udsætning omfatte mindst 3 500 kroge og højst 10 000 kroge; i den forbindelse kan der udsættes en række separate langliner på samme sted
 - c) skal hver langline have en sættetid på mindst seks timer regnet fra udsætningens afslutning til indhalingens begyndelse.

Artikel 47
Forskningsplaner

Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 43, skal iværksætte forskningsplaner i alle de SSRU, som FAO-underområde 88.1 og afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er inddelt i. Forskningsplanen skal iværksættes på følgende måde:

- a) Første gang et fartøj sejler ind i et SSRU, gælder de første 10 udsætninger, der betegnes som "første række", som forskningsudsætninger og skal opfylde kriterierne i artikel 46, stk. 2.
- b) De næste 10 udsætninger eller de første 10 tons fangst, hvis denne mængde opnås ved færre udsætninger, betegnes som "anden række". Skibsføreren kan beslutte, at udsætninger i anden række skal foregå som led i et normalt forsøgsfiskeri. Hvis disse udsætninger opfylder kravene i artikel 46, stk. 2, kan de dog også betegnes som forskningsudsætninger.
- c) Hvis føreren efter at have afsluttet den første og den anden række udsætninger ønsker at fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU, skal fartøjet gennemføre en "tredje række", således at der foretages i alt 20 forskningsudsætninger i alle tre rækker. Den tredje række udsætninger skal afsluttes under det samme ophold i det pågældende SSRU som den første og anden række.
- d) Når de 20 forskningsudsætninger i tredje række er afsluttet, kan fartøjet fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU.
- e) I SSRU A, B, C, E og G i underområde 88.1, hvor det fiskbare havbundsareal er på under 15 000 km², gælder litra b), c), og d), ikke, og efter at have afsluttet 10 forskningsudsætninger kan fartøjet fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU.

Artikel 48
Dataindsamlingsplaner

1. Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 43, skal iværksætte dataindsamlingsplaner i alle de SSRU, som FAO-underområde 88.1 og afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er inddelt i. Dataindsamlingsplanen skal indeholde følgende data:
 - a) position og havdybde ved hver ende af hver langline i en udsætning
 - b) udsætningstidspunkt, sættetid og indhalingstidspunkt
 - c) antal fisk mistet ved overfladen med angivelse af arter
 - d) antal udsatte kroge
 - e) agntype
 - f) bidprocent
 - g) krogtype og
 - h) sø- og skyforhold og månefase på udsætningstidspunktet.
2. Alle de data, der er nævnt i stk. 1, skal indsamles for hver forskningsudsætning. Alle fisk i en forskningsudsætning, hvor der fanges op til 100 fisk, skal måles, og der skal udtages prøver af mindst 30 fisk til biologiske undersøgelser. Hvis der fanges over 100 fisk, anvendes der en metode, hvorefter der tages tilfældige delstikprøver af fiskene.

Artikel 49
Mærkningsprogram

Hvert fiskerfartøj, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 43, skal endvidere iværksætte følgende mærkningsprogram:

- a) *Dissostichus* spp.-individer skal mærkes og genudsættes i forholdet 1 individ pr. ton levende vægt, der fanges i hele fangståret, jf. CCAML-mærkningsprotokollen. Fartøjerne må først ophøre med mærkningen, når de har mærket 500 styk eller ophører med fiskeriet efter at have mærket et individ pr. ton levende vægt, der er fanget.
- b) Målgruppen for programmet er individer af alle størrelser med henblik på at opfylde kravet om, at der skal mærkes et individ pr. ton levende vægt, der er fanget. Alle genudsatte individer skal dobbeltmærkes, og genudsætningen skal ske over så stort et geografisk område som muligt.
- c) På alle mærker skal der tydeligt være trykt et individuelt løbenummer og en returadresse, så det kan spores, hvor mærkerne kommer fra, hvis de mærkede individer fanges igen.

- d) genfangede mærkede individer (dvs. fangede fisk, der er mærket ved en tidligere lejlighed) genudsættes ikke, selv om de kun har været genudsat i en kort periode
- e) der skal udtages biologiske prøver af alle genfangede mærkede individer (længde, vægt, køn, gonadeudvikling), der skal så vidt muligt tages et elektronisk foto af dem, ørestenene skal udtages og mærket fjernes
- f) alle relevante mærkningsdata og data om genfangster af mærkede individer skal indberettes elektronisk i CCAMLR-format til CCAMLR senest tre måneder, efter at fartøjet er ophørt med dette fiskeri
- g) alle relevante mærkningsdata, data om genfangede mærkede individer og prøver fra genfangede individer skal indberettes elektronisk i CCAMLR-format til det relevante regionale mærkningsdataarkiv, jf. CCAMLR-mærkningsprotokollen.

Artikel 50
Videnskabelige observatører

Hvert fiskerfartøj, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 43, skal i forbindelse med alle fiskeriaktiviteter i fangstperioden have mindst to videnskabelige observatører om bord, hvoraf en skal være udpeget i henhold til CCAMLR-ordningen for international videnskabelig observation.

KAPITEL VIII

Afsluttende bestemmelser

Artikel 51
Videnskabelig overvågning

- a) Denne forordning gælder ikke for fiskeri, som udelukkende drives med henblik på videnskabelige undersøgelser, der udføres med tilladelse fra en medlemsstat og under dennes myndighed, og som på forhånd er meddelt Kommissionen og den medlemsstat, i hvis farvande undersøgelserne foregår.
- b) Marine organismer, der fanges til det i litra a) nævnte formål, kan sælges, opbevares, frembydes eller udbydes til salg, forudsat:
 - at de opfylder normerne i bilag XII til forordning (EF) nr. 850/98 og de handelsnormer, der er vedtaget i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter³², eller
 - at de sælges direkte til andre formål end konsum.

³² EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.

Artikel 52
Fremsendelse af data

Ifølge forordning (EØF) nr. 2847/93 skal medlemsstaterne elektronisk sende data vedrørende de landede fangstmængder af de enkelte bestande til Kommissionen under anvendelse af de bestandskoder, der er fastlagt i hver bestandsfortegnelse.

Artikel 53
Ikrafttrædelse

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2005.

Hvis der er fastsat TAC'er for CCAMLR-området for perioder, der begynder inden den 1. januar 2005, finder artikel 42 anvendelse fra begyndelsen af de respektive perioder for anvendelse af TAC'erne.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand
[...]

BILAG I

Fiskerimulighederne for EF-fiskerfartøjer i områder, hvor der gælder fangstbegrænsninger, og for tredjelandsfartøjer i EF-farvande, angivet pr. art og pr. område (i tons levende vægt, medmindre andet er anført)

Alle fangstbegrænsninger i dette bilag betragtes som kvoter efter artikel 9 i denne forordning og er derfor undergivet bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2847/93, særlig artikel 14 og 15.

Fiskebestandene er for hvert område anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navne. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

Almindeligt anvendt navn	Alfa-3-ISO-kode	Latinsk navn
Hvid tun	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Berycider	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Almindelig håising	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Anjos	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Havtaske	ANF	<i>Lophiidae</i>
Båndet isfisk	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Sort patagonisk isfisk	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Havkat	CAT	<i>Anarhichas lupus</i>
Helleflynder	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Atlantisk laks	SAL	<i>Salmo salar</i>
Brugde	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
Storøjet tun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Næbhaj	DCA	<i>Deania calcea</i>
Sort sabelfisk	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Scotia-isfisk	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Byrkelange	BLI	<i>Molva dypterigia</i>
Blå marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Blåhvilling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Almindelig tun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Torsk	COD	<i>Gadus morhua</i>

Tunge	SOL	<i>Solea solea</i>
Krabbe	PAI	<i>Paralomis spp.</i>
Ising	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Fladfisk	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Skrubbe	FLX	<i>Platichthys flesus</i>
Middelhavsskælbrosme	FOX	<i>Phycis spp.</i>
Guld laks	ARU	<i>Argentina silus</i>
Hellefisk	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Langhalearter	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Lyshaj	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Grå isfisk	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Kuller	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kulmule	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Sild	HER	<i>Clupea harengus</i>
Almindelig hestemakrel	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
Pukkelifisk	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
Chokoladehaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Antarktisk lyskrebs	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Art af prikfiskfamilien	LAC	<i>Lampanyctus achirus</i>
Mørk pighaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Rødtunge	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Lange	LIN	<i>Molva molva</i>
Makrel	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Marmorisfisk	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Glashvarrearter	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Dybvandsreje	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Jomfruummer	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>

Sperling	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>
Orange savbug	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Rejer (Penaeus-arter)	PEN	<i>Penaeus spp</i>
Rødspætte	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Polartorsk	POC	<i>Boreogadus saida</i>
Lubbe	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Sildehaj	POR	<i>Lamna nasus</i>
Portugisisk pighaj	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Rødfiskarter	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Spidstandet blankesten	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Nordlig skolæst	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Skolæst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Sej	POK	<i>Pollachius virens</i>
Tobis	SAN	<i>Ammodytidae</i>
Nordlig blæksprutte	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Rokker	SRX-RAJ	<i>Rajidae</i>
Glat lanternehaj	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Krabbearter	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
Georgia-isfisk	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Middelhavslange	SLI	<i>Molva macrophthalmus</i>
Brisling	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Almindelig pighaj	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Sværdfisk	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Gråhej	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Pighvar	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Brosme	USK	<i>Brosme brosme</i>
Langsnudet isfisk	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>

Sorthaj	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Hvid skægbrosme	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Hvid marlin	WHM	<i>Tetrapturus alba</i>
Hvilling	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Skærising	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Gulfinnet tun	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
Gulhalet ising	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

BILAG IA
ØSTERSØEN

Alle TAC'er for dette område, undtagen for rødspætte og torsk i underområde 25-32, vedtages inden for rammerne af IBSFC.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Underområde 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finland	52 471		
Sverige	11 529		
EF	64 000		
TAC	64 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Underområde 22-24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Danmark	6 449		
Tyskland	25 381		
Estland	0		
Finland	0		
Letland	0		
Litauen	0		
Polen	5 986		
Sverige	8 184		
EF	46 000		
TAC	46 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Underområde 25-29 (undtagen Rigabugten) og 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Danmark	2 588		
Tyskland	686		
Estland	13 217		
Finland	25 804		
Letland	3 262		
Litauen	3 405 (1)		
Polen	27 861 (2)		
Sverige	39 349		
EF	116 172 (3)		
TAC	130 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 30 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

(2) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 1 450 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

(3) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 1 480 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Rigabugten HER/03D-RG
Estland	16 972 (1)		
Letland	20 452		
EF	37 424 (1)		
TAC	38 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 576 t i henhold til IBSFC-beslutninger.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Underområde 25-32 (EF-farvande) COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Danmark	7 394		
Tyskland	2 937		
Estland	703		
Finland	552		
Letland	2 683		
Litauen	1 762 (1)		
Polen	8 199 (2)		
Sverige	6 890		
EF	31 120 (3)		
TAC	N/A	Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.	

(1) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 6 t i henhold til IBSFC-beslutninger.

(2) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 112 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

(3) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 118 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Underområde 22-24 (EF-farvande) COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Danmark	14 566		
Tyskland	7 495		
Estland	15		
Finland	52		
Letland	23		
Litauen	0		
Polen	276		
Sverige	2 272		
EF	24 700		
TAC	24 700	Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.	

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	IIIbed (EF-farvande) PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Danmark	2 697		
Tyskland	300		
Sverige	203		
Polen	565		
EF	3 766		
TAC	Ikke relevant		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Atlantisk laks Salmo salar	Område:	IIIbed (EF-farvande) undtagen underområde 32 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Danmark	93 512 (1)		
Tyskland	10 404 (1)		
Estland	9 504 (1)		
Finland	116 603 (1)		
Letland	59 478 (1)		
Litauen	6 992 (1)		
Polen	28 368 (1)		
Sverige	126 400 (1)		
EF	451 260 (1)		
TAC	460 000 (1)		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Udtrykt i antal enkeltfisk.

Art:	Atlantisk laks Salmo salar	Område:	Underområde 32 SAL/3D32.
Finland	1 581 (1)		
Estland	13 838 (1)		
EF	15 419 (1)		
TAC	17 000 (1)		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Udtrykt i antal enkeltfisk.

Art:	Bristling Sprattus sprattus	Område:	IIIbed (EF-farvande) SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Danmark	48 785		
Tyskland	30 907		
Estland	56 650		
Finland	25 538		
Letland	68 420		
Litauen	24 750		
Polen	141 275 (1)		
Sverige	94 311		
EF	490 636 (1)		
TAC	550 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Som følge af overfiskning i 2003 er kvoten blevet nedsat med 3 924 tons i henhold til IBSFC-beslutninger.

BILAG I B
SKAGERRAK, KATTEGAT, NORDSØEN OG VESTLIGE EF-FARVANDE, ICES-område
Vb (EF-farvande), VI, VII, VIII, IX, X, CECAF (EF-farvande) og Fransk Guyana

Art:	Tobis <i>Ammodytidae</i>	Område:	IV (norske farvande) SAN/04-N.
Danmark	9 500		
Det Forenede Kongerige	500		
EF	10 000		
TAC	Ikke relevant		

Art:	Tobis <i>Ammodytidae</i>	Område:	IIa (1) , IIIa, IV (1) SAN/24.
Danmark	618		
Det Forenede Kongerige	767		
Alle medlemsstater	23 668 (2)		
EF	pm		
Norge	5 000 (3)		
TAC	660 960	Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.	

(1) EF-farvande, undtagen farvande inden for 6 sømil fra Det Forenede Kongeriges basislinjer ved Shetlandsøerne, Fair Isle og Foula.

(2) Undtagen Danmark og Det Forenede Kongerige.

(3) Skal tages i Nordsøen.

Art:	Brosme Brosme brosme	Område:	EF-farvandene i område IIa, IV, Vb, VI og VII USK/2A47-C
------	-------------------------	---------	---

EF Ikke relevant (1)

Norge 4 000 (2) (3)

TAC Ikke relevant

(1) Specificeret i forordning (EF) nr.

(2) Heraf er 25 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. skib på ethvert tidspunkt i afsnit Vb og underområde VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i afsnit Vb og underområde VI og VII må ikke overskride 3 000 tons.

(3) Inkl. lange. Norges kvoter er for lange 6 800 tons og for brosme 4 000 tons; kvoterne, hvoraf der kan udveksles indtil 2 000 tons, må kun fiskes med langline i ICES-afsnit Vb og underområde VI og VII.

Art:	Brosme Brosme brosme	Område:	IV (norske farvande) USK/04-N.
------	-------------------------	---------	-----------------------------------

Belgien pm

Danmark pm

Tyskland pm

Frankrig pm

Nederlandene pm

Sverige pm

Det Forenede Kongerige pm

EF 200

TAC Ikke relevant

Art:	Brugde <i>Cetorhinus maximus</i>	Område:	EF-farvandene i område IV, VI og VII BSK/467
------	-------------------------------------	---------	---

EF 0

TAC 0

Art:	Sild (1) <i>Clupea harengus</i>	Område:	IIIa HER/03A.
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Sverige	pm		
EF	pm		
Færøerne	pm (2)		
TAC	96 000	Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.	

(1) Landet som hele fangsten eller sorteret fra den øvrige fangst.

(2) Skal tages i Skagerrak.

Art:	Sild (1) <i>Clupea harengus</i>	Område:	IV nord for 56°30' N HER/4AB.
Danmark	95 211		
Tyskland	57 215		
Frankrig	20 548		
Nederlandene	56 745		
Sverige	5 443		
Det Forenede Kongerige	70 395		
EF	305 557		
Norge	50 000 (2)		
TAC	535 000	Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.	

(1) Landet som hele fangsten eller sorteret fra den øvrige fangst; medlemsstaterne skal meddele Kommissionen deres landinger af sild fordelt på ICES-afsnit IVa og IVb (område HER/04A og HER/04B).

(2) Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

Norske farvande syd for 62° N (HER/*04N-)

EF	50 000
----	--------

Art:	Sild <i>Clupea harengus</i>	Område:	Norske farvande syd for 62° N HER/04-N.
Sverige	1 102 (1)		
EF	1 102		
TAC	Ikke relevant		

(1) Bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art:	Sild (1) <i>Clupea harengus</i>	Område:	IIIa HER/03A-BC
Danmark	20 642		
Tyskland	184		
Sverige	3 324		
EF	24 150		
TAC	24 150		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse.

(1) Bifangster af sild taget ved andet fiskeri end sildefiskeri og landet usorteret.

Art:	Sild (1) <i>Clupea harengus</i>	Område:	IIa (EF-farvande), IV, VIId HER/2A47DX
Belgien	248		
Danmark	47 865		
Tyskland	248		
Frankrig	248		
Nederlandene	248		
Sverige	234		
Det Forenede Kongerige	909		
EF	50 000		
TAC	50 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse.

(1) Bifangster af sild taget ved andet fiskeri end sildefiskeri og landet usorteret.

Art:	Sild (1) Clupea harengus	Område:	IVc (2), VIIId HER/4CXB7D
Belgien	9 684 (3)		
Danmark	1 882 (3)		
Tyskland	1 131 (3)		
Frankrig	19 341 (3)		
Nederlandene	34 704 (3)		
Det Forenede Kongerige	7 551 (3)		
EF	74 293		
TAC	535 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

- (1) Landet som hele fangsten eller sorteret fra den øvrige fangst.
- (2) Undtagen Blackwater-bestanden: vedrører sildebestanden i den maritime region omkring Themsens flodmunding inden for et område afgrænset af en linje, der går ret syd fra Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' Ø) til breddegraden 51°33' N og derfra ret vest til et punkt på Det Forenede Kongeriges kyst.
- (3) Der kan overføres indtil 50 % af denne kvote til ICES-afsnit IVb. Disse overførsler skal dog på forhånd meddeles Kommissionen.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Vb, VIaN (1) (EF-farvande), VIb HER/5B6ANB
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Irland	pm		
Nederlandene	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
Færøerne	pm (2)		
TAC	30 000		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Vedrører sildebestanden i ICES-afsnit VIa nord for 56° 00' N og i den del af VIa, der er beliggende øst for 7° 00' V og nord for 55° 00' N med undtagelse af Clyde.
- (2) Denne kvote må kun tages i afsnit VIa nord for 56° 30' N.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	VlaS (1), VIIbc HER/6AS7BC
------	-------------------------	---------	-------------------------------

Irland	12 727
Nederlandene	1 273
EF	14 000

TAC 14 000

Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Vedrører sildebestanden i ICES-afsnit VIa, syd for 56° 00' N og vest for 7° 00' V.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	Vla Clyde (1) HER/06ACL.
------	-------------------------	---------	-----------------------------

Det Forenede Kongerige	1 000
EF	1 000

TAC 1 000

Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Clyde-bestanden: vedrører sildebestanden i havområdet nordøst for en ret linje fra Mull of Kintyre til Corsewall Point.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	VIIa (1) HER/07A/MM
------	-------------------------	---------	------------------------

Irland	1 250
Det Forenede Kongerige	3 550
EF	4 800

TAC 4 800

Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) ICES-afsnit VIIa formindskes med det område, der er lagt til ICES-område VIIghjk, med følgende afgrænsninger:

- mod nord af 52°30' N
- mod syd af 52°00' N
- mod vest af Irlands kyst
- mod øst af Det Forenede Kongeriges kyst.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	VIIe,f HER/7EF.
Frankrig	500		
Det Forenede Kongerige	500		
EF	1 000		
TAC	1 000		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	VIIg,h,j,k (1) HER/7GK.
Tyskland	122		
Frankrig	679		
Irland	9 506		
Nederlandene	679		
Det Forenede Kongerige	14		
EF	11 000		
TAC	11 000		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) ICES-afsnit VIIg,h,j,k udvides med området med følgende afgrænsninger:

- mod nord af 52°30' N
- mod syd af 52°00' N
- mod vest af Irlands kyst
- mod øst Det Forenede Kongeriges kyst.

Art:	Anjos Engraulis encrasicolus	Område:	VIII ANE/08.
Spanien	4 500		
Frankrig	500		
EF	5 000		
TAC	5 000 (1)		Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse.

(1) Denne TAC vil blive revideret i 2005 på baggrund af ny videnskabelig rådgivning.

Art:	Anjos Engraulis encrasicolus	Område:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) ANE/9/3411
Spanien	3 061		
Portugal	3 339		
EF	6 400		
TAC	6 400		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Skagerrak COD/03AN.
Belgien	10		
Danmark	3 119		
Tyskland	78		
Nederlandene	20		
Sverige	546		
EF	3 773		
TAC	3 900		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Kattegat COD/03AS.
Danmark	556		
Tyskland	11		
Sverige	333		
EF	900		
TAC	900		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Ila (EF-farvande), IV COD/2AC4.
Belgien	807		
Danmark	4 635		
Tyskland	2 939		
Frankrig	997		
Nederlandene	2 619		
Sverige	31		
Det Forenede Kongerige	10 631		
EF	22 659		
Norge	4 641 (1)		
TAC	27 300		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	Norske farvande (COD/*04N-)
EF	19 694

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	Norske farvande syd for 62° N COD/04-N.
Sverige	411 (1)		
EF	411 (1)		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse.

(1) Resultat af den aftale, der blev indgået i forbindelse med de konsultationer, Det Europæiske Fællesskab på vegne af Sverige har ført med Norge om 2005.

Art:	Torsk	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV
	Gadus morhua		COD/561214

Belgien	2	
Tyskland	21	
Frankrig	229	
Irland	89	
Det Forenede Kongerige	380	
EF	721	
TAC	721	Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	Vb (EF-område), VIa (COD/*5BC6A)
Belgien	2
Tyskland	20
Frankrig	220
Irland	86
Det Forenede Kongerige	364
EF	692

Art:	Torsk	Område:	VIIa
	Gadus morhua		COD/07A.

Belgien	49	
Frankrig	134	
Irland	853	
Nederlandene	12	
Det Forenede Kongerige	780	
EF	1 828	
TAC	1 828	Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) COD/7X7A34
Belgien	276		
Frankrig	4 740		
Irland	632		
Nederlandene	39		
Det Forenede Kongerige	513		
EF	6 200		
TAC	6 200		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Sildehaj Lamna nasus	Område:	EF-farvandene i område IV, VI og VII POR/467.
EF	Ikke undergivet restriktioner		
Færøerne	pm (1)		
TAC	Ikke relevant		
(1)	Må kun fiskes med langline.		

Art:	Glashvarrearter Lepidorhombus spp.	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) LEZ/2AC4-C
Belgien	5		
Danmark	4		
Tyskland	4		
Frankrig	25		
Nederlandene	20		
Det Forenede Kongerige	1 454		
EF	1 512		
TAC	1 512		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Glashvarrearter Lepidorhombus spp.	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV LEZ/561214
Spanien	327		
Frankrig	1 277		
Irland	373		
Det Forenede Kongerige	903		
EF	2 880		
TAC	2 880		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Glashvarrearter Lepidorhombus spp.	Område:	VII LEZ/07.
Belgien	520		
Spanien	5 779		
Frankrig	7 013		
Irland	3 189		
Det Forenede Kongerige	2 762		
EF	19 263		
TAC	19 263		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Glashvarrearter Lepidorhombus spp.	Område:	VIIIabde LEZ/8ABDE.
Spanien	1 238		
Frankrig	999		
EF	2 237		
TAC	2 237		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Glashvarrearter Lepidorhombus spp.	Område:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) LEZ/8C3411
Spanien	882		
Frankrig	44		
Portugal	29		
EF	955		
TAC	955		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Ising og skrubbe Limanda limanda and Platichthys flesus	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) D/F/2AC4-C
Belgien	427		
Danmark	1 602		
Tyskland	2 403		
Frankrig	166		
Nederlandene	9 691		
Sverige	5		
Det Forenede Kongerige	1 347		
EF	15 641		
TAC	15 641		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) ANF/2AC4-C
Belgien	247		
Danmark	546		
Tyskland	266		
Frankrig	51		
Nederlandene	187		
Sverige	6		
Det Forenede Kongerige	5 697		
EF	7 000		
TAC	7 000		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	IV (norske farvande) ANF/04-N.
Belgien	pm		
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Nederlandene	pm		
Sverige	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	1 800		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV ANF/561214
Belgien	114		
Tyskland	130		
Spanien	122		
Frankrig	1 408		
Irland	318		
Nederlandene	110		
Det Forenede Kongerige	978		
EF	3 180		
TAC	3 180		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	VII ANF/07.
Belgien	2 318		
Tyskland	258		
Spanien	921		
Frankrig	14 874		
Irland	1 901		
Nederlandene	300		
Det Forenede Kongerige	4 510		
EF	25 082		
TAC	25 082		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	VIIIa,b,d,e ANF/8ABDE.
Spanien	932		
Frankrig	5 188		
EF	6 120		
TAC	6 120		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EF-farvande) ANF/8C3411
Spanien	1 533		
Frankrig	2		
Portugal	305		
EF	1 840		
TAC	1 840		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Havtaske Lophiidae	Område:	IV (norske farvande) ANF/04-N.
Belgien	pm		
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Nederlandene	pm		
Sverige	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	1 800		
TAC	Ikke relevant		

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område: IIIa, IIIbed (EF-farvande) HAD/3A/BCD
------	------------------------------------	--

Belgien	18
Danmark	3 036
Tyskland	193
Nederlandene	4
Sverige	359
EF	3 610 (1)

TAC
4 018

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Med undtagelse af ca. 239 tons industribangster.

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område: IIa (EF-farvande), IV HAD/2AC4.
------	------------------------------------	--

Belgien	544
Danmark	3 742
Tyskland	2 381
Frankrig	4 150
Nederlandene	408
Sverige	264
Det Forenede Kongerige	39 832
EF	51 321 (1)
Norge	14 679

TAC
66 000

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Med undtagelse af ca. 578 tons industribangster.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	Norske farvande (HAD/*04N-)
EF	38 175

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område:	Norske farvande syd for 62° N HAD/04-N.
Sverige	761		
EF	761		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse.

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område:	Vib, XII, XIV HAD/6B1214
Belgien	2		
Tyskland	2		
Frankrig	77		
Irland	55		
Det Forenede Kongerige	566		
EF	702		
TAC	702		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område:	Vb, VIa (EF-farvande) HAD/5BC6A.
Belgien	17		
Tyskland	20		
Frankrig	838		
Irland	598		
Det Forenede Kongerige	6 127		
EF	7 600		
TAC	7 600		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område:	VII, VIII, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EF-farvande) HAD/7/3411
Belgien	128		
Frankrig	7 680		
Irland	2 560		
Det Forenede Kongerige	1 152		
EF	11 520		
TAC	11 520		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i afsnit

VIIa (HAD/*07A.):

Belgien	22
Frankrig	99
Irland	593
Det Forenede Kongerige	656
EF	1 370

Når medlemsstaterne indberetter udnyttelsen af deres kvoter til Kommissionen, skal de specificere de mængder, der er taget i afsnit VIIa. Landinger af kuller taget i afsnit VIIa forbydes, når de samlede landede mængder overstiger 1 370 tons.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	IIIa WHG/03A.
Danmark	651		
Nederlandene	2		
Sverige	70		
EF	723 (1)		
TAC	(2) 1 500		Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Med undtagelse af ca. pm tons industribangster.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	Ila (EF-farvande), IV WHG/2AC4.
Belgien	605		
Danmark	2 618		
Tyskland	681		
Frankrig	3 935		
Nederlandene	1 513		
Sverige	4		
Det Forenede Kongerige	10 444		
EF	19 800 (1)		
Norge	2 800 (2)		
TAC	28 000		Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Med undtagelse af ca. 5 400 tons industribangster.

(2) Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder.

Norske farvande (WHG/*04N-)

EF 17 073

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV WHG/561214
Tyskland	10		
Frankrig	195		
Irland	478		
Det Forenede Kongerige	917		
EF	1 600		
TAC	1 600		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	VIIa WHG/07A.
Belgien	3		
Frankrig	35		
Irland	204		
Nederlandene	1		
Det Forenede Kongerige	271		
EF	514		
TAC	514		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	VIIb-k WHG/7X7A.
Belgien	211		
Frankrig	12 960		
Irland	6 006		
Nederlandene	105		
Det Forenede Kongerige	2 318		
EF	21 600		
TAC	21 600		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	VIII WHG/08.
Spanien	1 440		
Frankrig	2 160		
EF	3 600		
TAC	3 600		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hvilling Merlangius merlangus	Område:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) WHG/9/3411
Portugal	816		
EF	816		
TAC	816		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hvilling og lubbe Merlangius merlangus and Pollachius pollachius	Område:	Norske farvande syd for 62° N W/P/04-N.
Sverige	190		
EF	190		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Kulmule Merluccius merluccius	Område:	IIIa, IIIbcd (EF-farvande) HKE/3A/BCD
Danmark	1 183		
Sverige	101		
EF	1 284		
TAC	1 284 (1)		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Inden for en samlet TAC på 42 600 tons for den nordlige kulmulebestand.

Art:	Kulmule Merluccius merluccius	Område:	IIa (EF-farvande), IV (EF-farvande) HKE/2AC4-C
Belgien	21		
Danmark	866		
Tyskland	99		
Frankrig	191		
Nederlandene	50		
Det Forenede Kongerige	269		
EF	1 496		
TAC	1 496 (1)		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Inden for en samlet TAC på 42 600 tons for den nordlige kulmulebestand.

Art:	Kulmule Merluccius merluccius	Område:	Vb (EF-farvande), VI, VII, XII, XIV HKE/571214
Belgien	220		
Spanien	7 042		
Frankrig	10 873		
Irland	1 318		
Nederlandene	142		
Det Forenede Kongerige	4 293		
EF	23 888		
TAC	23 888 (1)		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Inden for en samlet TAC på 42 600 tons for den nordlige kulmulebestand.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	VIIIabde (HKE/*8ABDE)
Belgien	28
Spanien	1 137
Frankrig	1 137
Irland	142
Nederlandene	14
Det Forenede Kongerige	639
EF	3096

Art:	Kulmule Merluccius merluccius	Område:	VIIIa,b,d,e HKE/8ABDE.
Belgien	7		
Spanien	4 902		
Frankrig	11 009		
Nederlandene	14		
EF	15 932		
TAC	15 932 (1)		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Inden for en samlet TAC på 42 600 t for den nordlige kulmulebestand.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

Vb (EF-farvande), VI, VII, XII, XIV (HKE/*57-14)

Belgien	1
Spanien	1 420
Frankrig	2 557
Nederlandene	4
EF	3982

Art:	Kulmule Merluccius merluccius	Område:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) HKE/8C3411
Spanien	3 819		
Frankrig	367		
Portugal	1 782		
EF	5 968		
TAC	5 968		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Blåhvilling	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande)
	Micromesistius poutassou		WHB/2AC4-C
Danmark	118 475		
Tyskland	195		
Nederlandene	359		
Sverige	382		
Det Forenede Kongerige	2 613		
EF	122 024		
Norge	40 000 (1)		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.
TAC	Ikke relevant		

(1) Inden for en samlet kvote på 120 000 tons i EF-farvande.

Art:	Blåhvilling	Område:	IV (norske farvande)
	Micromesistius poutassou		WHB/04-N.
Danmark	18 050		
Det Forenede Kongerige	950		
EF	19 000		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	V, VI, VII, XII og XIV WHB/571214
------	---	---------	--------------------------------------

Danmark	9 803
Tyskland	37 947
Spanien	63 244 (1)
Frankrig	52 809
Irland	75 893
Nederlandene	119 216
Portugal	4 743 (1)
Det Forenede Kongerige	110 678
EF	474 333
Norge	120 000 (2)(3)
Færøerne	pm (4) (5)

TAC Ikke relevant

Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Heraf kan op til 75 % tages i område VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande).
- (2) Kan tages i EF-farvande i område II, IVa, VIa nord for 56°30' N, VIb og VII vest for 12°V.
- (3) Hvoraf indtil pm tons kan være guldlaks (*Argentina* spp.).
- (4) Blåhvillingefangster kan indbefatte uundgæelige bifangster af guldlaks (*Argentina* spp.).
- (5) Kan tages i EF-farvande i område VIa nord for 56°30' N, VIb og VII vest for 12°V.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	IVa	WHB/*04A-C
Norge		40 000

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	VIIIa,b,d,e WHB/8ABDE.
------	---	---------	---------------------------

Spanien	24 404
Frankrig	18 936
Portugal	3 661
Det Forenede Kongerige	17 672
EF	64 673

TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.
-----	---------------	---

Særlige betingelser:

En hvilken som helst del af ovennævnte kvoter må fiskes i ICES-afsnit Vb (EF-farvande) og i underområde VI, VII, XII og XIV (WHB/*5B-14).

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EF-farvande) WHB/8C3411
------	---	---------	--

Spanien	107 382
Portugal	26 845
EF	134 227

TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.
-----	---------------	---

Art:	Rødtunge og skærising Microstomus kitt and Glyptocephalus cynoglossus	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) L/W/2AC4-C
------	--	---------	---

Belgien	304
Danmark	838
Tyskland	108
Frankrig	229
Nederlandene	698
Sverige	9
Det Forenede Kongerige	3 432
EF	5 618

TAC	5 618	Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.
-----	-------	---

Art:	Byrkelange Molva dypterigia	Område:	Ila, IV, Vb, VI, VII (EF-farvande) BLI/2A47-C
------	--------------------------------	---------	--

EF Ikke relevant (1)

Norge 200

TAC Ikke relevant

(1) Specificeret i forordning (EF) nr.

Art:	Byrkelange Molva dypterigia	Område:	EF-farvandene i område VIa (nord for 56°30' N), VIb BLI/6AN6B.
------	--------------------------------	---------	---

Færøerne pm (1)

TAC Ikke relevant

(1) Skal fiskes med trawl; bifangster af skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote.

Art:	Lange Molva molva	Område:	EF-farvandene i område IIa, IV, Vb, VI, VII LIN/2A47-C
------	----------------------	---------	---

EF	Ikke relevant (1)
Norge	6 800 (2) (3)
Færøerne	pm (4) (5)

TAC Ikke relevant

(1) Specificeret i forordning (EF) nr.

(2) Heraf er 25 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. skib på ethvert tidspunkt i underområde VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i underområde VI og VII må ikke overskride 3 000 tons.

(3) Inkl. brosme. Norges kvoter er for lange 6.000 tons og for brosme 4 000 tons; kvoterne, hvoraf der kan udveksles indtil 2 000 tons, må kun fiskes med langline i ICES-afsnit Vb og underområde VI og VII.

(4) Inkluderer byrkelange og brosme. Må kun tages med langline i VIa (nord for 56° 30' N) og VIb.

(5) Heraf er 20 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. skib på ethvert tidspunkt i underområde VI. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i underområde VI må ikke overstige pm tons.

Art:	Lange Molva molva	Område:	IV (norske farvande) LIN/04-N.
------	----------------------	---------	-----------------------------------

Belgien	pm
Danmark	pm
Tyskland	pm
Frankrig	pm
Nederlandene	pm
Sverige	pm
Det Forenede Kongerige	pm
EF	1 000

TAC Ikke relevant

Art:	Jomfruhummer Nephrops norvegicus	Område:	IIIa (EF-farvande), IIbcd (EF-farvande) NEP/3A/BCD
------	-------------------------------------	---------	---

Danmark	3 454
Tyskland	10
Sverige	1 236
EF	4 700

TAC 4 700

Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfruhummer	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande)
	Nephrops norvegicus		NEP/2AC4-C
Belgien	1 117		
Danmark	1 117		
Tyskland	16		
Frankrig	33		
Nederlandene	575		
Det Forenede Kongerige	18 492		
EF	21 350		
TAC	21 350		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfrummer	Område:	Vb (EF-farvande), VI
	Nephrops norvegicus		NEP/5BC6.
Spanien	26		
Frankrig	103		
Irland	172		
Det Forenede Kongerige	12 399		
EF	12 700		
TAC	12 700		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfrummer	Område:	VII
	Nephrops norvegicus		NEP/07.
Spanien	1 047		
Frankrig	4 243		
Irland	6 436		
Det Forenede Kongerige	5 724		
EF	17 450		
TAC	17 450		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfrummer	Område:	VIIIa,b,d,e
	Nephrops norvegicus		NEP/8ABDE.
Spanien	186		
Frankrig	2 914		
EF	3 100		
TAC	3 100		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfrummer	Område:	VIIIc
	Nephrops norvegicus		NEP/08C.
Spanien	156		
Frankrig	6		
EF	162		
TAC	162		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfruhummer Nephrops norvegicus	Område:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) NEP/9/3411
Spanien	135		
Portugal	405		
EF	540		
TAC	540		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Jomfruhummer Nephrops norvegicus	Område:	IV (norske farvande) NEP/04-N.
Belgien	pm		
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Nederlandene	pm		
Sverige	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	1 000		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	IIIa PRA/03A.
Danmark	3 717		
Sverige	2 002		
EF	5 719		
TAC	10 710		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) PRA/2AC4-C
Danmark	3 626		
Nederlandene	34		
Sverige	146		
Det Forenede Kongerige	1 074		
EF	4 880		
TAC	4 980		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	Norske farvande syd for 62° N PRA/04-N.
------	-----------------------------------	---------	--

Danmark	900
Sverige	151 (1)
EF	1 051

TAC Ikke relevant

(1) Bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art:	Rejer (Penaeus-arter) Penaeus spp	Område:	Fransk Guyana PEN/FGU.
------	--------------------------------------	---------	---------------------------

Frankrig	4 100 (1)
EF	4 100 (1)
Barbados	24 (1)
Guyana	24 (1)
Surinam	0 (1)
Trinidad og Tobago	60 (1)

TAC 4 108 (1)

Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Fiskeri efter rejer *Penaeus subtilis* og *Penaeus brasiliensis* er forbudt i farvande med en dybde på under 30 meter.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	Skagerrak PLE/03AN.
------	------------------------------------	---------	------------------------

Belgien	46
Danmark	5 917
Tyskland	30
Nederlandene	1 138
Sverige	317
EF	7 448

TAC 7 600

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	Kattegat PLE/03AS.
Danmark	1 691		
Tyskland	19		
Sverige	190		
EF	1 900		
TAC	1 900		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	Ila (EF-farvande), IV PLE/2AC4.
Belgien	3 530		
Danmark	11 474		
Tyskland	3 310		
Frankrig	662		
Nederlandene	22 066		
Det Forenede Kongerige	16 328		
EF	57 370		
Norge	1 630		
TAC	59 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

Norske farvande (PLE/*04N-)

EF 30 000

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV PLE/561214
Frankrig	27		
Irland	358		
Det Forenede Kongerige	597		
EF	982		
TAC	982		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIIa PLE/07A.
Belgien	82		
Frankrig	36		
Irland	643		
Nederlandene	25		
Det Forenede Kongerige	822		
EF	1 608		
TAC	1 608		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIIb,c PLE/7BC.
Frankrig	26		
Irland	102		
EF	128		
TAC	128		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIIId,e PLE/7DE.
Belgien	793		
Frankrig	2 645		
Det Forenede Kongerige	1 410		
EF	4 848		
TAC	4 848		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIIIf,g PLE/7FG.
Belgien	111		
Frankrig	201		
Irland	31		
Det Forenede Kongerige	105		
EF	448		
TAC	448		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIIh,j,k PLE/7HJK.
Belgien	23		
Frankrig	47		
Irland	163		
Nederlandene	93		
Det Forenede Kongerige	47		
EF	373		
TAC	373		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rødspætte Pleuronectes platessa	Område:	VIII, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EF-farvande) PLE/8/3411
Spanien	60		
Frankrig	238		
Portugal	60		
EF	358		
TAC	358		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Lubbe Pollachius pollachius	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV POL/561214
Spanien	8		
Frankrig	270		
Irland	79		
Det Forenede Kongerige	206		
EF	563		
TAC	563		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Lubbe Pollachius pollachius	Område:	VII POL/07.
Belgien	529		
Spanien	32		
Frankrig	12 177		
Irland	1 298		
Det Forenede Kongerige	2 964		
EF	17 000		
TAC	17 000		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Lubbe Pollachius pollachius	Område:	VIIIa,b,d,e POL/8ABDE.
Spanien	286		
Frankrig	1 394		
EF	1 680		
TAC	1 680		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Lubbe Pollachius pollachius	Område:	VIIIc POL/08C.
Spanien	295		
Frankrig	33		
EF	328		
TAC	328		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Lubbe Pollachius pollachius	Område:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande) POL/9/3411
Spanien	278		
Portugal	10		
EF	288		
TAC	288		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	Ila (EF-farvande), IIIa, IIIbed (EF-farvande), IV POK/2A34-
Belgien	51		
Danmark	6 013		
Tyskland	15 184		
Frankrig	35 733		
Nederlandene	152		
Sverige	826		
Det Forenede Kongerige	11 641		
EF	69 600		
Norge	75 400 (1)		
TAC	145 000		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Må kun tages i IV (EF-farvande) og Skagerrak. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

	Norske farvande (POK/*04N-)		
EF	69 600 (2)		
Art:	Sej Pollachius virens	Område:	Norske farvande syd for 62° N POK/04-N.
Sverige	947		
EF	947		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV POK/561214
Tyskland	1 099		
Frankrig	10 918		
Irland	365		
Det Forenede Kongerige	2 662		
EF	15 044		
TAC	15 044		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	VII, VIII, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EF-farvande) POK/7X1034
Belgien	14		
Frankrig	3 137		
Irland	1 568		
Det Forenede Kongerige	855		
EF	5 574		
TAC	5 574		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Pighvar og slethvar Psetta maxima and Scopthalmus rhombus	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) T/B/2AC4-C
Belgien	304		
Danmark	649		
Tyskland	166		
Frankrig	78		
Nederlandene	2 303		
Sverige	5		
Det Forenede Kongerige	640		
EF	4 145		
TAC	4 145		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Rokker Rajidae	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) SRX/2AC4-C
Belgien	472		
Danmark	18		
Tyskland	23		
Frankrig	74		
Nederlandene	402		
Det Forenede Kongerige	1 813		
EF	2 802		
TAC	2 802		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Hellefisk Reinhardtius hippoglossoides	Område:	Ila (EF-farvande), IV GHL/2AC6-
EF	Ikke undergivet restriktioner		
Norge	145 (1)		
TAC	Ikke relevant		

(1) Fiskeri i VI er begrænset til langline.

Art:	Makrel Scomber scombrus	Område:	Ila (EF-farvande), IIIa, IIIbed (EF-farvande), IV MAC/2A34-
Belgien	238		
Danmark	14 052		
Tyskland	248		
Frankrig	750		
Nederlandene	756		
Sverige	2 128 (1) (2) (3)		
Det Forenede Kongerige	700		
EF	18 872 (2)		
Norge	28 676 (4)		
TAC	420 000 (5)		

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

- (1) Inkl. denne medlemsstats fiskeri af 1 865 tons makrel i ICES-afsnit IIIa og i EF-farvande under ICES-afsnit IVab (MAC/*3A4AB).
- (2) Inkl. 315 tons, der skal tages i norske farvande i ICES-underområde IV (MAC/*04N-).
- (3) Når der fiskes i norske farvande, skal bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej fratrækkes kvoterne for disse arter.
- (4) Skal fratrækkes Norges andel af TAC (adgangskvote). Denne kvote må kun fiskes i afsnit IVa, undtagen pm tons, der må fiskes i afsnit IIIa.
- (5) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder (8):

	III a	IIIa, IVb,c	IVb	IVc	Ila (ikke-EF-farvande), VI, fra 1. januar til 31. marts 2005
	MAC/*03A.	MAC/*3A4BC	MAC/*04B.	MAC/*04C.	MAC/*2A6.
Danmark			4 130		4 020
Frankrig			490		
Nederlandene			490		
Sverige				390	10
Det Forenede Kongerige			490		
Norge	3 000				

Art:	Makrel Scomber scombrus	Område:	Ila (ikke-EF-farvande), Vb (EF-farvande), VI, VII, VIIIA,b,d,e, XII, XIV MAC/2CX14-
Tyskland	13 844		
Spanien	20		
Estland	115		
Frankrig	9 230		
Irland	46 147		
Letland	85		
Litauen	85		
Nederlandene	20 189		
Polen	844		
Det Forenede Kongerige	126 908		
EF	217 467		
Norge	8 500 (1)		
Færøerne	pm (2)		
TAC	420 000 (3)		

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

- (1) Må kun fiskes i Ila, VIa (nord for 56°30' N), IVa, VIId, e, f, h.
- (2) Hvoraf pm tons må fiskes i ICES-afsnit IVa nord for 59° N (EF-område) fra 1. januar til 15. februar og fra 1. oktober til 31. december. En mængde på pm tons af Færøernes egen kvote må fiskes i ICES-afsnit VIa (nord for 56°30' N) hele året og/eller i ICES-afsnit VIIe,f,h, og/eller i ICES-afsnit IVa.
- (3) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder, og kun i perioderne fra 1. januar til 15. februar og fra 1. oktober til 31. december:

	IVa (EF-farvande) MAC/*04A-C
Tyskland	4 175
Spanien	0
Frankrig	2 784
Irland	13 918
Nederlandene	6 089
Det Forenede Kongerige	38 274
EF	65 240
Norge	8 500
Færøerne	pm (1)

- (1) Nord for 59° N (EF-område) fra 1. januar til 15. februar og fra 1. oktober til 31. december.

Art:	Makrel Scomber scombrus	Område:	VIIIc, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EF-farvande) MAC/8C3411
Spanien	20 500 (1)		
Frankrig	136 (1)		
Portugal	4 237 (1)		
EF	24 873		
TAC	24 873		Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Af de mængder, der udveksles med andre medlemsstater, må op til 25 % af givermedlemsstatens kvote fiskes i ICES-afsnit VIIIa,b,d (MAC/*8ABD).

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder.

VIIIb (MAC/*08B.)	
Spanien	1.722
Frankrig	11
Portugal	356

Art:	Tunge Solea solea	Område:	IIIa, IIIbed (EF-farvande) SOL/3A/BCD
Danmark	349		
Tyskland	20		
Nederlandene	34		
Sverige	13		
EF	416		
TAC	416		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	II, IV (EF-farvande) SOL/24.
Belgien	1 339		
Danmark	612		
Tyskland	1 071		
Frankrig	268		
Nederlandene	12 091		
Det Forenede Kongerige	689		
EF	16 070		
Norge	280		
TAC	16 350		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	Vb (EF-farvande), VI, XII, XIV SOL/561214
Irland	54		
Det Forenede Kongerige	14		
EF	68		
TAC	68		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	VIIa SOL/07A.
Belgien	474		
Frankrig	6		
Irland	117		
Nederlandene	150		
Det Forenede Kongerige	213		
EF	960		
TAC	960		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	VIIb,c SOL/7BC.
------	----------------------	---------	--------------------

Frankrig	10		
Irland	55		
EF	65		
TAC	65		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	VIIId SOL/07D.
------	----------------------	---------	-------------------

Belgien	1 535		
Frankrig	3 069		
Det Forenede Kongerige	1 096		
EF	5 700		
TAC	5 700		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	VIIe SOL/07E.
------	----------------------	---------	------------------

Belgien	31		
Frankrig	326		
Det Forenede Kongerige	508		
EF	865		
TAC	865		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge Solea solea	Område:	VIIIf,g SOL/7FG.
------	----------------------	---------	---------------------

Belgien	525		
Frankrig	53		
Irland	26		
Det Forenede Kongerige	236		
EF	840		
TAC	840		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge	Område:	VIIh,j,k
	Solea solea		SOL/7HJK.
Belgien	32		
Frankrig	65		
Irland	176		
Nederlandene	52		
Det Forenede Kongerige	65		
EF	390		
TAC	390		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge	Område:	VIIIa,b
	Solea solea		SOL/8AB.
Belgien	51		
Spanien	9		
Frankrig	3 796		
Nederlandene	284		
EF	4 140		
TAC	4 140		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Tunge	Område:	VIIIc,d,e, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EF-farvande)
	Solea spp.		SOX/8CDE34
Spanien	458		
Portugal	758		
EF	1 216		
TAC	1 216		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Brisling	Område:	IIIa
	Sprattus sprattus		SPR/03A.
Danmark	33 504		
Tyskland	70		
Sverige	12 676		
EF	46 250		
TAC	50 000		Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

Art:	Brisling Sprattus sprattus	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) SPR/2AC4-C
Belgien	pm		
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Nederlandene	pm		
Sverige	pm (1)		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
Norge	1 000 (2)		
Færøerne	pm (3)		
TAC	257 000		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Inklusive tobis.
(2) Må kun fiskes i underområde IV (EF-farvande).
(3) Skal fratrækkes kvoten for tobis i Nordsøen.

Art:	Brisling Sprattus sprattus	Område:	VIIde SPR/7DE.
Belgien	38		
Danmark	2 496		
Tyskland	38		
Frankrig	538		
Nederlandene	538		
Det Forenede Kongerige	4 032		
EF	7 680		
TAC	7 680		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Art:	Almindelig pighaj Squalus acanthias	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) DGS/2AC4-C
Belgien	19		
Danmark	111		
Tyskland	20		
Frankrig	35		
Nederlandene	30		
Sverige	2		
Det Forenede Kongerige	919		
EF	1 136		
Norge	100 (1)		
TAC	1 236		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Inklusive fangster af almindelig gråhaj, almindelig sorthaj, almindelig næbhaj, brun pighaj, lyshaj, glat lanternehaj og portugisisk fløjshaj taget med langline. Denne kvote må kun tages i ICES-underområde IV, VI og VII.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	Ila (EF-farvande), IV (EF-farvande) JAX/2AC4-C
Belgien	pm		
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Irland	pm		
Nederlandene	pm		
Sverige	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
Norge	1 600 (1)		
Færøerne	pm (2)		
TAC	40 214		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Må kun fiskes i underområde IV (EF-farvande).
(2) Inden for en samlet kvote på pm tons for ICES-underområde IV og ICES-afsnit VIa (nord for 56°30' N) og VII e,f,h.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	Vb (EF-farvande), VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV JAX/578/14
Danmark	pm		
Tyskland	pm		
Spanien	pm		
Frankrig	pm		
Irland	pm		
Nederlandene	pm		
Portugal	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
Færøerne	pm (1)(2)		
TAC	109 600		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Denne kvote må kun fiskes i ICES-område IV, VIa (nord for 56° 30' N) og VIIe,f,h.
(2) Inden for en samlet kvote på pm tons for ICES-underområde IV og ICES-afsnit VIa (nord for 56°30' N) og VII e,f,h.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	VIIIc, IX JAX/8C9.
Spanien	23 670 (1)		
Frankrig	301 (1)		
Portugal	20 029 (1)		
EF	44 000		
TAC	44 000		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm, uanset artikel 19 i Rådets forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	X, CECAF (1) JAX/X34PRT
Portugal	2 560		
EF	2 560		
TAC	2 560		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

- (1) Farvandene omkring Azorerne under Portugals højhedsområde eller jurisdiktion.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	CECAF (EF-farvande) (1) JAX/341PRT
Portugal	1 280		
EF	1 280		
TAC	1 280		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Farvandene omkring Madeira under Portugals højhedsområde eller jurisdiktion.

Art:	Hestemakrelarter Trachurus spp.	Område:	CECAF (EF-farvande) (1) JAX/341SPN
Spanien	1 280		
EF	1 280		
TAC	1 280		Præventiv TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Farvandene omkring De Kanariske Øer under Spaniens højhedsområde eller jurisdiktion.

Art:	Sperling Trisopterus esmarki	Område:	Ila (EF-farvande), IIIa, IV (EF-farvande) NOP/2A3A4-
Danmark	0		
Tyskland	0		
Nederlandene	0		
EF	0		
Norge	1 000 (1)		
TAC	Ikke relevant		Analytisk TAC, jf. artikel 3 og 4 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

(1) Denne kvote kan tages i ICES-afsnit VIa, nord for 56°30' N.

Art:	Sperling	Område:	IV (norske farvande)
	Trisopterus esmarki		NOP/04-N.

Danmark 4 750 (1)

Det Forenede Kongerige 250 (1)

EF 5 000 (1)

TAC Ikke relevant

Analytisk TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Inklusive hestemakrel, som ikke kan udskilles fra den øvrige fangst.

Art:	Industrifisk	Område:	IV (norske farvande)
			I/F/04-N.

Sverige 800 (1)(2)

EF 800

TAC Ikke relevant

(1) Bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

(2) Heraf højst 400 tons hestemakrel.

Art:	Kombineret kvote	Område:	EF-farvandene i område Vb, VI, VII R/G/5B67-C
------	------------------	---------	--

EF Ikke undergivet restriktioner

Norge 600 (1)

TAC Ikke relevant

(1) Udelukkende taget med langline; inkl. langhaler, *Mora mora* og skælbrosme.

Art:	Andre arter	Område:	IV (norske farvande) OTH/04-N.
------	-------------	---------	-----------------------------------

Belgien 38

Danmark 3 500

Tyskland 395

Frankrig 162

Nederlandene 280

Sverige pm (1)

Det Forenede Kongerige 2 625

EF 7 000

TAC Ikke relevant

Præventiv TAC, hvis artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 ikke finder anvendelse, og artikel 5, stk. 2, i samme forordning finder anvendelse.

(1) Kvote, som Norge har tildelt Sverige af "andre arter" i traditionelt omfang.

Art:	Andre arter	Område:	EF-farvandene i område IIa, IV, VIa nord for 56°30' N OTH/2A46AN
------	-------------	---------	---

EF Ikke undergivet restriktioner

Norge 4 720 (1)

Færøerne pm (2)

TAC Ikke relevant

(1) Begrænset til IIa og IV. Omfatter fiskeri, som ikke er nævnt særskilt.

(2) Begrænset til bifangster af helt i IV og VIa.

BILAG IC
DET NORDØSTLIGE ATLANTERHAV OG GRØNLAND - ICES-område I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV og NAFO 0, 1 (grønlandske farvande)

Art:	Krabbearter <i>Chionoecetes spp.</i>	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) PCR/ N01GRN
Irland	pm		
Spanien	pm		
EF	pm		
TAC	Ikke relevant		

Art:	Skolæst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) RNG/N01GRN
Tyskland	1 035		
EF	1 035 (1)		
TAC	Ikke relevant		

(1) Hvoraf pm tons er tildelt Norge.

Art:	Sild Clupea harengus	Område:	I, II (EF-farvande og internationale farvande) HER/1/2.
Belgien			pm
Danmark			pm
Tyskland			pm
Spanien			pm
Frankrig			pm
Irland			pm
Nederlandene			pm
Polen			pm
Portugal			pm
Finland			pm
Sverige			pm
Det Forenede Kongerige			pm
EF			pm
Færøerne			pm (1)
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Kan tages i EF-farvande.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

II, Vb nord for 62° N (færøske farvande) (HER/2A5B-F)

Belgien	pm
Danmark	pm
Tyskland	pm
Spanien	pm
Frankrig	pm
Irland	pm
Nederlandene	pm
Polen	pm
Portugal	pm
Finland	pm
Sverige	pm
Det Forenede Kongerige	pm

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	I, II (norske farvande) COD/IN2AB-
Tyskland	2 317		
Grækenland	287		
Spanien	2 585		
Irland	287		
Frankrig	2 127		
Portugal	2 585		
Det Forenede Kongerige	8 991		
EF	19 179		
TAC	471 000		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	NAFO 0, 1 (inkl. V, XIV (grønlandske farvande)) COD/N01514
Tyskland	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
TAC	pm		

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	I, II b COD/1/2B.
Tyskland	3 116		
Spanien	8 056		
Frankrig	1 330		
Polen	1 460		
Portugal	1 701		
Det Forenede Kongerige	1 995		
Alle medlemsstater	100 (1)		
EF	17 757 (2) (3)		
TAC	471 000		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Undtagen Tyskland, Spanien, Frankrig, Polen, Portugal og Det Forenede Kongerige.

(2) Tildelingen af den andel af torskebestanden, som EF har adgang til i farvandet omkring Spitsbergen og Bjørnøen, berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af Paristraktaten fra 1920.

(3) Indtil datoen for de nye medlemsstaters tiltrædelse er EF-kvoten på pm tons.

Art:	Torsk og kuller Gadus morhua and Melanogrammus aeglefinus	Område:	Vb (færøske farvande) C/H/05B-F.
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.	

Art:	Helleflynder Hippoglossus hippoglossus	Område:	V, XIV (grønlandske farvande) HAL/514GRN
Portugal	800		
EF	1 000 (1)(2)		
TAC	Ikke relevant		

(1) Hvoraf pm tons, der kun må tages med langline, er tildelt Norge.

(2) Hvis bifangster af helleflynder i trawlfiskeriet efter torsk og rødfisk indebærer overskridelser af denne kvote, vil de grønlandske myndigheder finde løsninger, således at EF-fiskeriet efter torsk og rødfisk alligevel kan fortsætte, indtil de respektive kvoter er opbrugt.

Art:	Helleflynder Hippoglossus hippoglossus	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) HAL/N01GRN
EF	200 (1)(2)		
TAC	Ikke relevant		

(1) Hvoraf pm tons, der kun må tages med langline, er tildelt Norge.

(2) Hvis bifangster af helleflynder i trawlfiskeriet efter torsk og rødfisk indebærer overskridelser af denne kvote, vil de grønlandske myndigheder finde løsninger, således at EF-fiskeriet efter torsk og rødfisk alligevel kan fortsætte, indtil de respektive kvoter er opbrugt.

Art:	Lodde Mallotus villosus	Område:	Iib CAP/02B.
EF	0 (1)		
TAC	0 (2)		

(1) Jf. dog EF's rettigheder.

(2) Medmindre der foretages revision på baggrund af videnskabelig rådgivning.

Art:	Lodde Mallotus villosus	Område:	V, XIV (grønlandske farvande) CAP/514GRN
------	----------------------------	---------	---

Alle medlemsstater 0

EF 0 (1)

TAC Ikke relevant

(1) Hvoraf 0 tons er tildelt Norge, pm tons er tildelt Island og 0 tons er tildelt Færøerne. EF's andel udgør 7,7 % af TAC'en for lodde for fangståret. Når denne TAC tages op til revision i løbet af 2005, vil EF-kvoten også blive revideret.

Art:	Kuller Melanogrammus aeglefinus	Område:	I, II (norske farvande) HAD/IN2AB-
------	------------------------------------	---------	---------------------------------------

Tyskland 484

Frankrig 291

Det Forenede Kongerige 1 485

EF 2 260

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	I, II (internationale farvande)
------	---	---------	---------------------------------

EF 70 000

TAC Ikke relevant

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	I, II (norske farvande) WHB/1/2-N.
------	---	---------	---------------------------------------

Tyskland 500

Frankrig 500

EF 1 000

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Blåhvilling Micromesistius poutassou	Område:	Vb (færøske farvande) WHB/05B-F.
Danmark	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
Alle medlemsstater	pm (1)		
EF	pm		
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.
<hr/>			
(1)	Undtagen Danmark og Det Forenede Kongerige.		

Art:	Lange og byrkelange Molva molva and Molva dypterigia	Område:	Vb (færøske farvande) B/L/05B-F.
Tyskland	pm (1)		
Frankrig	pm (1)		
Det Forenede Kongerige	pm (1)		
EF	pm (1)		
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.
<hr/>			
(1)	Bifangster på indtil pm tons skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote.		

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	V, XIV (grønlandske farvande) PRA/514GRN
Danmark	pm		
Frankrig	pm		
EF	5 675 (1)		
TAC	Ikke relevant		
(1)	Hvoraf 2 750 tons er tildelt Norge og pm tons er tildelt Færøerne.		

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) PRA/ N01GRN
------	-----------------------------------	---------	---

Danmark	2 000
Frankrig	2 000
EF	4 000

TAC Ikke relevant

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	I, II (norske farvande) POK/1N2AB-
------	--------------------------	---------	---------------------------------------

Tyskland	2 880
Frankrig	463
Det Forenede Kongerige	257
EF	3 600 (1)

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	I, II (internationale farvande) POK/1/2INT
------	--------------------------	---------	---

EF	0
----	---

TAC Ikke relevant

Art:	Sej Pollachius virens	Område:	Vb (færøske farvande) POK/05B-F.
------	--------------------------	---------	-------------------------------------

Belgien	pm
Tyskland	pm
Frankrig	pm
Nederlandene	pm
Det Forenede Kongerige	pm
EF	pm

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Hellefisk Reinhardtius hippoglossoides	Område:	I, II (norske farvande) GHL/1N2AB-
------	---	---------	---------------------------------------

Tyskland	50
Det Forenede Kongerige	50
EF	100

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

Art:	Hellefisk Reinhardtius hippoglossoides	Område:	I, II (internationale farvande) GHL/1/2INT
------	---	---------	---

EF	0
----	---

TAC Ikke relevant

Art:	Hellefisk Reinhardtius hippoglossoides	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) GHL/N01GRN
------	---	---------	--

Tyskland	pm
EF	1 500 (1)

TAC Ikke relevant

(1) Hvoraf 800 tons er tildelt Norge og pm tons er tildelt Færøerne.

Art:	Makrel Scomber scombrus	Område:	Ila (norske farvande) MAC/02A-N.
------	----------------------------	---------	-------------------------------------

Danmark pm (1)

EF pm (1)

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Kan også fiskes i underområde IV (norske farvande) og i afsnit Ila (ikke-EF-farvande)

Art:	Makrel Scomber scombrus	Område:	Vb (færoske farvande) MAC/05B-F.
------	----------------------------	---------	-------------------------------------

Danmark pm (1)

EF pm

TAC Ikke relevant

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Kan fiskes i afsnit IVa (EF-farvande).

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	V, XII, XIV (1)(2) RED/51214.
------	-------------------------------	---------	----------------------------------

Estland 202

Tyskland 6 455 (2)

Spanien 1 134 (2)

Frankrig 603 (2)

Irland 2 (2)

Letland 3 625

Litauen 438

Nederlandene 3 (2)

Polen 582 (2)

Portugal 1 355 (2)

Det Forenede Kongerige 16 (2)

EF 14 415 (2)

TAC 6 455 (2)

Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) EF-farvande og internationale farvande

(2) Kan fiskes i underområde 2, afsnit I F og 3 K i det NAFO-regulerede område, men skal fratrækkes kvoterne for underområde V, XII og XIV inden for en samlet kvote på 25 000 tons.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	I, II (norske farvande) RED/IN2AB-
Tyskland	766 (1)		
Spanien	95 (1)		
Frankrig	84 (1)		
Portugal	405 (1)		
Det Forenede Kongerige	150 (1)		
EF	1 500 (1)		
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Kun som bifangst.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	V, XIV (grønlandske farvande) RED/514GRN
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm (1)(2)(3)		
TAC	Ikke relevant		

(1) Der må højst fiskes pm tons med flydetrawl. Fangster fra bundtrawlfiskeriet og flydetrawlfiskeriet skal indberettes særskilt. Kan fiskes øst eller vest for Grønland.

(2) 3 500 tons, der skal fiskes med flydetrawl, er tildelt Norge.

(3) pm tons er tildelt Færøerne. Bundtrawlsfangster og flydetrawlsfangster skal indberettes særskilt.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	Va (islandske farvande) RED/05A-IS
Belgien	pm (1)(2)		
Tyskland	pm (1)(2)		
Frankrig	pm (1)(2)		
Det Forenede Kongerige	pm (1)(2)		
EF	pm (1)(2)		
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.

(1) Inkl. uundgåelige bifangster (torsk ikke tilladt).

(2) Skal fiskes i perioden juli-december.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	Vb (færøske farvande) RED/05B-F.
Belgien	pm		
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
TAC	Ikke relevant	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning. </div>	

Art:	Bifangster	Område:	NAFO 0, 1 (grønlandske farvande) XBC/N01GRN
EF	2 000		
TAC	Ikke relevant		

Art:	Andre arter (1)	Område:	I, II (norske farvande) OTH/IN2AB-
Tyskland	150 (1)		
Frankrig	60 (1)		
Det Forenede Kongerige	240 (1)		
EF	450 (1)		
TAC	Ikke relevant	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning. </div>	

(1) Kun som bifangst.

Art:	Andre arter (1)	Område:	Vb (færøske farvande) OTH/05B-F.
Tyskland	pm		
Frankrig	pm		
Det Forenede Kongerige	pm		
EF	pm		
TAC	Ikke relevant	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning. </div>	

(1) Undtagen fiskearter, der ikke har nogen kommerciel værdi.

Art:	Fladfisk	Område:	Vb (færøske farvande) FLX/05B-F.
Tyskland		pm	
Frankrig		pm	
Det Forenede Kongerige		pm	
EF		pm (1)	
TAC	Ikke relevant		Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke, men det gør artikel 5, stk. 2, i samme forordning.
(1)	Inkl. hellefisk.		

BILAG ID
NAFO's OMRÅDE I DET NORDVESTLIGE ATLANTERHAV

Alle TAC'er og tilknyttede betingelser vedtages inden for rammerne af NAFO.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
------	-----------------------	---------	--------------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	NAFO 3NO COD/N3NO.
------	-----------------------	---------	-----------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Torsk Gadus morhua	Område:	NAFO 3M COD/N3M.
------	-----------------------	---------	---------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Skærising Glyptocephalus cynoglossus	Område:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
------	---	---------	--------------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Skærising Glyptocephalus cynoglossus	Område:	NAFO 3NO WIT/N3NO.
------	---	---------	-----------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Almindelig håising Hippoglossoides platessoides	Område:	NAFO 3M PLA/N3M.
------	--	---------	---------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Almindelig håising Hippoglossoides platessoides	Område:	NAFO 3LNO PLA/N3LNO.
------	--	---------	-------------------------

EF 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Nordlig blæksprutte Illex illecebrosus	Område:	NAFO-underområde 3 og 4 SQI/N34.
------	---	---------	-------------------------------------

Estland 128 (2)

Letland 128 (2)

Litauen 128 (2)

Polen 227 (2)

EF (1)(2)

TAC 34 000

(1) Ingen specifik EF-andel; der er 29 467 tons til rådighed for Canada og EF-medlemsstaterne undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

(2) Skal fiskes i perioden 1. juli - 31. december.

Art:	Gulhalet ising Limanda ferruginea	Område:	NAFO 3LNO YEL/N3LNO.
Estland			
Letland			
Litauen			
Polen			
EF	0 (1)(2)		
TAC	15 000		

(1) Selv om EF har adgang til en delt kvote på 76 tons, er det blevet besluttet at fastsætte denne mængde til 0. Der må ikke fiskes direkte efter denne art, der kun må tages som bifangster, som er begrænset til 1 250 kg eller 5 vægtprocent af den samlede fangst om bord, alt efter hvilken af disse mængder der er størst.

(2) Fartøjers fangster under denne kvote skal rapporteres til flagmedlemsstaten, som via Kommissionen videresender oplysningerne til NAFO's sekretariatschef hver 48. time.

Art:	Lodde Mallotus villosus	Område:	NAFO 3NO CAP/N3NO.
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under jagttagelse af artikel 28.

Art:	Dybvandsreje Pandalus borealis	Område:	NAFO 3L(1) PRA/N3L.
Estland	144 (2)		
Letland	144 (2)		
Litauen	144 (2)		
Polen	144 (2)		
EF	144 (2)(3)		
TAC	13 000		

(1) Ikke inklusive en kasse, der er afgrænset som følger:

Punkt nr.	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°20' 0	46°40' 0
2	47°20' 0	46°30' 0
3	46°00' 0	46°30' 0
4	46°00' 0	46°40' 0

(2) Fiskes fra 1. januar til 31. marts, 1. juli til 14. september og 1. december til 31. december.

(3) Alle medlemssterne undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

Art:	Dybvandsrejer Pandalus borealis	Område:	NAFO 3M (1) PRA/N3M.
TAC	(2)		

(1) Fartøjerne må også fiske efter denne bestand i afsnit 3 L i en kasse, der er afgrænset som følger:

Punkt nr.	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Fartøjer, som fisker efter rejer i denne kasse, skal, uanset om de overskrider grænsejnen mellem NAFO 3 L og 3 M, rapportere i overensstemmelse med punkt 1.3 i bilaget til forordning (EØF) nr. 189/92 (EFT L 21 af 30.1.1992, s. 4).

Desuden er fiskeri efter rejer forbudt i perioden 1. juni - 31. december 2005 i et område, der er afgrænset som følger:

Punkt nr.	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

(2) Ikke relevant. Fiskeriet forvaltes ved fiskeriindsatsbegrænsning. De pågældende medlemsstater udsteder særlige fiskeritilladelser til deres fiskerfartøjer, der deltager i dette fiskeri, og giver Kommissionen meddelelse om disse tilladelser, inden fartøjet påbegynder fiskeriet, i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1627/94. Uanset artikel 8 i den forordning bliver tilladelse kun gyldige, hvis Kommissionen ikke har gjort indsigelse senest fem arbejdsdage efter meddelelsen.

Det maksimalt tilladte antal fartøjer og den maksimalt tilladte fisketid er:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Maksimalt antal fiskedage
Danmark	2	131
Estland	8	1667
Spanien	10	257
Letland	4	490
Litauen	7	579
Polen	1	100
Portugal	1	69

Hver medlemsstat skal månedligt senest 25 dage efter den kalendermåned, i hvilken fangsterne er taget, rapportere til Kommissionen, hvor mange fiskedage deres fartøjer har haft i afsnit 3 M og i det område, der er afgrænset i ovenstående fodnote (1).

Art:	Hellefisk Reinhardtius hippoglossoides	Område:	NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO
Estland	380		
Tyskland	388		
Letland	54		
Litauen	27		
Spanien	5 208		
Portugal	2 197		
EF	8 254		
TAC	14 079		

Art:	Rokker Rajidae	Område:	NAFO 3LNO SRX/N3LNO.
Spanien	6 239		
Portugal	1 436		
Estland	680		
Litauen	145		
EF	8 500		
TAC	13 500		

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	NAFO 3LN RED/N3LN.
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 28.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	NAFO 3M RED/N3M.
Estland	1571 (1)		
Tyskland	513 (1)		
Spanien	233 (1)		
Letland	1571 (1)		
Litauen	1571 (1)		
Portugal	2 354 (1)		
EF	7 813 (1)		
TAC	5 000 (1)		

(1) Det er en forudsætning for denne kvote, at TAC'en på 5 000 tons for denne bestand overholdes. Når TAC'en er opbrugt, skal det direkte fiskeri efter denne bestand indstilles uanset fangstmængde.

Art:	Rødfiskarter Sebastes spp.	Område:	NAFO 3O RED/N3O.
Spanien	1 589		
Portugal	5 411		
EF	7 000		
TAC	20 000		

Art:	Hvid skægbrøsme <i>Urophycis tenuis</i>	Område:	NAFO 3NO HKW/N3NO.
Spanien	2 160		
Portugal	2 835		
EF	5 000		
TAC	8 500		

BILAG IE
STÆRKT VANDRENDE FISKEARTER - Alle områder

TAC'er på dette område vedtages inden for rammerne af internationale fiskerierorganisationer for tunfiskeri såsom ICCAT og IATTC.

Art:	Almindelig tun	Område:	Atlantehavet, øst for 45° V, og Middelhavet
	Thunnus thynnus		BFT/AE045W

Cypern	(1)
Grækenland	323,4
Spanien	6 276,7
Frankrig	6 192,7
Italien	4 888
Malta	(1)
Portugal	590,2
Alle medlemsstater	60 (2)
EF	18 331
TAC	32 000

(1) Cypern og Malta kan fiske i henhold til ICCAT-kvoten (andre arter) i overensstemmelse med de ICCAT-tabeller for overholdelse, der blev vedtaget på ICCAT's årsmøde i 2003.

(2) Undtagen Cypern, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Malta og Portugal, og kun som bifangst.

Art:	Sværdfisk	Område:	Atlantehavet, nord for 5° N
	Xiphias gladius		SWO/AN05N

Spanien	6 541,5
Portugal	1 010,4
Alle medlemsstater	148,5 (1)
EF	7 700,4
TAC	14 000

(1) Undtagen Spanien og Portugal, og kun som bifangst.

Art:	Sværdfisk	Område:	Atlantehavet, syd for 5° N
	Xiphias gladius		SWO/AS05N

Spanien	6 595,6
Portugal	371,1
EF	6 966,7
TAC	15 956

Art:	Nordlig hvid tun	Område:	Atlantehavet, nord for 5° N
	Germo alalunga		ALB/AN05N

Irland	5 723,3 (1)(3)
Spanien	31 383 (1)(3)
Frankrig	8 217 (1)(3)
Det Forenede Kongerige	600,7 (1)(3)
Portugal	4 129,5 (1)(3)
EF	50 053,5 (1)(2)
TAC	29 319

- (1) Det er forbudt at fiske med garn, herunder drivgarn, hildingsgarn, toggegarn og indfiltringsgarn.
- (2) Antallet af EF-fiskerfartøjer, der må fiske efter nordlig hvid tun som mållart, er fastsat til pm fartøjer i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 973/2001.
- (3) Fordelingen mellem medlemsstaterne af det maksimale antal fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag, og som må fiske efter nordlig hvid tun som mållart, jf. artikel 10, stk. 4, i forordning (EF) nr. 973/2001:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer
Irland	50
Spanien	730
Frankrig	151
Det Forenede Kongerige	12
Portugal	310
EF	1 253

Art:	Sydlig hvid tun	Område:	Atlantehavet, syd for 5° N
	Germo alalunga		ALB/AS05N

Spanien	943,7
Frankrig	311
Portugal	660
EF	1 914,7
TAC	29 200

Art:	Storøjet tun	Område:	Atlantehavet
	Thunnus obesus		BET/ATLANT

Spanien	21 526,4
Frankrig	9 438
Portugal	13 511
EF	44 475,4
TAC	90 000

Art:	Blå marlin Makaira nigricans	Område:	Atlantehavet BUM/ATLANT
------	---------------------------------	---------	----------------------------

EF 103

TAC Ikke relevant

Art:	Hvid marlin Tetrapturus alba	Område:	Atlantehavet WHM/ATLANT
------	---------------------------------	---------	----------------------------

EF 46,5

TAC Ikke relevant

BILAG IF
ANTARKTIS - CCAMLR-området

Disse TAC'er, der vedtages af CCAMLR, er ikke tildelt medlemmerne af CCAMLR, og EF's andel er således ikke fastsat. Fangsterne overvåges af CCAMLR-sekretariatet, som meddeler, hvornår fiskeriet skal indstilles som følge af opfiskede TAC'er.

Art:	Scotia-isfisk Chaenocephalus aceratus	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande SSI/F483.
TAC	2 200 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Langsnudet isfisk Channichthys rhinoceratus	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande LIC/F5852.
TAC	150 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster ved fiskeri efter *Dissostichus eleginoides* og *Champocephalus gunnari*. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal disse fiskerier indstilles.

Art:	Båndet isfisk Champocephalus gunnari	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande ANI/F483.
TAC	3 574 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden fra 15. november 2004 til 14. november 2005. Fiskeri efter denne bestand i perioden 1. marts - 31. maj 2005 skal begrænses til 894 tons.

Art:	Båndet isfisk Champocephalus gunnari	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande(2) ANI/F5852.
TAC	1 864 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

(2) Med henblik på anvendelsen af denne TAC defineres det område, der er åbent for fiskeri, som den del af det statistiske FAO-afsnit 58.5.2, der ligger inden for et område afgrænset af en linje:

- a) fra skæringspunktet mellem 72°15' Ø og Australia-France Maritime Delimitation Agreement Boundary, derfra mod syd langs meridianen til skæringspunktet med 53°25' S
- b) derfra mod øst langs denne breddegrad til skæringspunktet med 74° Ø
- c) derfra mod nordøst langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 52°40' S og 76° Ø
- d) derfra mod nord langs meridianen til skæringspunktet med 52° S
- e) derfra mod nordvest langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 51° S og 74°30' Ø
- f) derfra mod sydvest langs den geodætiske linje til udgangspunktet.

Art:	Sort patagonisk isfisk Dissostichus eleginoides	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande TOP/F483.
TAC	3 050 (1)(2)		

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fiskes nedennævnte mængder i de angivne underområder:

Forvaltningsområde A: 48 V til 43 30 V - 52 30 S til 56 S	0
Forvaltningsområde B: 43 30 V til 40 V - 52 30 S til 56 S	915
Forvaltningsområde C: 40 V til 33 30 V - 52 30 S til 56 S	2 135

(1) Denne TAC gælder for langlinefiskeri i perioden 1. maj - 31. august 2005 og for tejnepfiskeri i perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

(2) Inkl. 152 tons røkker og 152 tons *Macrurus* spp. som bifangst.

Art:	Sort patagonisk isfisk Dissostichus eleginoides	Område:	FAO 48,4 Antarktiske farvande TOP/F484.
TAC	28 (1)(2)		

(1) Må kun fiskes med langline.

(2) Denne TAC gælder i et fangstår defineret som det, der anvendes i underområde 48.3, eller indtil fangstbegrænsningen for *Dissostichus eleginoides* i underområde 48.4 er nået, eller indtil fangstbegrænsningen for *Dissostichus eleginoides* i underområde 48.3, som angivet ovenfor, er nået, alt efter hvilket af disse tidspunkter der først indtræder.

Art:	Sort patagonisk isfisk Dissostichus eleginoides	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande TOP/F5852.
TAC	2 787 (1)(2)		

(1) Denne TAC gælder for trawlfiskeri i perioden 1. december 2004 - 30. november 2005 og for langlinefiskeri i perioden 1. maj - 31. august 2005.

(2) Denne TAC gælder kun for området vest for 79°20' Ø. Fiskeri øst for denne længdegrad er forbudt i dette område (se bilag XV).

Art:	Antarktisk lyskrebs Euphausia superba	Område:	FAO 48 KRI/F48.
TAC	4 000 000 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fiskes nedennævnte mængder i de angivne underområder:

Underområde 48.1 (KRI/F481.)	1 008 000
Underområde 48.2 (KRI/F482.)	1 104 000
Underområde 48.3 (KRI/F483.)	1 056 000
Underområde 48.4 (KRI/F484.)	832 000

Art:	Antarktisk lyskrebs Euphausia superba	Område:	FAO 58.4.1 Antarktiske farvande KRI/F5841.
TAC	440 000 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

Afsnit 58.4.1 vest for 115° Ø (KRI/F5841W)	277 000
Afsnit 58.4.1 øst for 115° Ø (KRI/F5841E)	163 000

Art:	Antarktisk lyskrebs Euphausia superba	Område:	FAO 58.4.2 Antarktiske farvande KRI/F5842.
TAC	450 000 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

Art:	Pukkelifisk Gobionotothen gibberifrons	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande NOG/F483.
TAC	1 470 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Grå isfisk Lepidonotothen squamifrons	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande NOS/F483.
TAC	300 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Grå isfisk Lepidonotothen squamifrons	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande NOS/F5852.
TAC	80 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Marmorisfisk Notothenia rossii	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande NOR/F483.
TAC	300 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Taskekrabbe Paralomis spp.	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande PAI/F483.
TAC	1 600 (1)		

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2004 - 30. november 2005.

Art:	Georgia-isfisk Pseudochaenichthus georgianus	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande SGI/F483.
TAC	300 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster i alt direkte fiskeri. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal det direkte fiskeri indstilles.

Art:	Langhalearter Macrourus spp.	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande GRV/F5852.
TAC	360 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster ved fiskeri efter *Dissostichus eleginoides* og *Champscephalus gunnari*. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal disse fiskerier indstilles.

Art:	Andre arter	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande OTH/F5852.
TAC	50 (1)		

(1) TAC, der skal dække bifangster ved fiskeri efter *Dissostichus eleginoides* og *Champscephalus gunnari*. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal disse fiskerier indstilles.

Art:	Rokker <i>Rajae</i>	Område:	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande SRX/F5852.
------	------------------------	---------	---

TAC 120 (1) (2)

- (1) TAC, der skal dække bifangster ved fiskeri efter *Dissostichus eleginoides* og *Champscephalus gunnari*. Når denne bifangst-TAC er opbrugt, skal disse fiskerier indstilles.
- (2) I forbindelse med denne TAC betragtes rokker som en enkelt art.
-

Art:	Blæksprutte <i>Martialia hyadesi</i>	Område:	FAO 48.3 Antarktiske farvande SQS/F483.
------	---	---------	--

TAC 2 500 (1)

- (1) Denne TAC gælder for perioden fra 1. december 2004 til 30. november 2005.
-

BILAG II
SÆRLIGE FORANSTALTNINGER FOR SILD I UNDEROMRÅDE III OG IV

1. Medlemsstaterne vedtager særlige foranstaltninger vedrørende fangst, sortering og landing af sild fra Nordsøen eller Skagerrak og Kattegat, så det sikres, at fangstbegrænsningerne, navnlig de i bilag IB fastsatte, overholdes. Disse foranstaltninger omfatter bl.a.:
 - a) særlige kontrol- og inspektionsprogrammer
 - b) fiskeriindsatsplaner, herunder fortegnelser over fartøjer med fiskeritilladelse og, hvis det skønnes nødvendigt på grund af en kvoteudnyttelse på over 70 %, begrænsninger i sådanne fartøjers aktivitet
 - c) kontrol med omladning og fremgangsmåder, der resulterer i genudsætning
 - d) om muligt et midlertidigt forbud mod fiskeri i områder, hvor det er konstateret, at sild, især ungfisk, udgør en stor andel af bifangsterne.
2. Medlemsstater skal, når der landes sild, som ikke er sorteret fra den øvrige fangst, sikre, at der indføres passende prøveudtagningsprogrammer, så alle landinger af bifangster af sild overvåges effektivt. Det er forbudt at lande fangster, der indeholder usorteret sild, i havne, hvor der ikke er indført sådanne prøveudtagningsprogrammer.
3. Inspektører fra Kommissionen udfører i henhold til artikel 29 i forordning (EØF) nr. 2847/93, og når Kommissionen finder det nødvendigt i forbindelse med punkt 1 og 2, uafhængige inspektioner for at kontrollere myndighedernes gennemførelse af prøveudtagningsprogrammerne og af de særlige foranstaltninger, der er fastsat i punkt 1.
4. Kommissionen forbyder landinger af sild, hvis det skønnes, at der med de særlige foranstaltninger i punkt 1 ikke opnås nøje kontrol af fiskeridødeligheden for sild i alle fiskerier.

BILAG III
TEKNISKE OVERGANGSFORANSTALTNINGER

DEL A
ØSTERSØEN

AFDELING 1
TORSKEFISKERI

1. Redskabstyper, det er tilladt at anvende til torskefiskeri i Østersøen

1.1. Trukne redskaber

1.1.1. Uden sorteringsvinduer

Det er forbudt at anvende trukne redskaber uden sorteringsvindue.

1.1.2. Med sorteringsvinduer

Som en undtagelse fra de særlige selektivitetsbestemmelser i bilag V til forordning (EF) nr. 88/98 gælder bestemmelserne i tillæg 1 til nærværende bilag.

1.1.3. Étnetsreglen

Når der anvendes trukne redskaber med sorteringsvindue, må der ikke medføres andre typer redskaber.

1.2. Garn

Som en undtagelse fra bestemmelserne i bilag IV til forordning (EF) nr. 88/98 er mindstemasketørrelsen for garn 110 mm.

Garnene må højst være 12 km lange for fartøjer med en længde overalt på højst 12 m.

Garnene må højst være 24 km lange for fartøjer med en længde overalt på over 12 m.

Garnenes sættetid må ikke overstige 48 timer regnet fra det tidspunkt, hvor fiskerfartøjet begynder at sætte garnene, til det tidspunkt, hvor de igen er halet helt om bord.

2. Bifangst af torsk i Østersøen

2.1 Uanset artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 88/98 må der ingen undermålstorsk beholdes om bord, undtagen i det tilfælde, der er omhandlet i punkt 2.2.

2.2 Uanset artikel 3, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 88/98 må bifangsten af torsk ved fiskeri efter sild og brisling med masketørrelser på højst 32 mm dog ikke overstige 3 vægtprocent. Af sådan bifangst må der højst beholdes 5 % undermålstorsk om bord.

2.3 Bifangst af torsk må ikke overstige 10 % ved fiskeri efter andre arter end sild og brisling med andre trawl og snurrevod end dem, der er omhandlet i punkt 1.1.2.

3. Mindstemål for torsk i Østersøen

Uanset bestemmelserne i bilag III til Rådets forordning (EF) nr. 88/98 er mindstemålet for torsk 38 cm.

4. Forbud mod torskefiskeri i Østersøen i sommerperioden

Torskefiskeri er forbudt i Østersøen, Bælterne og Øresund i perioden 15. juni - 15. august 2005.

5. Restriktioner for torskefiskeri i Østersøen

a) Det er forbudt at fiske inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

Område 1:

- 56°00' N, 15°00' Ø
- 56°00' N, 16°30' Ø
- 54°30' N, 16°30' Ø
- 54°30' N, 15°00' Ø
- 56°30' N, 15°00' Ø

Område 2:

- 56°00' N, 19°00' Ø
- 54°30' N, 19°30' Ø
- 54°30' N, 18°40' Ø
- 55°30' N, 18°00' Ø
- 56°00' N, 18°00' Ø
- 56°00' N, 19°00' Ø.

b) Uanset litra a) er det i de områder, der afgrænses i litra a), tilladt at fiske med trukne og faststående redskaber med en maskestørrelse på under 100 mm.

6. Midlertidige og yderligere betingelser for kontrol, inspektion og overvågning som led i genopretningsplanen for torskebestande i Østersøen

6.1. Generelle bestemmelser

6.1.1. Kontrol-, inspektions- og overvågningsprogrammet for torskebestande i Østersøen består af følgende elementer:

Særlige betingelser for torskefiskeri i Østersøen.

Nationale kontrolhandlingsprogrammer, der skal udarbejdes af Danmark, Estland, Finland, Tyskland, Letland, Litauen, Polen og Sverige.

Yderligere foranstaltninger med henblik på overvågning, kontrol og inspektion.

Fælles overvågning og udveksling af inspektører.

6.1.2. De nationale kontrolhandlingsprogrammer for torskebestande kan revideres på Kommissionens initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstat.

6.2. Særlige betingelser for torskefiskeri i Østersøen

- 6.2.1. Alle fartøjer, der agter at fiske efter torsk i Østersøen, skal have en særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen.
- 6.2.2. Hver medlemsstat opstiller en liste over fartøjer med særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen.
- 6.2.3. Føreren af et fiskerfartøj, som en medlemsstat har udstedt en særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen til, eller dennes repræsentant, skal opfylde betingelserne i tillæg 2.

6.3. Nationale kontrolhandlingsprogrammer

- 6.3.1. Hver berørt medlemsstat skal opstille et nationalt kontrolhandlingsprogram.
- 6.3.2. Kommissionen skal mindst én gang i 2005 indkalde til møde i Komitéen for Fiskeri og Akvakultur med henblik på at evaluere, om de nationale kontrolhandlingsplaner for torskefiskeri i Østersøen overholdes, og de opnåede resultater.

6.4. Kontrol, inspektion og overvågning, som medlemsstaterne skal indføre

- 6.4.1. Senest 15 dage efter denne forordnings ikrafttræden sender de berørte medlemsstater Kommissionen en liste over de udpegede havne og senest 15 dage derefter et nationalt kontrolprogram og en gennemførelsesplan. Kommissionen videresender disse oplysninger til alle berørte medlemsstater.
- 6.4.2. Uanset artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal alle førere af EF-fiskerfartøjer, der har om bord eller lander mere end 50 kg torsk, udtrykt i levende vægt, føre en logbog, i hvilken de for hver art især anfører, hvor store mængder de har fanget og har om bord, samt dato og sted (ICES-statistisk rektangel) for sådanne fangster og anvendt redskabstype.
- 6.4.3. Uanset artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2807/83 er den tilladte tolerance i forbindelse med vurdering af, hvor stor en mængde TAC-fisk i kg, der er om bord, 8 %.
- 6.4.4. En medlemsstats myndigheder skal kræve, at enhver mængde torsk, der fanges og landes første gang i den pågældende medlemsstat, vejes i overværelse af kontrollører, inden den transporteres videre fra første landingshavn. For torsk, der første gang landes i en udpeget havn, skal repræsentative prøver, der udgør mindst 20 % af landingerne, vejes i overværelse af kontrollører, som er autoriseret af medlemsstaterne, inden de første gang udbydes til salg og sælges. Med henblik herpå skal medlemsstaterne inden to måneder efter denne forordnings ikrafttræden give Kommissionen detaljerede oplysninger om, hvilken prøveudtagningsordning de vil anvende.
- 6.4.5. Uanset artikel 19a, stk. 1a, i forordning (EØF) nr. 2847/93 gælder artikel 19e, 19f, 19g, 19h og 19i i nævnte forordning for alle fartøjer, der fisker i Østersøen.

6.4.6. I overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 2244/2003 skal medlemsstaterne sørge for, at de FOS-data, som de i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i den pågældende forordning modtager fra fartøjer, til hvilke der er udstedt en særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen, anvendes til:

a) elektronisk registrering af hver indsejling i og udsejling fra havn i tre år

b) registrering af hver indsejling i og udsejling fra lukkede fiskeriområder i Østersøen.

6.4.7. Medlemsstaterne kan indføre alternative kontrolforanstaltninger til at sikre, at de i punkt 4.5 omhandlede rapporteringsforpligtelser overholdes, forudsat at de er lige så effektive og gennemsigtige som de rapporteringsforpligtelserne omhandlet i nævnte punkt. Inden der indføres sådanne alternative foranstaltninger, skal Kommissionen have meddelelse herom.

6.4.8. Uanset artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2847/93 ledsages mængder på over 50 kg torsk, som transporteres fra landings- eller importstedet til et andet sted, af en kopi af én af de opgørelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93, for de transporterede mængder torsk. Undtagelsen i artikel 13, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 2847/93 anvendes ikke.

6.4.9. Uanset artikel 34c, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 kan det specifikke kontrolprogram for torsk i Østersøen løbe i over to år fra dets ikrafttrædelsesdato.

6.5. Fælles overvågning og udveksling af inspektører

6.5.1. De berørte medlemsstater skal foretage fælles inspektion og overvågning og med henblik herpå opstille fælles operative procedurer for deres overvågningsfartøjer.

6.5.2. De nationale kontrolmyndigheder skal holde møde senest 30 dage efter denne forordnings ikrafttræden med henblik på at koordinere det fælles inspektions- og overvågningsprogram.

6.5.3. De berørte medlemsstater skal sørge for, at inspektører fra andre berørte medlemsstater inviteres til at deltage i det mindste i deres fælles inspektionsaktiviteter.

6.5.4. Inspektører fra Kommissionen kan deltage i sådan udveksling og i fælles inspektioner.

AFDELING 2 RIGABUGTEN

7. Særlige bestemmelser for Rigabugten

7.1 Særlig fiskeritilladelse

1. For at kunne fiske i Rigabugten skal fartøjer have en særlig fiskeritilladelse udstedt efter artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94.

2. Medlemsstaterne skal sørge for, at fartøjer, der har fået udstedt en særlig fiskeritilladelse som omhandlet i stk. 1, opføres med navn og internt registreringsnummer på en liste, som de enkelte medlemsstater skal sende til Kommissionen.

Fartøjer, der er opført på listen, skal opfylde følgende betingelser:

- a) fartøjernes samlede maskineffekt (kW) må ikke overstige den for hver medlemsstat konstaterede maskineffekt i 2000 og 2001 i Rigabugten
- b) et fartøjs maskineffekt må på intet tidspunkt overstige 221 kW.

7.2 Udskiftning af fartøjer eller maskiner

1. Ethvert fartøj på den liste, der er omhandlet i punkt 7.1.2, kan udskiftes med ét eller flere andre fartøjer, forudsat at:

- a) en sådan udskiftning ikke vil medføre en forøgelse af den samlede maskineffekt som anført i punkt 7.1.2, litra a), i den pågældende medlemsstat
- b) det nye fartøjs maskineffekt på intet tidspunkt overstiger 221 kW.

2. En maskine i et fartøj, der er opført på den liste, som er omhandlet i punkt 7.1.2, kan udskiftes, forudsat at:

- a) maskinudskiftningen ikke bevirker, at fartøjets maskineffekt på noget tidspunkt overstiger 221 kW
- b) udskiftningsmaskinens effekt ikke er således, at udskiftningen bevirker en forøgelse af den samlede maskineffekt som anført i punkt 7.1.2, litra a), for den pågældende medlemsstat.

DEL B SKAGERRAK OG KATTEGAT

8. Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Skagerrak og Kattegat

Uanset de særlige selektivitetsbestemmelser i bilag IV til forordning (EF) nr. 850/98 gælder bestemmelserne i tillæg 3 til nærværende bilag.

9. Restriktioner for torskefiskeri i Kattegat
- a) Det er forbudt at fiske i Kattegat i perioden 1. januar – 31. marts 2005.
 - b) Uanset litra a) er det dog tilladt at fiske med trukne og faststående redskaber i den anførte periode, forudsat at der ikke beholdes torsk om bord.

DEL C **ICES-UNDEROMRÅDE I-VII**

10. Vejningsprocedurer for sild, makrel og hestemakrel

10.1. Følgende procedurer gælder ved EF-fartøjers og tredjelandsfartøjers landing i EF af over 10 t sild, makrel og hestemakrel, eller en kombination heraf, pr. landing fanget:

a) for så vidt angår sild, i ICES-underområde I, II, IV, VI og VII og ICES-afsnit III a og V b

for så vidt angår makrel og hestemakrel, i ICES-underområde IV, VI og VII og ICES-afsnit II a og III a, b, d.

10.2 Landing som omhandlet i punkt 10.1 er kun tilladt i udpegede havne.

10.3 Hver medlemsstat sender ændringer af den liste, der i 2004 blev indsendt til Kommissionen, over udpegede havne, hvor der kan landes sild, makrel og hestemakrel, og ændringer af inspektions- og overvågningsprocedurer for sådanne havne, herunder betingelser og vilkår for registrering og rapportering af mængder af enhver af de arter og bestande, der er omhandlet i punkt 10.1, i hver landing. Sådanne ændringer meddeles senest 15 dage, før de træder i kraft. Kommissionen sender disse oplysninger og en liste over de havne, der er udpeget af tredjelande, til alle de berørte medlemsstater.

10.4 Føreren af et fiskerfartøj som omhandlet i punkt 10.1 eller dennes repræsentant skal mindst 4 timer inden indsejling i landingshavnen oplyse de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor landing skal foretages, om følgende:

- a) den havn, han agter at anløbe og fartøjets navn og registreringsnummer
- b) forventet tidspunkt for ankomst til den pågældende havn
- c) ombordværende mængde fisk i kg levende vægt pr. art.

De kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat skal kræve, at losning først begyndes, når der er givet tilladelse til det.

10.5 Som undtagelse fra bestemmelserne i punkt 4.2 i bilag IV til forordning (EØF) nr. 2807/83 skal føreren af et fiskerfartøj straks ved ankomst i havn forelægge den eller de relevante logbogsblade, som den kompetente myndighed i landingshavnen anmoder om.

De ombordværende mængder som meddelt forud for landingen, jf. punkt 10.4, litra c), skal til de mængder, der registreres i logbogen efter landingens afslutning.

Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2807/83 er den tilladte tolerance i forbindelse med den i logbogen registrerede vurdering af, hvor stor en mængde fisk i kg der er om bord, 7 %.

10.6 Enhver køber af fersk fisk skal sørge for, at alle modtagne mængder vejes. Fiskene skal vejes, inden de sorteres, forarbejdes, oplagres, transporteres fra landingshavnen eller sælges videre. Vejningsresultatet anvendes til afslutning af landingsopgørelser og salgsnotaer.

Ved bestemmelse af vægten må der højst fratrækkes 2 % for vandindhold.

Ud over at opfylde forpligtelserne i artikel 9, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal forarbejderen eller køberen af de landede mængder fisk til de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat indsende en kopi af fakturaen eller et tilsvarende dokument, jf. artikel 22, stk. 3, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag³³. Alle sådanne fakturaer eller dokumenter skal indeholde de oplysninger, der kræves efter artikel 9, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2847/93, og indsendes på begæring eller senest 48 timer efter vejningens afslutning.

10.7 Alle købere eller indehavere af frosset fisk skal sørge for, at de landede mængder vejes, inden fisken forarbejdes, oplagres, transporteres fra landingshavnen eller sælges videre. Taravægt, som repræsenterer vægten af kasser, plastikemballage eller andet, som den vejede fisk er pakket i, kan fratrækkes vægten af de landede mængder fisk.

Som et alternativ kan vægten af frosset fisk, der er pakket i kasser, bestemmes ved at gange den gennemsnitlige vægt af en repræsentativ prøve, forstået på den måde, at man vejer kassens indhold, dvs. uden kasse eller plastikemballage, uanset om eventuel is på fiskens overflade er smeltet eller ej. Hvis medlemsstaterne ændrer deres prøveudtagningsmetoder som godkendt af Kommissionen i 2004, skal medlemsstaterne meddele Kommissionen sådanne ændringer med henblik på godkendelse. Ændringer skal godkendes af Kommissionen. Som et alternativ kan vægten af frosset fisk, der er pakket i kasser, bestemmes ved at gange den gennemsnitlige vægt af en repræsentativ prøve, forstået på den måde, at man vejer kassens indhold, dvs. uden kasse eller plastikemballage, uanset om der fortsat ligger is på fiskens overflade. Hvis medlemsstaterne ændrer deres prøveudtagningsmetoder som godkendt af Kommissionen i 2004, skal medlemsstaterne meddele Kommissionen sådanne ændringer med henblik på godkendelse. Ændringer skal godkendes af Kommissionen. Som et alternativ kan vægten af frosset fisk, der er pakket i kasser, bestemmes ved at gange den gennemsnitlige vægt af en repræsentativ prøve, forstået på den måde, at man vejer kassens indhold, dvs. uden kasse eller plastikemballage, uanset om eventuel is på fiskens overflade er smeltet eller ej. Hvis medlemsstaterne ændrer deres prøveudtagningsmetoder som godkendt af Kommissionen i 2004, skal medlemsstaterne meddele Kommissionen sådanne ændringer med henblik på godkendelse. Ændringer skal godkendes af Kommissionen. Vejningsresultatet anvendes til afslutning af landingsopgørelser og salgsnotaer.

10.8 Vejesystemet skal være godkendt, kalibreret og plomberet af de kompetente myndigheder senest den 1. maj 2005. Den instans, der vejer fiskene, skal føre en pagineret logbog, hvori den samlede kumulerede vægt og vægten af hver landing er anført. Logbogen skal opbevares i tre år. De kompetente myndigheder skal have fuld adgang til vejesystemet og logbøgerne.

Indtil de vejesystemer, der er omhandlet i første afsnit, er indført, skal vejning foregå i overværelse af en kontrollør.

33 EFT L 145 af 13.6.1977, s. 1.

10.9 De kompetente myndigheder i en medlemsstat skal sørge for, at mindst 15 % af de landede mængder og mindst 10 % af antallet af landinger underkastes fuld inspektion, som mindst skal omfatte følgende:

a) Kontrol af vejningen af fartøjets fangst pr. art. Ved fartøjer, der pumper deres fangst i land overvåges vejningen af hele den mængde, som fartøjer, der er udvalgt til inspektion, lossere. Ved frysertrawlere tælles alle kasser. Der foretages vejning af en repræsentativ prøve af kasser/paller for at finde kassernes/pallernes gennemsnitsvægt. Der udtages også prøver af kasserne efter en godkendt metode for at finde fiskens gennemsnitsvægt (uden emballage og is).

b) Krydskontrol mellem de mængder pr. art, der er anført i logbogen og landingsopgørelsen eller salgsnotaen samt mellem de mængder, der er anført i forhåndsmeddelelsen om landing, og de lossede mængder pr. art.

c) Hvis losning afbrydes, skal der indhentes ny tilladelse, før den kan genoptages.

d) Kontrol af, at fartøjet er tømt for al fisk, når det har afsluttet losningen.

11. Sildefiskeri i afsnit II a (EU-farvande)

Det er i perioden 1. januar – 28. februar og 16. maj – 31. december forbudt at lande eller have sild om bord, der er fanget i afsnit II a (EU-farvande).

12. Betingelser for landing af industrisild

Uanset artikel 2, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1434/98 gælder følgende bestemmelser:

Sild fanget ved fiskeri uden for ICES-underområde III og IV med redskaber med en mindstemaskestørrelse på under 32 mm må ikke beholdes om bord eller landes, medmindre sådanne fangster består af en blanding af sild og andre arter og ikke er sorteret, og silden ikke overstiger 10 vægtprocent af sildens og de andre arters samlede kumulerede vægt.

13. Restriktioner for torskefiskeri

a) Indtil den 31. december 2005 er det forbudt at fiske i de områder, der afgrænses i nr. i) og ii):

i) **Vest for Skotland:** Den del af ICES-underområde VI i følgende ICES-rektangler, der ligger mere end 12 sømil fra kystbasislinjerne: 47E3, 48E4, 47E4, 48E5 og 47E5.

ii) **Nordsøen:** Den del af ICES-underområde VI i følgende ICES-rektangler, der ligger mere end 12 sømil fra kystbasislinjerne: 49E6, 50E7, 49E7, 48E7, 50F0, 49F0, 48F0, 47F0, 46F0, 45F0, 51F1, 50F1, 49F1, 48F1, 47F1, 46F1, 50F2, 49F2, 48F2, 47F2, 46F2, 43F5, 43F6, 43F7, 42F7, 38E9, 37E9, 37F0, 31F1, 32F2, 31F2.

b) **Det Keltiske Hav:** Indtil den 31. marts 2005 er det forbudt at fiske i den del af ICES-underområde VII, der ligger i følgende ICES-rektangler: 30E4, 31E4 og 32E3.

c) Uanset litra a) og b) er det tilladt at fiske med kurv eller tejne i de specificerede områder og perioder, forudsat:

i) at der ikke medføres andre fiskeredskaber end kurve og tejner

ii) at der kun er skaldyr og krebsdyr om bord.

d) Uanset litra a) og b) er det tilladt at fiske med redskaber med en maskestørrelse på under 55 mm i de områder, der er omhandlet disse litraer, forudsat:

i) at der ikke medføres net med en maskestørrelse på 55 mm eller derover

ii) at der ikke er anden fisk om bord end sild, makrel, sardin, sardinel, hestemakrel, brisling, blåhvilling og guldlaks.

14. Lukning af et område for tobisfiskeri

Det er forbudt at lande eller have tobis om bord, der er fanget i det geografiske område, der afgrænses af Englands og Skotlands østkyst og geodætiske linjer mellem følgende punkter:

–Englands østkyst ved 55°30' N

–55°30' N, 1°00' V

–58°00' N, 1°00' V

–58°00' N, 2°00' V

–Skotlands østkyst ved 2°00' V.

Dog vil begrænset fiskeri være tilladt for at overvåge tobisbestanden i området og virkningerne af lukningen.

15. Rockall-kullerkassen

Alt fiskeri, undtagen med langliner, er forbudt i de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

Punkt	Breddegrad	Længdegrad
1	57°00' N	15°00' V
2	57°00' N	14°00' V
3	56°30' N	14°00' V
4	56°30' N	15°00' V

16. Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Det Irske Hav

De tekniske bevarelsesforanstaltninger, der er omhandlet i artikel 2, 3 og 4 i Rådets forordning (EF) nr. 254/2002 af 12. februar 2002 om foranstaltninger for 2002 til genopbygning af torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VII a)³⁴ anvendes midlertidigt i 2005.

³⁴ EFT L 41 af 13.2.2002, s. 1.

DEL D
ICES-UNDEROMRÅDE VIII, IX OG X

17. Restriktioner for ansjosfiskeri

a) I perioden 1. januar 2005 - 30. juni 2005 er det forbudt at fiske i det område, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

Frankrigs kyst ved 1°35' V

44°45' N 1°35' V

44°45' N 1°45' V

46°00' N 1°45' V

Frankrigs vestkyst ved 46°00' N.

Positionerne måles efter WGS84-koordinatsystemet.

b) Uanset litra a) er det tilladt at fiske i det område, der er omhandlet i det pågældende litra, med andre redskaber end pelagisk trawl og snurpenot, forudsat at der ikke er ansjos om bord.

18. Lukket område for jomfruhummer ud for Den Iberiske Halvø

Alt fiskeri med bundtrawl er forbudt i de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

Kasse 1:

43°35' N, 004°45' V

43°45' N, 004°45' V

43°37' N, 005°20' V

43°55' N, 005°20' V

43°35' N, 004°45' V

Kasse 2:

43°37' N, 006°15' V

43°50' N, 006°15' V

44°00' N, 006°45' V

43°34' N, 006°45' V

43°37' N, 006°15' V

Kasse 3:

42°27' N, 009°00' V

42°00' N, 009°00' V

42°00' N, 009°14' V

42°04' N, 009°14' V

42°09' N, 009°09' V

42°12' N, 009°09' V

42°27' N, 009°15' V

42°27' N, 009°00' V

Kasse 4:

37°45' N, 009°00' V

38°10' N, 009°00' V

38°10' N, 009°15' V

37°45' N, 009°20' V

37°45' N, 009°00' V

Kasse 5:

36°50' N, 007°50' V

36°47' N, 007°30' V

36°17' N, 007°30' V

36°25' N, 007°50' V

36°50' N, 007°50' V.

19. Forbud mod anvendelse af trawl i farvandene omkring Azorerne, De Kanariske Øer og Madeira

Det er forbudt for fartøjer at anvende bundtrawl eller lignende trukne redskaber, der er i kontakt med havbunden, i farvande under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion i de områder, der afgrænses af en linje mellem følgende punkter:

a) *Azorerne*

36°00' N, 23°00' V

42°00' N, 23°00' V

42°00' N, 34°00' V

36°00' N, 34°00' V

36°00' N, 23°00' V

b) *De Kanariske Øer og Madeira*

27°00' N, 19°00' V

26°00' N, 15°00' V

29°00' N, 13°00' V

36°00' N, 13°00' V

36°00' N, 19°00' V

27°00' N, 19°00' V.

DEL E MIDDELHAVET

20. Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Middelhavet

Fiskerier, der i øjeblikket udøves i henhold til undtagelserne i artikel 3, stk. 1 og 1a, og artikel 6, stk. 1 og 1a, i forordning (EF) nr. 1626/94, kan midlertidigt fortsætte i 2005.

DEL F DET ØSTLIGE STILLEHAV

21. Notfiskeri i det østlige Stillehav (område reguleret af Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC))

Alt fiskeri med notfartøjer efter gulfinnet tun (*Thunnus albacora*), storøjet tun (*Thunnus obesus*) og bugstribet bonit (*Katsuwonus pelamis*) er forbudt i perioden 1. august - 11. september 2005 eller 20. november - 31. december 2005 i det område, der er afgrænset som følger:

- de amerikanske Stillehavskystlinjer
- 150° V
- 40° N
- 40° S.

De berørte medlemsstater skal underrette Kommissionen om den valgte lukningsperiode inden den 1. juli 2005. Alle notfartøjer fra de berørte medlemsstater skal indstille notfiskeriet i det afgrænsede område i den valgte periode.

Fra denne forordnings ikrafttræden skal notfartøjer, der fisker efter tun i det område, der reguleres af Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk, beholde hele fangsten af storøjet tun, bugstribet bonit og gulfinnet tun om bord, bortset fra fisk, der af andre end størrelsesmæssige årsager anses for uegnet til konsum. Den eneste undtagelse gælder sidste gang, noten sættes på en fangstrejse, hvor der måske ikke er plads nok om bord til at opbevare al tun fanget ved det pågældende sæt.

Notfartøjer skal straks genudsætte alle havskildpadder, hajer, sejlfisk, rokker, guldmakreller og andre ikke-målarter, så vidt muligt i uskadt stand. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der kan gøre det lettere at genudsætte sådanne dyr på hurtig og sikker vis.

For omslutede eller indfiltrede havskildpadder gælder følgende særlige foranstaltninger:

- a) Hvis man opdager en havskildpadde i nettet, skal man gøre, hvad man kan for at redde den, inden den bliver indfiltret i nettet, herunder om nødvendigt anvende en speedbåd.
- b) Hvis en skildpadde er filtret ind i nettet, bør netspillet stoppes, så snart skildpadden kommer op af vandet, og ikke startes igen, før skildpadden er viklet ud og genudsat.
- c) Hvis en skildpadde tages om bord på et fartøj, bør man gøre, hvad man kan for at den kan komme sig helt, inden den genudsættes.
- d) Det er forbudt at smide saltsække eller enhver anden type plastaffald i havet fra tunfiskerfartøjer.
- e) Det bør, når det er praktisk muligt, tilstræbes at befri havskildpadder, der er indviklet i indretninger, der tiltrækker fisk, og fiskeredskaber.
- f) Det bør også tilstræbes at bjerge indretninger, der tiltrækker fisk, og som ikke anvendes i fiskeriet.

Tillæg 1 til bilag III

Specifikationer for topvinduefangstposen "BACOMA"

Specifikation for vindue med kvadratmasker på 110 mm, målt som indvendig diameteråbning, i en fangstpose med en maskestørrelse på mindst 105 mm i trawl, snurrevod eller lignende trukne redskaber.

Vinduet skal være et rektangulært netstykke, som monteres i fangstposen. Der må kun være ét vindue. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.

Fangstposens, forlængelsesstykkets og trawlbagendens størrelse

Fangstposen konstrueres af to lige store paneler, der sammenføjes med sømliner, én på hver side.

Det er forbudt at medføre redskaber med over 100 åbne diagonalmasker noget sted i fangstposens omkreds, undtagen sømforstærkninger eller sømliner.

Antallet af åbne diagonalmasker, undtagen maskerne i sømlinerne, må ikke på noget sted i et mellem- eller forlængelsesstykkets omkreds være mindre eller større end det højeste antal masker i omkredsen af forenden af fangstposen i snæver forstand og bagenden af trawlets tilspidsede del, undtagen maskerne i sømlinerne (figur 1).

Vinduets placering

Vinduet indsættes i fangstposens toppanel. Vinduet slutter højst 4 masker fra bindestrikken, inkl. den håndknyttede række masker, som bindestrikken føres igennem (figur 2).

Vinduets størrelse

Vinduets bredde, udtrykt i antal maskestolper, skal være lig med antallet af åbne diagonalmasker i toppanelet divideret med to. Om nødvendigt kan det tillades at bevare højst 20 % af antallet af åbne diagonalmasker i toppanelet fordelt ligeligt på begge sider af vinduespanelet (figur 3).

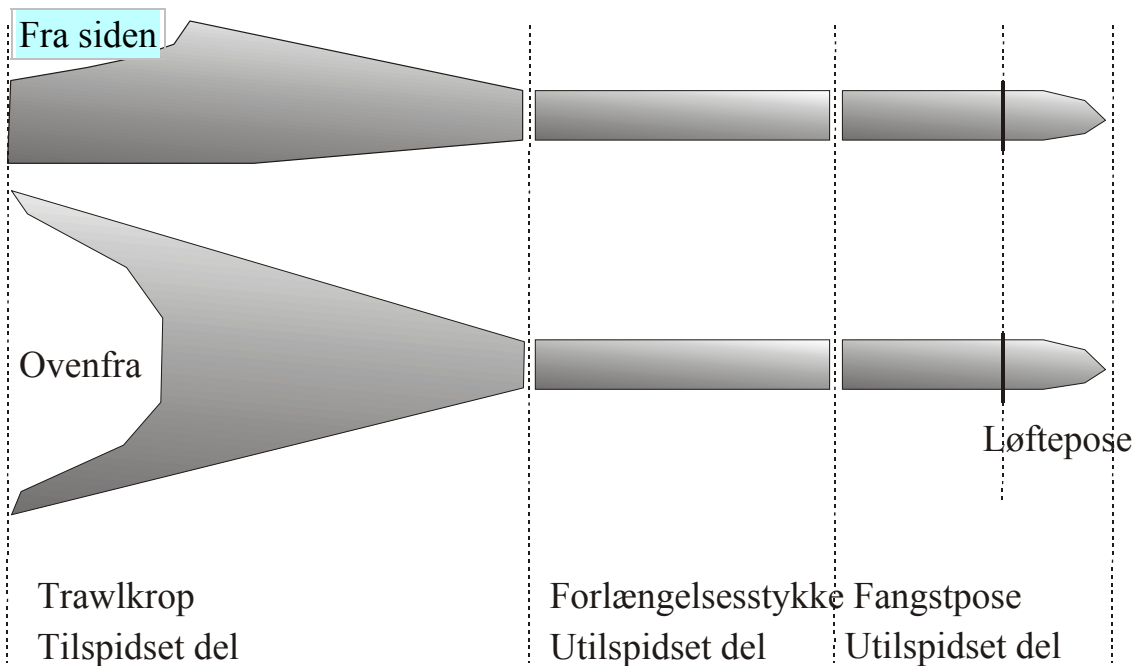
Vinduets længde skal være mindst 3,5 m.

Vinduets net

Maskestørrelsen skal være mindst 110 mm. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skæres stolperet. Nettet skal monteres sådan, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længderetning. Nettet skal være knudeløst knyttet enkeltgarn eller et net med tilsvarende godtgjorte selektionsegenskaber. Enkeltgarnets diameter skal være mindst 4,9 mm.

Andre specifikationer

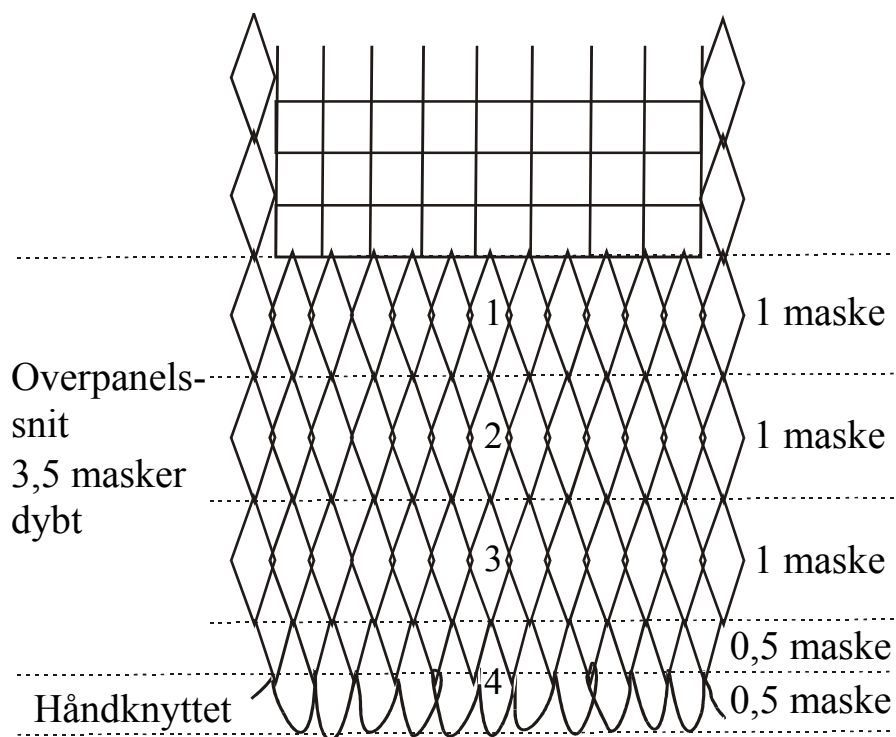
Monteringspecifikationerne findes i figur 4a, 4b og 4c. Løftestroppens længde skal være mindst 4 m.



Figur 1

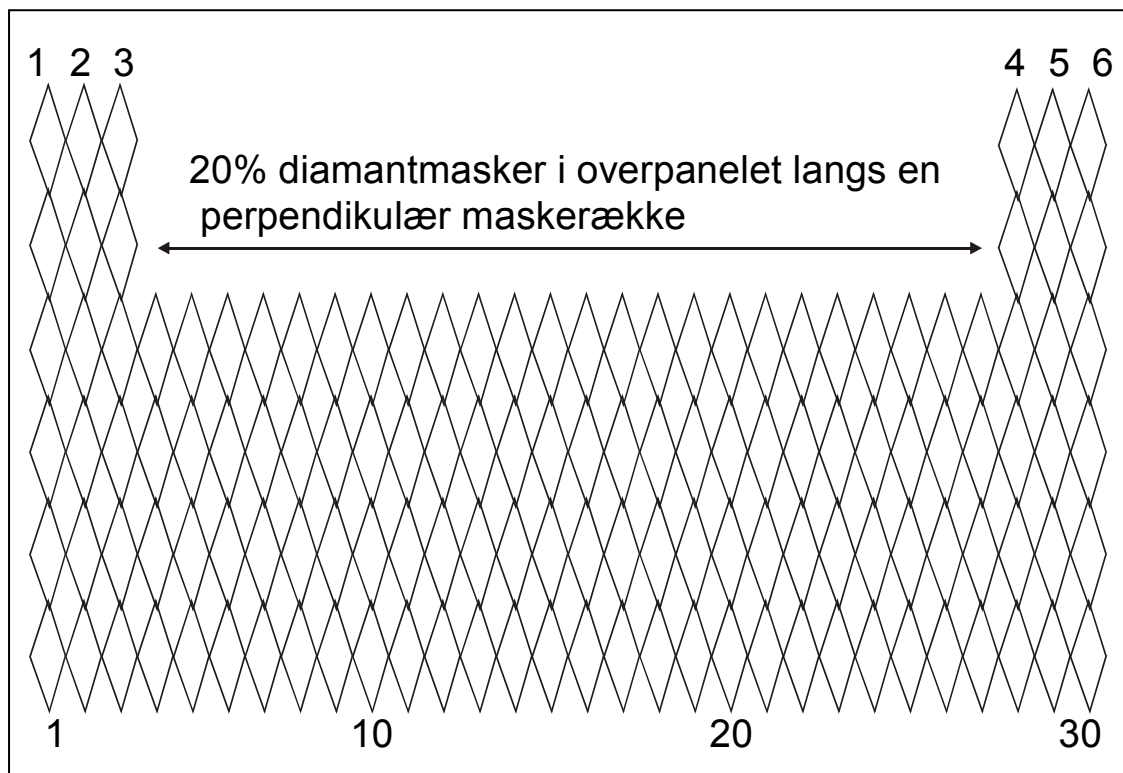
Et trawlredskab kan inddeles i tre forskellige dele efter disses form og funktion.

Trawllegemet er altid en tilspidset del, ofte 10-40 m lang. Mellemstykket er en utilspidset del normalt fremstillet af enten ét eller to 49,5 masker lange netstykker, der giver en strakt længde på 6-12 m. Fangstposen er også en utilspidset del, ofte fremstillet af dobbeltgarn for at opnå bedre slidstyrke. Fangstposens længde er ofte 49,5 masker, dvs. ca. 6 m, selv om der forekommer kortere fangstposer (2-4 m) på mindre fartøjer. Delen under løftestroppen kaldes løfteposen.



Figur 2

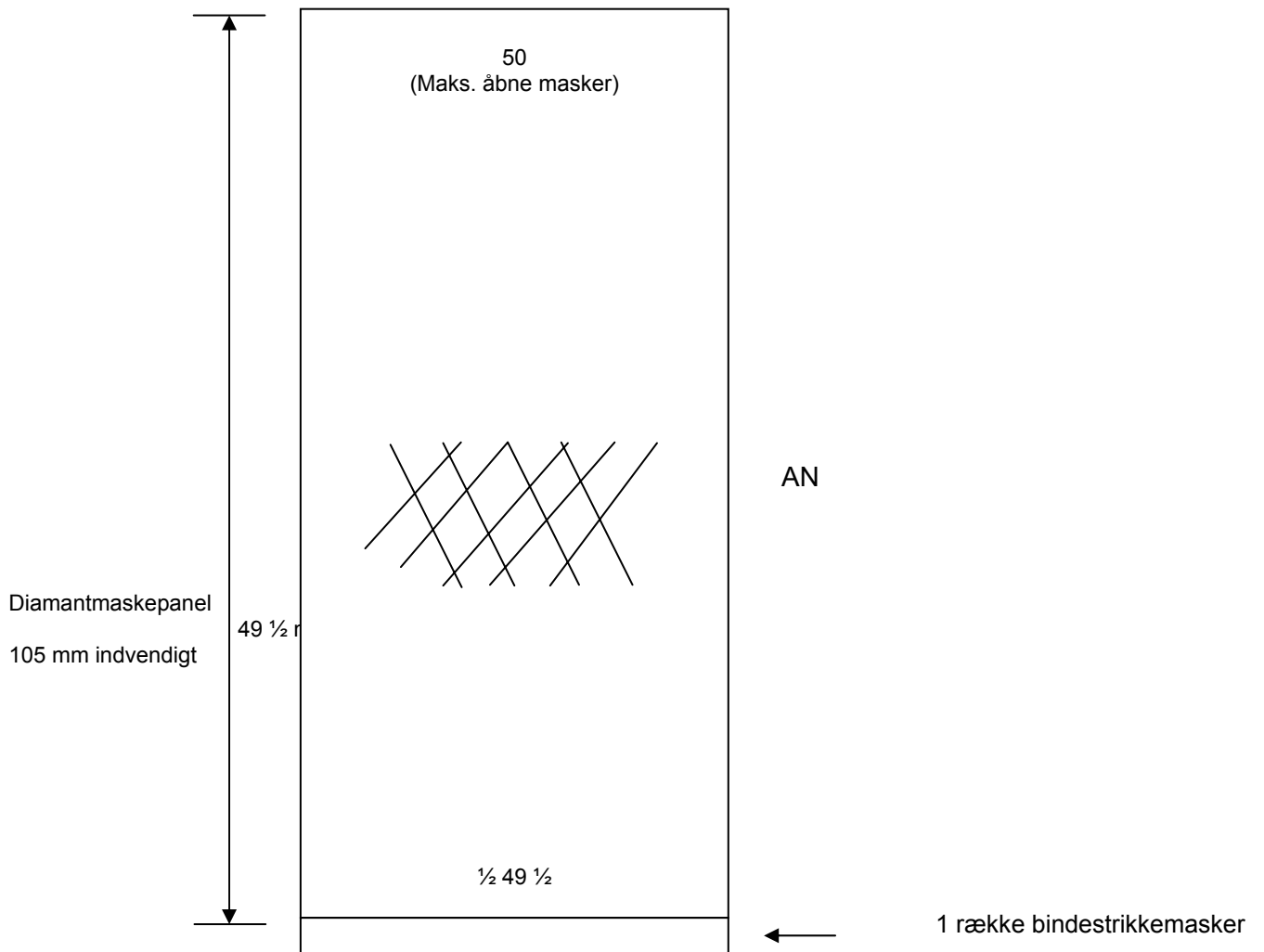
Vinduespanelets afstand fra bindestriken er 4 masker. Der er 3,5 diagonalmasker i overpanelet og en 0,5 maske dyb håndknyttet "bindestrik"-række.



Figur 3

Der kan bevares 20 % diagonalmasker i overpanelet vinkelret på en maskerække, der går fra den ene sømlinje til den anden. Hvis overpanelet (som i figur 3) fx er 30 åbne masker bredt, er 20 % heraf lig med 6 masker. De fordeles så med tre åbne masker på hver side af vinduespanelet. Vinduespanelets bredde bliver følgelig 12 maskestolper ($30 - 6 = 24$ diagonalmasker divideret med $2 = 12$ maskestolper).

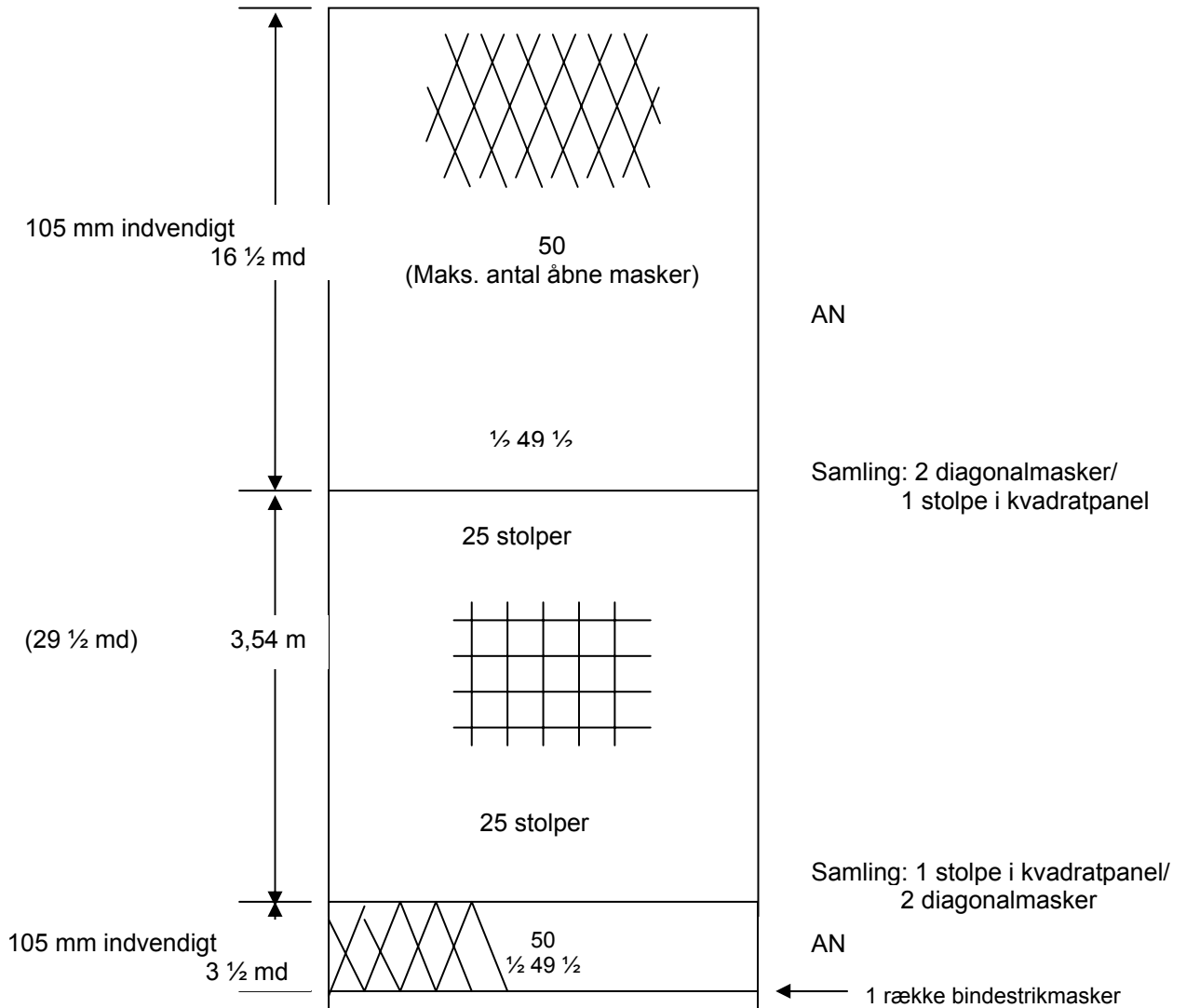
Underpanel



Figur 4a Underpanel fremstillet af 49,5 masker dybt net

Overpanel

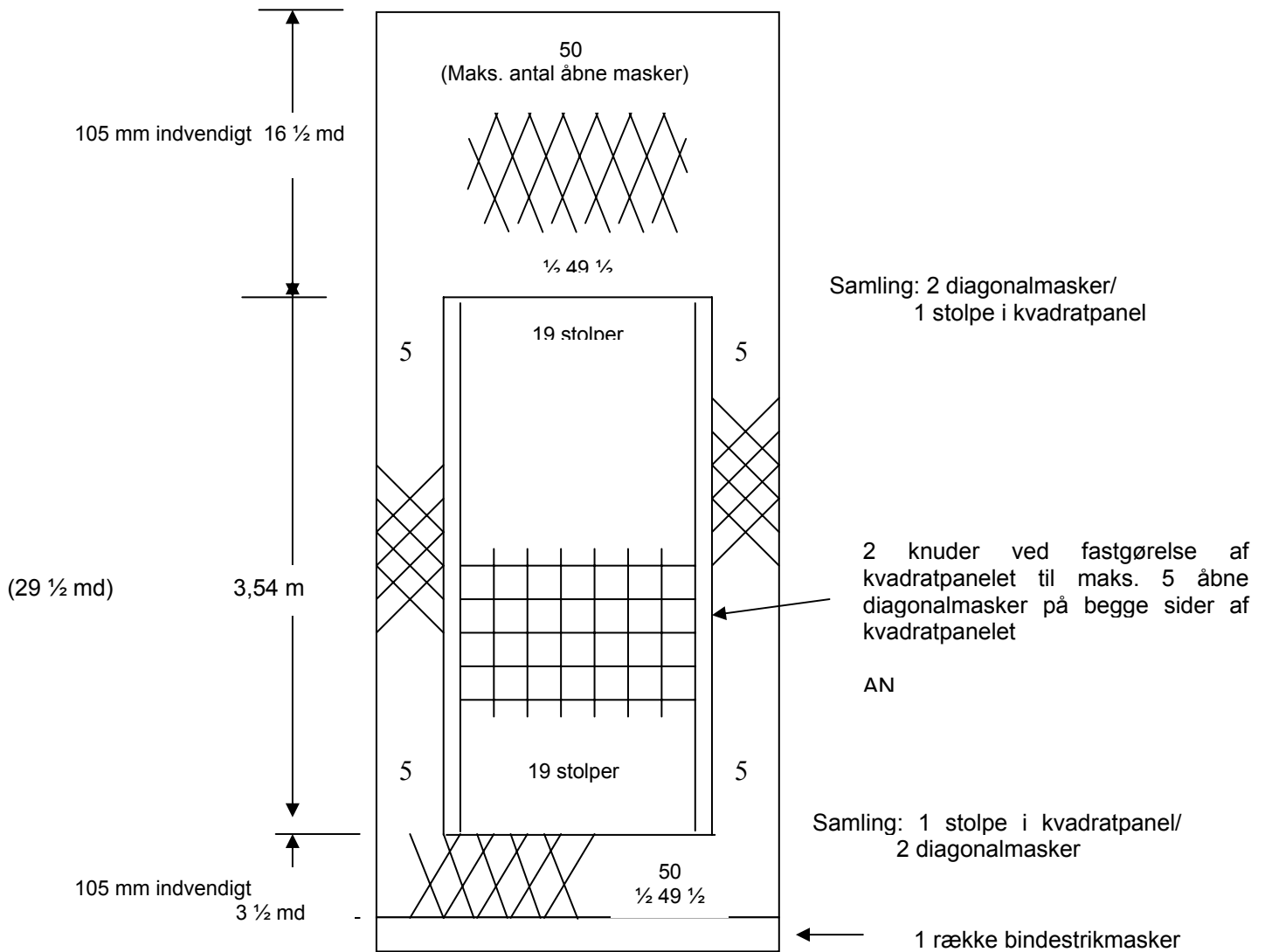
(uden diagonalmasker mellem sømline og kvadratmaskepanel)



Figur 4b Overpanelets opbygning og vinduespanelets størrelse og placering, når selektionspanelet løber fra sømline til sømline

Overpanel

(med diagonalmasker mellem sømline og kvadratmaskepanel)



Figur 4c Overpanelets opbygning, hvor 20 % af diagonalmasker i overpanelet bevares og fordeles ligeligt på begge sider af vinduet

Tillæg 2 til bilag III

Særlige betingelser for torskefiskeri i Østersøen

1. Føreren af et fiskerfartøj, som en medlemsstat har udstedt en særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen til, eller dennes repræsentant skal overholde følgende betingelser:
 - i. sørge for, at der opbevares en kopi af den særlige tilladelse til torskefiskeri i Østersøen om bord på fiskerfartøjet
 - ii. må udelukkende fiske i Østersøen
 - iii. må ikke omlade fisk til havs
 - iv. må ikke sejle gennem beskyttelsesområdet eller -områderne for torsk, medmindre fangstredskaberne om bord er forsvarligt fastsurret og bortstuvet
 - v. må udelukkende fiske med den type redskaber, der er godkendt til torskefiskeri i Østersøen, jf. punkt 1 i bilag III, og ikke medføre eller anvende andre redskaber
 - vi. ikke opbevare torsk, uanset mængde, blandet med andre arter af marine organismer i en hvilken som helst beholder om bord. Beholdere med torsk skal være stuvet i lasten på en sådan måde, at de holdes adskilt fra andre beholdere.
 - vii. ved enhver indsejling i en medlemsstats havn med over 200 kg torsk, udtrykt i levende vægt, i forvejen give de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat:
 - a) meddelelse om sted og tidspunkt for landing af fisk
 - b) give denne meddelelse mindst [to] timer før sådan landing, medmindre landing foregår i de perioder, som medlemsstaten har fastsat
 - viii. udelukkende foretage sådanne landinger i havne, som udpeges af flagmedlemsstaten
 - ix. ikke losse fisk fra fartøjet, før de relevante nationale myndigheder har givet tilladelse dertil
 - x. uanset artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2847/93 føre en logbog over fartøjets aktiviteter, herunder navnlig angivelse af, hvilke mængder af hver art der er fanget og beholdt om bord, hvilken dato og hvor (ICES-statistisk rektangel) sådanne mængder er fanget, og hvilken redskabstype der er anvendt
 - xi. uanset artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2807/83 er den tilladte tolerance i forbindelse med vurdering af, hvor stor en mængde TAC-fisk i kg, der opbevares om bord, 8 %
 - xii. uanset artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2847/93 give det eller de relevante logbogsblade til de nationale myndigheder inden losning af ombordværende fangster påbegyndes
 - xiii. uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 779/97 om en forvaltningsordning for fiskeriindsatsen i Østersøen anvende artikel 19e, 19f, 19g, 19h og 19i forordning (EØF) nr. 2847/93.
2. Særlige fiskeritilladelser udstedes for en periode på højst tre måneder.****
3. Der udstedes ingen særlig fiskeritilladelse med en gyldighed på én måned fra udløbsdatoen for en tidligere særlig fiskeritilladelse udstedt til samme fartøj, hvis en af følgende begivenheder er indtrådt i tilladelsens gyldighedsperiode:

- i. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet har fisket uden gyldig særlig tilladelse til torskefiskeri i Østersøen
- ii. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet har fisket uden for Østersøen
- iii. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet omlader til et andet fartøj til havs
- iv. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet sejler igennem et beskyttet område for torsk, uden at redskaberne er fastsurret og bortstuvet
- v. en national fiskeriinspektionsmyndighed har ved inspektion konstateret, at fartøjet overtræder bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 88/98
- vi. en national fiskeriinspektionsmyndighed har ved inspektion konstateret, at fartøjet overtræder bestemmelserne om, hvilken redskabstype det er tilladt at anvende til torskefiskeri i Østersøen
- vii. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet lander fisk uden at have fået tilladelse til det af de nationale kontrolmyndigheder
- viii. en national fiskeriinspektionsmyndighed har ved inspektion konstateret, at fartøjet har over 10 % bifangster af torsk om bord ved fiskeri efter andre arter en sild og brisling med trawl og snurrevod målt i levende vægt i procent af al ombordværende fisk
- ix. en national fiskeriinspektionsmyndighed har ved inspektion af landing konstateret, at fartøjet har landet eller har om bord over 8 % mere fisk af en hvilken som helst art (i levende vægt) end den mængde, der i logbogsbladet eller -bladene er anført for den pågældende art
- x. en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at fartøjet lossere fisk uden først at have fremsendt logbogsbladet eller -bladene
- xi. en national fiskeriinspektionsmyndighed har ved inspektion konstateret, at fartøjet overtræder artikel 19e i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93
- xii. fartøjet har undladt at sende en FOS-rapport, eller i tilfælde af svigt i FOS-systemet, en manuel positionsrapport, eller fartøjet har indgivet en urigtig positionsrapport.

Tillæg 3 til bilag III

TRUKNE REDSKABER: *Skagerrak og Kattegat*

Maskestørrelsesintervaller, målarter og krævet fangstandel i procent

ved anvendelse af ét maskestørrelsesinterval

Art	Maskestørrelse (mm)							
	<16	16-31	32-69	35-69	70-89 ⁽⁵⁾	≥90		
	Mindste målartsandel i procent							
	50% ⁽⁶⁾	50% ⁽⁶⁾	20% ⁽⁶⁾	50% ⁽⁶⁾	20% ⁽⁶⁾	20% ⁽⁷⁾	30% ⁽⁸⁾	ingen
Tobiser (<i>Ammodytidae</i>) ⁽³⁾	x	x	x	x	x	x	x	x
Tobiser (<i>Ammodytidae</i>) ⁽⁴⁾		x		x	x	x	x	x
Sperling (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		x		x	x	x	x	x
Blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i>)		x		x	x	x	x	x
Stor fjæsing (<i>Trachinus draco</i>) ⁽¹⁾		x		x	x	x	x	x
Bløddyr (undtagen <i>Sepia</i>) ⁽¹⁾		x		x	x	x	x	x
Almindelig hornfisk (<i>Belone belone</i>) ⁽¹⁾		x		x	x	x	x	x
Grå knurhane (<i>Eutrigla gurnardus</i>) ⁽¹⁾		x		x	x	x	x	x
Guldlaksarter (<i>Argentina spp.</i>)				x	x	x	x	x
Brisling (<i>Sprattus sprattus</i>)		x		x	x	x	x	x
Ål (<i>Anguilla anguilla</i>)			x	x	x	x	x	x
Hestereje (<i>Crangon spp.</i> , <i>Palaemon adspersus</i>) ⁽²⁾			x	x	x	x	x	x
Makrelfiskarter (<i>Scomber spp.</i>)				x			x	x
Hestemakrelarter (<i>Trachurus spp.</i>)				x			x	x
Sild (<i>Clupea harengus</i>)				x			x	x
Dybvandsreje (<i>Pandalus borealis</i>)						x	x	x
Hestereje (<i>Crangon spp.</i> , <i>Palaemon adspersus</i>) ⁽¹⁾					x		x	x
Hvilling (<i>Merlangius merlangus</i>)							x	x
Jomfruhummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)							x	x
Alle andre marine organismer								x

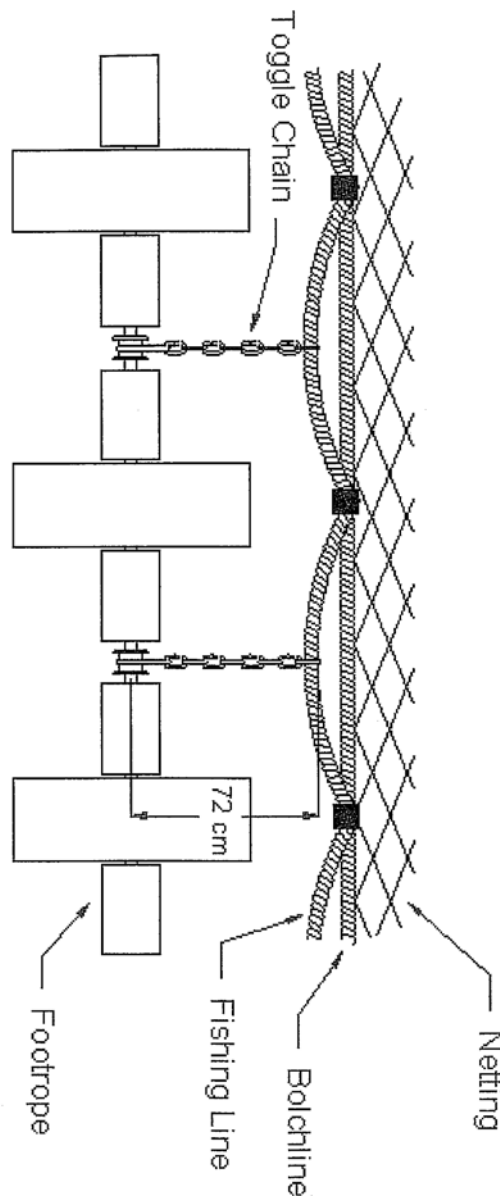
- 1) Kun inden for 4 sømil fra basislinjerne.
- 2) Uden for 4 sømil fra basislinjerne.
- 3) I perioden 1. marts - 31. oktober i Skagerrak og i perioden 1. marts - 31. juli i Kattegat.
- 4) Fra 1. november til sidste dag i februar i Skagerrak og fra 1. august til sidste dag i februar i Kattegat.
- 5) Ved anvendelse af dette masketørrelsesinterval skal fangstposen og forlængelsesstykket bestå af kvadratmaskenet.
- 6) Fangsten om bord må højst bestå af 10 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, pighvar, slethvar, skrubbe, makrel, glashvarre, hvilling, ising, sej, jomfruhummer og hummer.
- 7) Fangsten om bord må højst bestå af 50 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, pighvar, slethvar, skrubbe, sild, makrel, glashvarre, hvilling, ising, sej, jomfruhummer og hummer.
- 8) Fangsten om bord må højst bestå af 60 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, pighvar, slethvar, skrubbe, glashvarre, hvilling, ising, sej og hummer.

Tillæg 4 til bilag III

OPHÆNGSKÆDER TIL REJETRAWL: NAFO-område

Ophængskæder er kæder eller tov eller en kombination af kæder og tov, der fastgør ruppen til fastgørelseslinen eller undertællen med forskellig afstand imellem. Udtrykkene ”fastgørelsesline” og ”undertælle” bruges i flæng. Visse fartøjer anvender kun én line, mens andre anvender både en fastgørelsesline og en undertælle som vist på tegningen. Ophængskædens længde måles fra midten af den kæde eller wire, der løber gennem ruppen (ruppens midte) til fastgørelseslinens underside.

På tegningen vises det, hvordan ophængskædens længde måles.



BILAG IVa
FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE
TORSKE- OG TUNGEBESTANDE

GENERELLE BESTEMMELSER

1. De betingelser, der er fastlagt i dette bilag, gælder for EF-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 10 meter.

Alle fartøjer, der anvender redskabstyper som defineret i punkt 4 i dette bilag og fisker i områder som afgrænset i punkt 2 i dette bilag skal have en særlig fiskeritilladelse. Hver medlemsstat skal opstille en liste over de fartøjer, der har særlig tilladelse til at fiske i det område, som er afgrænset i dette bilag. Føreren af et fiskerfartøj, som en medlemsstat har udstedt særlig fiskeritilladelse til, eller denne repræsentant skal opfylde betingelserne i dette bilag.

2. Dette bilag gælder for følgende geografiske områder:

- a) Kattegat (ICES-afsnit III a syd)
- b) Skagerrak og Nordsøen (ICES-afsnit IV a, b, c, III a nord og II a EU)
- c) Vest for Skotland (ICES-afsnit VI a)
- d) Den østlige del af Den Engelske Kanal (ICES-afsnit VII d)
- e) Det Irske Hav (ICES-afsnit VII a)
- f) Den vestlige del af Den Engelske Kanal (ICES-afsnit VII e).

For fartøjer, som Kommissionen har fået meddelelse om er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, afgrænses området vest for Skotland således:

ICES-afsnit VI a bortset fra den del, som ligger vest for en ret linje, der forbinder følgende punkter med rette linjer:

60°00' N, 04°00' V
59°45' N, 05°00' V
59°30' N, 06°00' V
59°00' N, 07°00' V
58°30' N, 08°00' V
58°00' N, 08°00' V
58°00' N, 08°30' V
56°00' N, 08°30' V
56°00' N, 09°00' V
55°00' N, 09°00' V
55°00' N, 10°00' V
54°30' N, 10°00' V.

3. I dette bilag forstås ved en dag til stede i et område og til havs:

- a) 24-timers perioden mellem kl. 00.00 på en kalenderdag og kl. 24.00 samme kalenderdag eller enhver del af en sådan periode, hvor et fartøj er til stede i et af områderne afgrænset i punkt 2 og til havs, eller
- b) enhver sammenhængende periode på 24 timer, som er registreret i EU-logbogen, hvor et fartøj er til stede i et af områderne afgrænset i punkt 2 og til havs, eller enhver del af en sådan periode.

En medlemsstat, der ønsker at anvende litra b)-definitionen af en dag til stede i området og til havs, skal inden den 1. februar 2005 underrette Kommissionen om, hvorledes den vil overvåge fartøjernes aktiviteter for at sikre, at betingelserne i litra b) overholdes.

4. Dette bilag vedrører følgende fiskeredskabsgrupper:

- a) bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber, med undtagelse af bomtrawl, med en maskestørrelse på mindst 100 mm for alle områder undtagen Kattegat og Skagerrak, hvor maskestørrelsen skal være over 90 mm.
- b) bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm
- c) faststående bundgarn, herunder hildingsgarn, toggergarn og indfiltringsnet
- d) langliner til bundfiskeri
- e) bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på 70-99 mm undtagen bomtrawl med en maskestørrelse på 80-99 mm
- f) bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber undtagen bomtrawl med en maskestørrelse på 16-31 mm.

FISKERIINDSATS

5. Hver enkelt medlemsstat sørger for, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registreret i EU, kun er til stede i området og til havs i det antal dage, som er angivet i punkt 6, når de medfører fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4.

6. a) Det maksimale antal dage i en kalendermåned, som et fiskerfartøj må være til stede i et område og til havs, hvis det medfører fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4, fremgår af tabel I.

En dag til havs og til stede i et givet område skal modregnes i det samlede antal samtidigt tilladte dage i alle andre områder i den pågældende forvaltningsperiode.

Hvis et fartøj på en fangstrejse krydser mellem to områder modregnes dagen i det område, hvor fartøjet var længst tid den pågældende dag.

Tabel I

Maksimalt antal dage til stede i hvert område og til havs pr. fiskeredskab

Område afgrænset i punkt:	Fiskeredskabsgruppe omhandlet i punkt:					
	4, litra a)	4, litra b)	4, litra c)	4, litra d)	4, litra e)	4, litra f)
2, litra a), Kattegat	10	12	14	17	22	20
2, litra b), Nordsøen og Skagerrak	10	12	14	17	22	20
2, litra c), Vest for Skotland	7	12	14	17	22	20
2, litra d), Den Engelske Kanal	10	12	14	17	22	20
2, litra e), Det Irske Hav	10	12	14	17	22	20
2, litra f), Den vestlige del af Den Engelske Kanal (ICES-afsnit VII e)	Ingen restriktioner mht. dage*	18	18	Ingen restriktioner mht. dage*	Ingen restriktioner mht. dage*	Ingen restriktioner mht. dage*

* Fartøjet kan være til stede i området alle den pågældende måneds dage.

b) En medlemsstat kan akkumulere dagene til stede i området og til havs, jf. tabel I, i forvaltningsperioder på op til 12 kalendermåneder.

c) Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et ekstra antal dage, hvor et fartøj, der medfører redskabstyper som omhandlet i punkt 4, kan være til stede i området og til havs, på grundlag af resultaterne af oplægningsprogrammerne siden 1. januar 2002. Det yderligere antal dage er direkte proportionalt med den reduktion i fiskerikapaciteten i kW eller GT, som oplægningsprogrammerne har givet i sammenligning med alle fartøjer, der tidligere har fisket efter de pågældende bestande, som der er indført genopretningsplaner for, afrundet til den nærmeste hele dag.

Medlemsstater, som ønsker at få del i sådanne tildelinger, skal indgive en anmodning herom til Kommissionen sammen med en detaljeret rapport om de afsluttede oplægningsprogrammer.

Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage fastsat i litra a) for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30 i forordning (EF) nr. 2371/2002.

d) Medlemsstaterne kan give fiskerfartøjer dispensation fra det antal dage til stede i området og til havs, der er anført i tabel I, på betingelserne i tabel II.

Medlemsstater, der ønsker at tildele sådanne ekstra dage, skal underrette Kommissionen og give den detaljerede oplysninger om, hvilke fartøjer der kommer til at nyde godt af dette, og om deres dokumenterede landinger mindst to uger før de ekstra dage tildeles.

Tabel II

Undtagelser fra dage til stede i området og til havs, jf. tabel I, og tilknyttede betingelser

Område afgrænset i punkt 2	Redskab defineret i punkt 4	Dokumenteret 2002-fangst for fartøjer*	Dage
Punkt 2, litra a)	Punkt 4, litra a), punkt 4, litra e)	Mindre end 5 % af hver af arterne torsk, tunge og rødspætte	Ingen restriktioner mht. dage**
Punkt 2, litra a)	Punkt 4, litra a), punkt 4, litra b)	Mindre end 5 % torsk	100 - <120 mm op til xxx ≥120 mm op til xxx
Punkt 2, litra a), Kattegat (ICES-afsnit III a syd), Nordsøen	Punkt 4, litra c), redskab med maskestørrelse på mindst 220 mm	Mindre end 5 % torsk og mere end 5 % pighvar og stenbider	Op til xxx dage

* Som dokumenteret i EU-logbogen - gennemsnitlig årlig landing i levende vægt.

** Fartøjet kan være til stede i området alle den pågældende måneds dage.

Hvis sådanne ekstra dage tildeles et fartøj som resultat af dets lave dokumenterede fangst af visse arter, må det pågældende fartøj ikke på noget tidspunkt have mere end den procentdel af disse arter om bord, som er anført i tabel II, eller omlade fisk til havs til andre fartøjer. Hvis en af disse to betingelser ikke overholdes, fortaber fartøjet med øjeblikkelig virkning retten til de ekstra dage.

7. Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han agter at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i de områder, der er afgrænset i punkt 2, med redskaber som omhandlet i punkt 4.

Underretter føreren af et fartøj eller dennes repræsentant om brug af to af de fiskeredskabsgrupper, der er defineret i punkt 4, må det samlede antal dage, der er til rådighed i den kommende forvaltningsperiode, ikke overstige halvdelen af summen af de dage, som fartøjet er berettiget til for hvert redskab, idet der rundes ned til den nærmeste hele dag. Det er ikke tilladt at anvende nogen af de pågældende redskaber i mere end det antal dage, der er fastsat for det pågældende redskab i tabel I.

Muligheden for at anvende to redskaber gælder kun, hvis følgende ekstra kontrolbestemmelser overholdes:

- under en given fangstrejse må fiskerfartøjet kun medføre ét fiskeredskab som omhandlet i punkt 4
- inden hver fangstrejse skal fartøjsføreren eller dennes repræsentant i forvejen meddele de kompetente myndigheder, hvilken type fiskeredskaber fartøjet medfører, medmindre redskabstypen er den samme som meddelt for den foregående fangstrejse.

De kompetente myndigheder skal foretage inspektion og overvågning til havs og i havn for at kontrollere, at ovenstående to krav er opfyldt. Påvises det, at et fartøj ikke opfylder kravene, fortaber det med øjeblikkelig virkning retten til at anvende to fiskeredskabsgrupper.

For et fartøj, der ønsker at kombinere anvendelsen af ét eller flere fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4 (regulerede redskaber) med et andet fiskeredskab, der ikke er omhandlet i punkt 4 (ikke-regulerede redskaber), gælder der ingen restriktioner med hensyn til anvendelsen af det ikke-regulerede redskab. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det regulerede redskab vil blive anvendt. Hvis sådan underretning ikke har fundet sted, må fartøjet ikke medføre redskaber som omhandlet i punkt 4. Sådanne fartøjer skal have tilladelse til og udrustes til det alternative fiskeri.

8. Et fartøj, der er til stede i et af de områder, der er afgrænset i punkt 2, og som medfører et af fangstredskaberne omhandlet i punkt 4, må ikke samtidig medføre andre redskaber omhandlet i punkt 4.

9. a) Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt det antal dage til stede i området og til havs, som det er berettiget til, skal blive i havn eller uden for ethvert område omhandlet i punkt 2 i den resterende del af forvaltningsperioden, medmindre det kun anvender ikke-regulerede redskaber som beskrevet i punkt 7.

b) I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 6, hvis fartøjet først underretter medlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke medføre fiskeredskaber eller have fisk om bord i dette tidsrum.

10. a) En medlemsstat kan give sine fiskerfartøjer tilladelse til at overføre dage til stede i området og til havs, som de er berettiget til, til et andet af medlemsstatens fartøjer i den samme forvaltningsperiode og i det samme område, forudsat at produktet af det antal dage, der overdrages til et fartøj, multipliceret med fartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) er det samme som eller mindre end produktet af det antal dage, der overdrages af donorfartøjet, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EU's fiskerflåderegister.

b) Det samlede antal dage til stede i området og til havs, som overdrages i henhold til litra a), multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke være højere end det antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EU-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002 og 2003, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.

c) Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til litra a) mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe, og som er aktive inden for samme områdekategori, jf. punkt 6, litra a), og i samme forvaltningsperiode.

d) Det er ikke tilladt at overdrage dage fra fartøjer, der er omfattet af den i punkt 6, litra d) og e), og punkt 7 fastsatte tildeling af dage.

e) Medlemsstaterne skal på anmodning af Kommissionen fremlægge rapporter om, hvilke overdragelser der har fundet sted.

11. Et fartøj, som ikke har noget dokumenteret fiskeri i et af områderne afgrænset i punkt 2, har lov til at sejle gennem disse områder, forudsat at det først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre det. Mens dette fartøj befinder sig i et område afgrænset i punkt 2, skal alle fiskeredskaber om bord være fastsurret og bortstuvet efter betingelserne i artikel 20, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93.

12. En medlemsstat må ikke tillade fiskeri med redskaber defineret i punkt 4 i et af områderne omhandlet i punkt 2, fra denne stats fartøjer, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2001, 2002 og 2003 i det pågældende område, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et af redskaberne defineret i punkt 4, kan gives tilladelse til at anvende et af de andre redskaber defineret i punkt 4, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

13. En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til havs, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede en andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til havs, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede et tilskadekommet besætningsmedlem, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra de kompetente myndigheder.

KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

14. Uanset artikel 19a i forordning (EØF) nr. 2847/93 anvendes forordningens artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k på fartøjer, der medfører de i punkt 4 definerede fiskeredskaber, og som fisker i de i punkt 2 afgrænsede områder. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, og fartøjer, der fisker i henhold til definitionen af en dag i punkt 3, litra a), er fritaget for disse rapporteringskrav.

15. Medlemsstaterne kan indføre alternative kontrolforanstaltninger for at sikre, at de i punkt 14 i dette bilag angivne rapporteringsforpligtelser overholdes, forudsat at de er lige så effektive og gennemsigtige som de disse rapporteringsforpligtelser. Inden der indføres sådanne alternative foranstaltninger, skal Kommissionen have meddelelse herom.

16. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant skal, efter at have været i et af de i tabel III omhandlede områder, mindst fire timer før enhver indsejling i en medlemsstats havn eller til en medlemsstats landingssted med mere end den mængde om bord, der er angivet for de i den pågældende tabel nævnte arter, give de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat meddelelse om:

- a) havnens eller landingsstedets navn
- b) forventet tidspunkt for ankomst til havnen eller landingsstedet
- c) mængde i kg levende vægt af alle arter, som fartøjet har mere end 50 kg om bord af.

17. De kompetente myndigheder i en medlemsstat, hvor der skal foretages landing, der kræver forudgående underretning, kan kræve, at losning af den ombordværende fangst først påbegyndes, når de har givet tilladelse til det.

Tabel III

Landingsmængder, i tons pr. område og art, over hvilke der gælder særlige betingelser

Område afgrænset i punkt:	Mængde i tons pr. art	
	Torsk	
	PN	DP
Kattegat, Nordsøen og Skagerrak, vest for Skotland, den østlige del af Den Engelske Kanal og Det Irske Hav	xx	xx

PN (Prior Notification) - Forudgående meddelelse, jf. punkt 16

DP (Designated Port) - Udpeget havn, jf. punkt 19

18. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant, der ønsker at omlade eller losse ombordværende fisk til havs, uanset mængde, eller at lande fisk i en havn eller på et landingssted i et tredjeland, skal mindst 24 timer før omladning eller losning til havs eller landing i et tredjeland meddele myndighederne i flagmedlemsstaten de oplysninger, der er omhandlet i punkt 16.

19. Et fiskerfartøj, der har været i det område, der er afgrænset i tabel III, må ikke lande mere end den mængde, der i samme tabel (i DP-rubrikken) er angivet for de forskellige arter, andre steder end i en udpeget havn.

Hver medlemsstat meddeler senest 15 dage efter datoen for denne forordnings ikrafttræden Kommissionen en liste over udpegede havne og senest 30 dage senere de relevante inspektions- og overvågningsprocedurer, herunder, for disse havne, betingelserne for registrering og rapportering af, hvor store mængder af de arter og bestande fra fiskerierne omhandlet i artikel 12, der indgår i de enkelte landinger. Kommissionen videregiver disse oplysninger til alle medlemsstater.

20. Uanset artikel 5, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/93 er den tilladte tolerance i forbindelse med vurdering af, hvor store mængder, udtrykt i kg, der er om bord på fartøjer som omhandlet i punkt 14, 8 % af tallet i logbogen.

21. Hvis et fartøj har over 50 kg torsk om bord, er det forbudt om bord at opbevare torsk, uanset mængde, blandet med andre arter af marine organismer i en hvilken som helst beholder. Beholdere med torsk skal være stuvet i lasten på en sådan måde, at de opbevares adskilt fra andre beholdere.

22. En medlemsstats myndigheder kan kræve, at enhver mængde torsk, der er fanget i et af de i punkt 2 afgrænsede områder, og som første gang landes i den pågældende medlemsstat, vejes i overværelse af kontrollører, inden den transporteres videre fra første landingshavn. For torsk, der første gang landes i en udpeget havn, jf. punkt 19, skal repræsentative prøver, der udgør mindst 20 % af landingerne, vejes i overværelse af kontrollører, som er autoriseret af medlemsstaterne, inden de første gang udbydes til salg og sælges. Med henblik herpå skal medlemsstaterne inden to

måneder efter denne forordnings ikrafttræden give Kommissionen detaljerede oplysninger om, hvilken prøveudtagningsordning de vil anvende.

23. Uanset artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal mængder på over 50 kg af de arter fra fiskerier som omhandlet i artikel 12 i nærværende forordning, der transporteres til et andet sted end landings- eller importstedet, ledsages af en kopi af én af de opgørelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93, med angivelse af de transporterede mængder af disse arter. Undtagelsen i artikel 13, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 2847/93 anvendes ikke.

24. Uanset artikel 34c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 kan det særlige kontrolprogram for enhver bestand i de fiskerier, der er omhandlet i artikel 12, løbe i over to år fra dets ikrafttrædelsesdato.

25. Fartøjer med hensyn til hvilke en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at de udøver en af nedenstående aktiviteter, skal have deres særlige fiskeritilladelse som beskrevet i punkt 1 inddraget for den næste hele måned og have det antal dage til havs og til stede i området, som de er til berettiget til for 2005, nedsat med et antal dage svarende til det antal, som de er berettiget til i én kalendermåned. Det drejer sig om følgende aktiviteter:

A. Ankomst i havn med over et ton torsk om bord, når det pågældende fartøj ikke i forvejen har meldt sin ankomst, jf. punkt 16 i dette bilag og artikel 11 i forordning (EF) nr. 423/2004.

B. Losning af fisk i en anden havn end den udpegede havn, jf. punkt 19 i dette bilag og artikel 11 i forordning (EF) nr. 423/2004, når fartøjet er kommet i havn med over to tons torsk om bord.

C. Stuvning af torsk og andre arter i samme beholder i strid med punkt 21 i dette bilag og artikel 14 i forordning (EF) nr. 423/2004.

D. Fiskerfartøjets fører samarbejder ikke med henblik på at lette inspektion, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2847/93.

E. Fartøjet har været til havs i mere end det antal dage, der er fastsat i punkt 6 i dette bilag, og har medført et af de redskaber, der er defineret i punkt 4 i dette bilag.

F. Fartøjet har undladt at indgive en FOS-rapport, eller i tilfælde af FOS-systemsvigt, en manuel positionsrapport, eller det har indgivet en falsk positionsrapport.

G. Unøjagtig angivelse af data i logbogsblade og landingsopgørelser, jf. artikel 13 og artikel 15, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 423/2004.

H. Fiskeri i de områder, der er afgrænset i punkt 2 i dette bilag, med et af redskaberne omhandlet i punkt 4 i dette bilag uden i forvejen at have underrettet flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilket fiskeredskab der ville blive anvendt, jf. punkt 7 i dette bilag.

I. Det konstateres, at fiskerfartøjet medfører mere end én type fiskeredskaber i strid med punkt 7 i dette bilag.

J. Fartøjet er til havs og fisker eller har fisk om bord og har før fangstrejsen ikke meddelt, hvilken type fiskeredskaber det ville medføre, jf. punkt 7 i dette bilag.

K. Fiskerfartøjet udøver andre aktiviteter end fiskeri, men har ikke tilbageleveret sin fiskerilicens, jf. punkt 9 i dette bilag.

L. Fartøjet lossrer fisk uden først at have fået tilladelse til det af de nationale myndigheder, jf. punkt 16 i dette bilag.

M. Fartøjet lander eller har om bord over 8 % mere fisk af en hvilken som helst art (levende vægt) end mængden af den pågældende art anført på logbogsbladet eller logbogsbladene.

N. Det er konstateret, at fartøjet overtræder bestemmelserne i forordning (EF) nr. 850/98.

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

26. Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs og til stede i områderne som fastsat i dette bilag, for hvert kalenderår senest én måned efter det pågældende kalenderårs udløb meddele Kommissionen oplysninger om, hvor stor fiskeriindsatsen har været for fartøjer, der anvender forskellige redskabstyper i de områder, som dette bilag vedrører, jf. tabel IV.

27. Medlemsstaterne skal sende Kommissionen de oplysninger, der er omhandlet i punkt 26, på regneark til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

Tabel IV

Rapporteringsformat

Land	EF-flåde-register-nummer	Udvendig mærkning	Fiskeri-område	Forvaltnings-periodens længde	Meddelt redskabstype /-typer	Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende dette redskab	Antal dage, hvor denne redskabstype er blevet anvendt	Overførsel af dage
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Tabel V
Dataformat

Felt navn	Maksimalt antal tegn	Definition og bemærkninger
1) Registreringsland	3	Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. forordning (EF) nr. 2371/2002 Altid meddelelseslandet
2) EF-flåderegister-nummer	12	EF-flåderegisternummer Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre
3) Udvendig mærkning	14	Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87
4) Område	1	Angives, hvis fartøjet har fisket i et område som afgrænset i punkt 2, litra a) eller b), i dette bilag
5) Forvaltningsperiodens længde	2	Angivelse fra 1-12 af længden af hver forvaltningsperiode tildelt det pågældende fartøj. Separate forvaltningsperioder, i hvilke der blev meddelt samme redskabsgruppe eller kombination af redskabsgrupper, jf. punkt 7 i dette bilag, kan akkumuleres
6) Meddelt redskabstype/-typer	2	Angivelse af de redskabstyper i punkt 4, litra a) – g), der er meddelt i overensstemmelse med punkt 4 i dette bilag
7) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende dette redskab	3	Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder
8) Antal dage, hvor denne redskabstype er blevet anvendt	3	Antal dage, hvor fartøjet faktisk var til havs og til stede i området, jf. dette bilag
9) Overførsel af dage	3	For overførte dage anføres ”- antal overførte dage” og for modtagne dage anføres ”+ antal overførte dage”

BILAG IVb
FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE
SYDLIGE KULMULEBESTANDE OG JOMFRUHUMMERBESTANDE

GENERELLE BESTEMMELSER

1. De betingelser, der er fastlagt i dette bilag, gælder for EF-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 10 meter.

Alle fartøjer, der anvender redskabstyper som defineret i punkt 4 i dette bilag og fisker i områder som afgrænset i punkt 2 i dette bilag, skal have en særlig fiskeritilladelse. Hver medlemsstat skal opstille en liste over de fartøjer, der har en særlig tilladelse til at fiske i det område, som er afgrænset i dette bilag. Føreren af et fiskerfartøj, som en medlemsstat har udstedt særlig fiskeritilladelse til, eller denne repræsentant skal opfylde betingelserne i dette bilag.

2. Dette bilag gælder for følgende geografiske områder:

Den Iberiske Halvø, Atlanterhavskysten (ICES-afsnit VIII c og IX a)

3. I dette bilag forstås ved en dag til stede i området og til havs:

a) 24-timers perioden mellem kl. 00.00 på en kalenderdag og kl. 24.00 samme kalenderdag eller enhver del af en sådan periode, hvor et fartøj er til stede i et af områderne afgrænset i punkt 2 og til havs, eller

b) enhver sammenhængende periode på 24 timer, som er registreret i EU-logbogen, hvor et fartøj er til stede i et af områderne afgrænset i punkt 2 og til havs, eller enhver del af en sådan periode.

En medlemsstat, der ønsker at anvende litra b)-definitionen af en dag til stede i området og til havs, skal inden den 1. februar 2005 underrette Kommissionen om, hvorledes den vil overvåge fartøjernes aktiviteter for at sikre, at betingelserne i litra b) overholdes.

4. Dette bilag vedrører følgende fiskeredskabsgrupper:

a) Bundtrawl med maskestørrelse >55 mm

b) Langliner til bundfiskeri

c) Garn med maskestørrelse >60 mm

d) Garn med maskestørrelse \geq 80 mm

e) Trawl med en maskestørrelse på 40-54 mm

f) Indfiltringsnet

FISKERIINDSATS

5. Hver enkelt medlemsstat tilser, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registreret i EU, kun er til stede i området og til havs det antal dage, som er angivet i punkt 6, når de medfører de i punkt 4 omhandlede fiskeredskaber.

6. a) Det maksimale antal dage i en kalendermåned, som et fiskerfartøj må være til stede i området og til havs, hvis det medfører nogen af de i punkt 4 omhandlede fiskeredskaber, er angivet i tabel I.

Tabel I

Maksimalt antal dage til stede i området og til havs pr. fiskeredskab

Område afgrænset i punkt:	Fiskeredskabsgruppe omhandlet i punkt:					
	4, litra a)	4, litra b)	4, litra c)	4, litra d)	4, litra e)	4, litra f)
2, litra a) Den Iberiske Halvø, Atlanterhavskysten (ICES-afsnit VIII c og IX a)	20	20	20	20	20	20

b) En medlemsstat kan akkumulere dage til stede i området og til havs, jf. tabel I, i forvaltningsperioder på op til 11 kalendermåneder.

c) Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et ekstra antal dage, hvor et fartøj, der medfører redskabstyper som omhandlet i punkt 4, kan være til stede i området og til havs, på grundlag af resultaterne af oplægningsprogrammerne siden 1. januar 2004. Det yderligere antal dage er direkte proportionalt med den reduktion i fiskerikapaciteten i kW eller GT, som oplægningsprogrammerne har givet i sammenligning med alle fartøjer, der tidligere har fisket efter de pågældende bestande, der er indført genopretningsplaner for, afrundet til den nærmeste hele dag.

Medlemsstater, som ønsker at få del i sådanne tildelinger, skal indgive en anmodning herom til Kommissionen sammen med en detaljeret rapport om de afsluttede oplægningsprogrammer.

Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage fastsat i litra a) for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30 i forordning (EF) nr. 2371/2002.

d) Medlemsstaterne kan give fiskerfartøjer dispensation fra det antal dage til stede i området og til havs, der er anført i tabel I, på betingelserne i tabel II.

Medlemsstater, der ønsker at tildele sådanne ekstra dage, skal underrette Kommissionen og give den detaljerede oplysninger om de fartøjer, der skal nyde godt af dette, og om deres dokumenterede landinger mindst to uger før de ekstra dage skal tildeles.

Tabel II

Undtagelser fra dage til stede i området og til havs, jf. tabel I, og tilknyttede betingelser

Område afgrænset i punkt 2	Redskab defineret i punkt 4	Dokumenteret 2002-fangst for fartøjer*	Dage
punkt 2, litra a)	punkt 4, litra a)-f)	Under 5 % kulmule	Ingen restriktioner mht. dage**

* Som dokumenteret i EU-logbogen - gennemsnitlig årlig landing i levende vægt.

** Fartøjet kan være til stede i området alle den pågældende måneds dage.

Hvis sådanne ekstra dage tildeles et fartøj som resultat af dets lave dokumenterede fangst af visse arter, må det pågældende fartøj ikke på noget tidspunkt have mere end den procentdel af disse arter om bord, som er anført i tabel II, eller omlade fisk til havs til andre fartøjer. Hvis en af disse to betingelser ikke overholdes, fortaber fartøjet med øjeblikkelig virkning retten til de ekstra dage.

7. Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han agter at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i de områder, der er afgrænset i punkt 2, med redskaber som omhandlet i punkt 4.

Underretter føreren af et fartøj eller dennes repræsentant om brug af to af de fiskeredskabsgrupper, der er defineret i punkt 4, må det samlede antal dage, der er til rådighed i den kommende forvaltningsperiode, ikke overstige halvdelen af summen af de dage, som fartøjet er berettiget til for hvert redskab, idet der rundes ned til den nærmeste hele dag. Det er ikke tilladt at anvende nogen af de pågældende redskaber i mere end det antal dage, der er fastsat for det pågældende redskab i tabel I.

Muligheden for at anvende to redskaber gælder kun, hvis følgende ekstra kontrolbestemmelser overholdes:

- under en given fangstrejse må fiskerfartøjet kun medføre ét fiskeredskab som omhandlet i punkt 4
- inden hver fangstrejse skal fartøjsføreren eller dennes repræsentant i forvejen meddele de kompetente myndigheder, hvilken type fiskeredskaber fartøjet medfører, medmindre redskabstypen er den samme som meddelt for den foregående fangstrejse.

De kompetente myndigheder skal foretage inspektion og overvågning til havs og i havn for at kontrollere, at ovenstående to krav er opfyldt. Påvises det, at et fartøj ikke opfylder kravene, fortaber det med øjeblikkelig virkning retten til at anvende to fiskeredskabsgrupper.

For et fartøj, der ønsker at kombinere anvendelsen af ét eller flere fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4 (regulerede redskaber) med et andet fiskeredskab, der ikke er omhandlet i punkt 4 (ikke-

regulerede redskaber), gælder der ingen restriktioner med hensyn til anvendelsen af det ikke-regulerede redskab. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det regulerede redskab vil blive anvendt. Hvis sådan underretning ikke har fundet sted, må fartøjet ikke medføre redskaber som omhandlet i punkt 4. Sådanne fartøjer skal have tilladelse til og udrustes til det alternative fiskeri.

8. Et fartøj, der er til stede i et af de områder, der er afgrænset i punkt 2, og som medfører et af fangstredskaberne omhandlet i punkt 4, må ikke samtidig medføre andre redskaber omhandlet i punkt 4.

9. a) Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt det antal dage til stede i området og til havs, som det er berettiget til, skal blive i havn eller uden for ethvert område omhandlet i punkt 2 i den resterende del af forvaltningsperioden, medmindre det anvender ikke-regulerede redskaber som beskrevet i punkt 7.

b) I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 6, hvis fartøjet først underretter medlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke medføre fiskeredskaber eller have fisk om bord i dette tidsrum.

10. a) En medlemsstat kan give sine fiskerfartøjer tilladelse til at overføre dage til stede i området og til havs, som de er berettiget til, til et andet af medlemsstatens fartøjer i den samme forvaltningsperiode og i det samme område, forudsat at produktet af det antal dage, der overdrages til et fartøj, multipliceret med fartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) er det samme som eller mindre end produktet af det antal dage, der overdrages af donorfartøjet, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EU's fiskerflåderegister.

b) Det samlede antal dage til stede i området og til havs, som overdrages i henhold til litra a), multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke være højere end det antal dage, som donorfartøjet ifølge EU-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002 og 2003, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.

c) Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til litra a) mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe, og som er aktive inden for samme områdekategori, jf. punkt 6, litra a), og i samme forvaltningsperiode.

d) Det er ikke tilladt at overdrage dage fra fartøjer, der er omfattet af den i punkt 6, litra d) og e), og punkt 7 fastsatte tildeling af dage.

e) Medlemsstaterne skal på anmodning af Kommissionen fremlægge rapporter om, hvilke overdragelser der har fundet sted.

11. Et fartøj, som ikke har noget dokumenteret fiskeri i et af områderne afgrænset i punkt 2, har tilladelse til at sejle gennem disse områder, forudsat at det først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre dette. Mens dette fartøj befinder sig i et område afgrænset i punkt 2, skal alle fiskeredskaber om bord være fastsurret og bortstuvet efter betingelserne i artikel 20, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93.

12. En medlemsstat må ikke tillade fiskeri med redskaber defineret i punkt 4 i et af de områder, der er afgrænset i punkt 2, fra denne stats fartøjer, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have

deltaget i sådant fiskeri i 2001, 2002 og 2003 i det pågældende område, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et af redskaberne defineret i punkt 4, kan gives tilladelse til at anvende et af de andre redskaber defineret i punkt 4, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

13. En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til havs, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede en andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til havs, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede et tilskadekommet besætningsmedlem, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra de kompetente myndigheder.

KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

14. Uanset artikel 19a i forordning (EØF) nr. 2847/93 anvendes forordningens artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k på fartøjer, der medfører de i punkt 4 definerede fiskeredskaber, og som fisker i de i punkt 2 afgrænsede områder. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, og fartøjer, der fisker i henhold til definitionen af en dag i punkt 3, litra a), er fritaget for disse rapporteringskrav.

15. Medlemsstaterne kan indføre alternative kontrolforanstaltninger for at sikre, at de i punkt 14 i dette bilag angivne rapporteringsforpligtelser overholdes, forudsat at de er lige så effektive og gennemsigtige som de disse rapporteringsforpligtelser. Inden der indføres sådanne alternative foranstaltninger, skal Kommissionen have meddelelse herom.

16. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant skal, efter at have været i et af de i tabel III omhandlede områder, mindst fire timer før enhver indsejling i en medlemsstats havn eller til en medlemsstats landingssted med mere end den mængde om bord, der er angivet for de i den pågældende tabel nævnte arter, give de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat meddelelse om:

- a) havnens eller landingsstedets navn
- b) forventet tidspunkt for ankomst til havnen eller landingsstedet
- c) mængde i kg levende vægt af alle arter, som fartøjet har mere end 50 kg om bord af.

17. De kompetente myndigheder i en medlemsstat, hvor der skal foretages landing, der kræver forudgående underretning, kan kræve, at losning af den ombordværende fangst først påbegyndes, når de har givet tilladelse til det.

Tabel III**Landingsmængder, i tons pr. område og art, over hvilke der gælder særlige betingelser**

Område afgrænset i punkt:	Mængde i tons pr. art			
	Kulmule		Jomfruhummer	
	PN	DP	PN	DP
2, litra a), Den Iberiske Halvø, Atlanterhavskysten (ICES-afsnit VIII c og IX a)	150 kg	300 kg	75 kg	150 kg

PN (Prior Notification) - Forudgående meddelelse, jf. punkt 16

DP (Designated Port) - Udpeget havn, jf. punkt 19

18. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant, der ønsker at omlade eller losse ombordværende fisk til havs, uanset mængde, eller at lande fisk i en havn eller på et landingssted i et tredjeland, skal mindst 24 timer før omladning eller losning til havs eller landing i et tredjeland meddele myndighederne i flagmedlemsstaten de oplysninger, der er omhandlet i punkt 16.

19. Et fiskerfartøj, der har været i det område, der er afgrænset i tabel III, må ikke lande mere end den mængde, der i samme tabel (i DP-rubrikken) er angivet for de forskellige arter, andre steder end i en udpeget havn.

Hver medlemsstat meddeler senest 15 dage efter datoen for denne forordnings ikrafttræden Kommissionen en liste over udpegede havne og senest 30 dage senere de relevante inspektions- og overvågningsprocedurer, herunder, for disse havne, betingelserne for registrering og rapportering af, hvor store mængder af de arter og bestande fra fiskerierne omhandlet i artikel 12, der indgår i de enkelte landinger. Kommissionen videresender disse oplysninger til alle medlemsstater.

20. Uanset artikel 5, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/93 er den tilladte tolerance i forbindelse med vurdering af, hvor store mængder, udtrykt i kg, der er om bord på fartøjer som omhandlet i punkt 14, 8 % af tallet i logbogen. Hvis der i EU-bestemmelserne ikke er fastsat omregningskoefficienter, gælder de omregningskoefficienter, der er fastsat af de medlemsstater, hvis flag fartøjet fører.

21. Hvis et fartøj har over 50 kg kulmule om bord, er det forbudt om bord at opbevare sydlig kulmule eller jomfruhummer, uanset mængde, blandet med andre arter af marine organismer i en hvilken som helst beholder. Beholdere med sydlig kulmule og jomfruhummer skal af hensyn til identifikation være tydeligt mærket eller være stuvet i lasten på en sådan måde, at de holdes adskilt fra andre beholdere.

22. En medlemsstats myndigheder kan kræve, at enhver mængde sydlig kulmule og jomfruhummer, der er fanget i et af de i punkt 2 nævnte områder, og som første gang landes i den pågældende medlemsstat, vejes i overværelse af kontrollører, inden den transporteres videre fra første landingshavn. For sydlig kulmule og jomfruhummer, der første gang landes i en udpeget havn, jf. punkt 19, skal repræsentative prøver, der udgør mindst 20 % af landingerne, vejes i overværelse af kontrollører, som er autoriseret af medlemsstaterne, inden de første gang udbydes til salg og sælges. Med henblik herpå skal medlemsstaterne inden to måneder efter denne forordnings ikrafttræden give Kommissionen detaljerede oplysninger om, hvilken prøveudtagningsordning de vil anvende.

23. Uanset artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal mængder på over 50 kg af de arter fra fiskerier som omhandlet i artikel 12 i nærværende forordning, der transporteres til et andet sted end landings- eller importstedet, ledsages af en kopi af én af de opgørelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93, med angivelse af de transporterede mængder af disse arter. Undtagelsen i artikel 13, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 2847/93 anvendes ikke.

24. Uanset artikel 34c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 kan det særlige kontrolprogram for enhver bestand i de fiskerier, der er omhandlet i artikel 12, løbe i over to år fra dets ikrafttrædelsesdato.

25. Fartøjer med hensyn til hvilke en national fiskeriinspektionsmyndighed har observeret, at de udøver en af nedenstående aktiviteter, skal have deres særlige fiskeritilladelse som beskrevet i punkt 1 inddraget for den næste hele måned og have det antal dage til havs og til stede i området, som de er tilberettiget til for 2005, nedsat med et antal dage svarende til det antal, som de er berettiget til i én kalendermåned. Det drejer sig om følgende aktiviteter:

A. Ankomst i havn med over 150 kg kulmule eller 75 kg jomfruhummer om bord, når det pågældende fartøj ikke i forvejen har meldt sin ankomst, jf. punkt 16 i dette bilag og artikel 11 i forordning (EF) nr. 423/2004.

B. Losning af fisk i en anden havn end den udpegede havn, jf. punkt 19 i dette bilag, når fartøjet er kommet i havn med over 300 kg kulmule eller 150 kg jomfruhummer om bord.

C. Stuvning af kulmule/jomfruhummer og andre arter i samme beholder i strid med punkt 21 i dette bilag.

D. Fiskerifartøjets fører samarbejder ikke med henblik på at lette inspektion, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2847/93.

E. Fartøjet har været til havs i mere end det antal dage, der er fastsat i punkt 6 i dette bilag, og har medført et af de redskaber, der er defineret i punkt 4 i dette bilag.

F. Fartøjet har undladt at indgive en FOS-rapport, eller i tilfælde af FOS-systemsvigt, en manuel positionsrapport, eller det har indgivet en falsk positionsrapport.

G. Forfalskning eller manglende registrering i logbøger, herunder indsatsrapporter og landingsopgørelser.

H. Fiskeri i de områder, der er afgrænset i punkt 2 i dette bilag, med et af redskaberne omhandlet i punkt 4 i dette bilag uden i forvejen at have underrettet flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilket fiskeredskab der ville blive anvendt, jf. punkt 7 i dette bilag.

I. Det konstateres, at fiskerfartøjet medfører mere end én type fiskeredskaber i strid med punkt 7 i dette bilag.

J. Fartøjet er til havs og fisker eller har fisk om bord og har før fangstrejsen ikke meddelt, hvilken type fiskeredskaber det ville medføre, jf. punkt 7 i dette bilag.

K. Fiskerfartøjet udøver andre aktiviteter end fiskeri, men har ikke tilbageleveret sin fiskerilicens, jf. punkt 9 i dette bilag.

L. Fartøjet lossere fisk uden først at have fået tilladelse til det af de nationale myndigheder, jf. punkt 16 i dette bilag.

M. Fartøjet lander eller har om bord over 8 % mere fisk af en hvilken som helst art (levende vægt) end mængden af den pågældende art anført på logbogsbladet eller logbogsbladene.

N. Det er konstateret, at fartøjet overtræder bestemmelserne i forordning (EF) nr. 850/98.

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

26. Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs og til stede i områderne som fastsat i dette bilag, for hvert kalenderår senest én måned efter det pågældende kalenderårs udløb meddele Kommissionen oplysninger om, hvor stor fiskeriindsatsen har været for fartøjer, der anvender forskellige redskabstyper i de områder, som dette bilag vedrører, jf. tabel IV.

27. Medlemsstaterne skal sende Kommissionen de data, der er omhandlet i punkt 26, på regneark til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

Tabel IV

Rapporteringsformat

Land	EF-flåde-register-nummer	Udvendig mærkning	Fiskeri-område	Forvaltnings-periodens længde	Meddelt redskabstype /-typer	Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende dette redskab	Antal dage, hvor denne redskabstype er blevet anvendt	Overførsel af dage
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Tabel V
Dataformat

Felt navn	Maksimalt antal tegn	Definition og bemærkninger
1) Registreringsland	3	Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. forordning (EF) nr. 2371/2002 Altid meddelelseslandet
2) EF-flåderegister-nummer	12	EF-flåderegisternummer Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre
3) Udvendig mærkning	14	Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87
4) Område	1	Angives, hvis fartøjet har fisket i et område som afgrænset i punkt 2, litra a) eller b), i dette bilag
5) Forvaltningsperiodens længde	2	Angivelse fra 1-12 af længden af hver forvaltningsperiode tildelt det pågældende fartøj. Separate forvaltningsperioder, i hvilke der blev meddelt samme redskabsgruppe eller kombination af redskabsgrupper, jf. punkt 7 i dette bilag, kan akkumuleres
6) Meddelt redskabstype/-typer	2	Angivelse af de redskabstyper i punkt 4, litra a) – g), der er meddelt i overensstemmelse med punkt 4 i dette bilag
7) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende dette redskab	3	Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder
8) Antal dage, hvor denne redskabstype er blevet anvendt	3	Antal dage, hvor fartøjet faktisk var til havs og til stede i området, jf. dette bilag
9) Overførsel af dage	3	For overførte dage anføres ”- antal overførte dage” og for modtagne dage anføres ”+ antal overførte dage”

BILAG V
FISKERIINDSATS FOR FARTØJER, DER FISKE EFTER TOBIS I NORDSØEN OG
SKAGERRAK

1. Betingelserne i dette bilag gælder i perioden fra den 1. januar til den 31. december 2005 for EF-fartøjer, der fisker i Nordsøen og Skagerrak med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm.
2. I dette bilag forstås ved "en dag til havs":
 - a) perioden på 24 timer mellem kl. 00.00 på en kalenderdag og kl. 24.00 den samme kalenderdag eller ethvert kortere tidsrum af en sådan periode eller
 - b) enhver sammenhængende periode på 24 timer, som er registreret i EF-logbogen, mellem datoen og tidspunktet for afrejsen og datoen og tidspunktet for ankomsten eller ethvert kortere tidsrum af en sådan periode.
3. Senest den 1. marts 2005 skal hver medlemsstat oprette en database med følgende oplysninger for Nordsøen og Skagerrak for årene 2002, 2003 og 2004 for alle fartøjer, der fører dens flag eller er registreret i EF, og som har fisket med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm:
 - a) fartøjets navn og interne registreringsnummer
 - b) fartøjets maskineffekt i kW målt i henhold til artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86
 - c) antallet af dage til havs, hvor der fiskes med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm
 - d) antallet af kW-dage beregnet som produktet af antallet af dage til havs og maskineffekten i kW.
4. Følgende mængder skal beregnes af hver enkelt medlemsstat:
 - a) det samlede antal kW-dage for hvert år beregnet som summen af de kW-dage, der beregnes i henhold til punkt 3, litra d)
 - b) det gennemsnitlige antal kW-dage for perioden 2002-2004.
5. Hver medlemsstat sikrer, at antallet af kW-dage i 2005 for fartøjer, der fører dens flag eller er registreret i EF, ikke overstiger 40 % af antallet i 2004 som beregnet i henhold til punkt 4, litra a).
6. Snarest muligt og senest den 15. juni 2005 revurderer Kommissionen efter følgende regler det maksimale antal kW-dage, som er nævnt i punkt 5, på grundlag af udtalelser fra STECF vedrørende størrelsen af 2004-tilvæksten for tobis i Nordsøen:
 - a) hvis STECF vurderer størrelsen af 2004-tilvæksten for tobis i Nordsøen til at være på 500 000 mio. styk eller derover med alderen 0, gælder der ingen begrænsninger med hensyn til antallet af kW-dage for resten af 2005

- b) hvis STECF vurderer størrelsen af 2004-tilvæksten for tobis i Nordsøen til at være mellem 300 000 mio. og 500 000 mio. styk med alderen 0, må antallet af kW-dage ikke være større end antallet i 2003 som beregnet i henhold til punkt 4, litra a)
- c) hvis STECF vurderer, at størrelsen af 2004-tilvæksten for tobis i Nordsøen er på under 300 000 mio. styk med alderen 0, forbydes fiskeri med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm i resten af 2005. Imidlertid vil et begrænset fiskeri være tilladt for at overvåge tobisbestandene i Nordsøen og Skagerrak samt virkningerne af lukningen. Med henblik herpå skal de berørte medlemsstater i samarbejde med Kommissionen udarbejde en plan for overvågningsfiskeriet.

BILAG VI

DEL I

Kvantitative begrænsninger for så vidt angår licenser og fiskeritilladelser til EF-fartøjer, der fisker i tredjelandes farvande

Fiskeriområde	Fiskeri	Antal licenser	Fordeling af licenserne blandt medlemsstaterne	Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt
Norske farvande og fiskerizonen omkring Jan Mayen	Sild, nord for 62°00' N	75	DK: 26, DE: 5, FR: 1, IRL: 7, NL: 9, SW: 10, UK: 17	55
	Demersale arter, nord for 62°00' N	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Makrel, syd for 62°00' N, notfiskeri	11	DE: 1 ³⁵ , DK: 26 ¹ , FR: 2 ¹ , NL: 1 ¹	ikke relevant
	Makrel, syd for 62°00' N, trawlfiskeri	19		ikke relevant
	Makrel, nord for 62°00' N, notfiskeri	11 ³⁶	DK: 11	ikke relevant
	Industriarter, syd for 62°00' N	480	DK: 450, UK: 30	150
Færøske farvande	Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Direkte fiskeri efter torsk og kuller med en mindstemasketørrelse på 135 mm, begrænset til området syd for 62°28' N og øst for 6°30' V	8 ³⁷		4

³⁵ Denne fordeling gælder for notfiskeri og trawlfiskeri.

³⁶ Skal udvælges blandt de 11 licenser til notfiskeri efter makrel, syd for 62°00' N.

³⁷ Ifølge aftalen fra 1999 er tallene for direkte fiskeri efter torsk og kuller medregnet i tallene for "Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer".

	Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer. I perioderne 1. marts - 31. maj og 1. oktober - 31. december må disse fartøjer fiske i området mellem 61°20' N og 62°00' N og mellem 12-21 sømil fra basislinjerne.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Trawlfiskeri efter byrkelange med en mindstemasketørrelse på 100 mm i området syd for 61°30' N og vest for 9°00' V og i området mellem 7°00' V og 9°00' V syd for 60°30' N og i området sydvest for en linje mellem 60°30' N, 7°00' V og 60°00' N, 6°00' V	70	DE: 8 ³⁸ , FR: 12 ¹ , UK: 0 ¹	20 ³⁹
	Direkte trawlfiskeri efter sej med en mindstemasketørrelse på 120 mm og med mulighed for at benytte rundstroppe omkring fangstposen	70		22 ²
	Fiskeri efter blåhvilling. Det samlede antal licenser kan forhøjes med 4 fartøjer med henblik på at danne par, hvis de færøske myndigheder indfører særlige regler for adgang til et område, som benævnes "hovedfiskeriområdet for blåhvilling"	34	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Linefiskeri	10	UK : 10	6
	Makrelfiskeri	12	DK: 12	12
	Sildefiskeri nord for 62° N	21	DE: 1, DK: 7, FR:0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21
Island	Alle fiskerier	18		5
Den Russiske Føderations farvande	Alle fiskerier	pm		pm
	Torskefiskeri	7 ⁴⁰		pm
	Brislingefiskeri	pm		pm

³⁸ Disse tal vedrører det maksimale antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt.

³⁹ Disse tal er medregnet i tallene for "Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer".

⁴⁰ Gælder kun for fartøjer, der fører lettisk flag.

DEL II

Kvantitative begrænsninger for så vidt angår licenser og fiskeritilladelser til tredjelandsfartøjer, der fisker i EF-farvande

Flagstat	Fiskeri	Antal licenser	Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt
Norge ⁴¹	Sild, nord for 62°00' N	18	18
Færøerne	Makrel, VIa (nord for 56°30' N), VIIe,f,h, hestemakrel, IV, VIa (nord for 56°30' N), VIIe,f,h, sild, VIa (nord for 56°30' N)	14	14
	Sild, nord for 62°00' N	21	21
	Sild, IIIa	4	4
	Industrifiskeri efter sperling og brisling, IV, VIa (nord for 56°30' N), tobis, IV (herunder uundgåelige bifangster af blåhvilling)	15	15
	Lange og brosme	20	10
	Blåhvilling, VIa (nord for 56°30' N), VIb, VII (vest for 12°00' V)	20	20
	Byrkelange	16	16
	Sildehaj (alle områder undtagen NAFO 3PS)	3	3

⁴¹ I afventning af afslutningen af fiskerikonsultationerne med Norge om 2005.

Den Russiske Føderation	Sild, IIIId (svenske farvande)	pm	pm
	Sild, IIIId (svenske farvande, moderskibe der ikke driver fiskeri)	pm	pm
	Brisling	4 ⁴²	pm
Barbados	<i>Penaeus</i> -rejer ⁴³ (Fransk Guyanas farvande)	5	pm ⁴⁴
	Snappere ⁴⁵ (Fransk Guyanas farvande)	5	pm
Guyana	<i>Penaeus</i> -rejer ⁴ (Fransk Guyanas farvande)	pm	pm ⁵
Surinam	<i>Penaeus</i> -rejer ⁴ (Fransk Guyanas farvande)	5	pm ⁴⁶
Trinidad og Tobago	<i>Penaeus</i> -rejer ⁴ (Fransk Guyanas farvande)	8	pm ⁴⁷
Japan	Tun ⁴⁸ (Fransk Guyanas farvande)	pm	
Korea	Tun ⁸ (Fransk Guyanas farvande)	pm	pm ⁷
Venezuela	Snappere ⁶ (Fransk Guyanas farvande)	41	pm
	Haj ⁶ (Fransk Guyanas farvande)	4	pm

⁴² Gælder kun for det lettiske område i EF-farvande.

⁴³ Licenser til fiskeri efter rejer i det franske departement Guyanas farvande udstedes på grundlag af en fiskeriplan, som forelægges myndighederne i det pågældende tredjeland og godkendes af Kommissionen. Gyldighedsperioden for den enkelte licens begrænses til den fangstperiode, der er fastsat i den fiskeriplan, som licensen er udstedt på grundlag af.

⁴⁴ Det årlige antal havdage er begrænset til 200.

⁴⁵ Må udelukkende fiskes med langline eller teje (snappere) eller langline eller net med en mindstemasketørrelse på 100 mm, på større dybde end 30 m (hajer). For at få udstedt en sådan licens skal det godtgøres, at der mellem ejeren, som ansøger om en licens, og en forarbejdningsvirksomhed beliggende i det franske departement Guyana er indgået en gyldig kontrakt, ifølge hvilken 75 % af det pågældende fartøjs fangster af snappere og 50 % af dets fangster af hajer skal landes i nævnte departement med henblik på forarbejdning i den pågældende virksomheds anlæg.

Ovennævnte kontrakt skal være forsynet med en påtegning fra de franske myndigheder, som skal sikre, at kontrakten er forenelig med den faktiske kapacitet ved den forarbejdningsvirksomhed, som indgår kontrakten, og med målene for udviklingen af Guyanas økonomi. En kopi af den påtegnede kontrakt skal vedlægges licensansøgningen.

Hvis ovennævnte påtegning afslås, underretter de franske myndigheder den pågældende ansøger og Kommissionen herom og begrundet afslaget.

⁴⁶ Det årlige antal havdage er begrænset til pm.

⁴⁷ Det årlige antal havdage er begrænset til 350.

⁴⁸ Må kun fiskes med langline.

⁸ I afventning af afslutningen af fiskerikonsultationerne med Norge om 2005.

DEL III

Opgørelse i henhold til artikel 15, stk. 2

LANDINGSOPGØRELSE ⁴⁹

Fartøjets navn:

--

Registreringsnummer:

--

Fartøjsførerens navn:

--

Stedfortræderens navn:

--

Fartøjsførerens underskrift:

--

Fangstrejse foretaget fra den

--

til den

--

--

Landingshavn:

--

Landet mængde rejer (levende vægt)

Hovedskårne rejer:	kg
--------------------	----

eller (x 1,6) =	kg (hele rejer)
---------------------	-----------------

Hele rejer:	kg
-------------	----

Tun (<i>Thunnidae</i>):	kg
---------------------------	----

Snappere (<i>Lutjanidae</i>):	kg
---------------------------------	----

Haj:	kg
------	----

Andet:	kg
--------	----

⁴⁹ En kopi opbevares af fartøjsføreren, en kopi opbevares af den kontrollførende, og en kopi sendes til Europa-Kommissionen.

BILAG VII

DEL I

Oplysninger, der skal indføres i logbogen

Når der fiskes inden for den fiskerizone på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, som er omfattet af EF's fiskeriregler, indføres følgende oplysninger i logbogen:

Umiddelbart efter hvert træk:

- 1.1. fangstmængde pr. art (i kg levende vægt)
- 1.2. dato og klokkeslæt for trækket
- 1.3. fangstposition
- 1.4. fangstmetode.

Umiddelbart efter hver omladning til eller fra et andet fartøj:

- 2.1. angivelsen "modtaget fra" eller "overført til"
- 2.2. omladet mængde pr. art (i kg levende vægt)
- 2.3. navn og havnekendingsbogstaver og -nummer for det fartøj, til eller fra hvilket omladningen fandt sted
- 2.4. omladning af torsk er ikke tilladt.

Umiddelbart efter hver landing i en EF-havn:

- 3.1. havnens navn
- 3.2. landet mængde pr. art (i kg levende vægt).

Umiddelbart efter hver overførsel af oplysninger til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber:

- 4.1. dato og klokkeslæt for overførsel
- 4.2. meddelelsens art: IN, OUT, ICES, WKL eller 2 WKL
- 4.3. i tilfælde af radiotransmission: radiostationens navn.

Logbogmodel

FICHE DE PÊCHE		LOG SHEET										
Nom du navire _____ Vessel name		Nation _____										
N° d'immatriculation _____ Official No		N° de licence ZEE _____ Fishing licence No										
Nom du capitaine _____ Captain's name		Nbre équipage _____ No in crew										
Départ de _____ Depart from		Date _____										
Débarquement à _____ Landed at		Date _____										
Mois/Month Jour/Day	Zone no	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois ou les engins ont été mis à l'eau/Number of times gear is shot	Total heures de pêche Hours fished	Queues de crevette -Head-off- shrimp (kg)	Crevettes entières -Head-on- shrimp (kg)	Crevettes conservées à bord Shrimps retained on board		Vivaneaux Snapper	Requins Shark	Thonidés Tuna
			D									
			N									

BILAG VIII
MEDDELELSE AF OPLYSNINGER TIL KOMMISSIONEN - INDHOLD OG NÆRMERE
REGLER

Følgende oplysninger meddeles Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber efter nedenstående tidsplan:

1.1. Ved hver indsejling i fiskerizonen på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, der er omfattet af EF's fiskeriregler:

- a) de under punkt 1.5 anførte oplysninger
- b) last af hver art (i kg levende vægt)
- c) dato og ICES-afsnit, hvor føreren har til hensigt at begynde at fiske.

Hvis fiskeriet kræver mere end én indsejling i den under punkt 1.1 nævnte zone på en given dag, er det tilstrækkeligt at give meddelelse ved første indsejling.

1.2. Ved hver udsejling af den under punkt 1.1 nævnte zone:

- a) de under punkt 1.5 anførte oplysninger
- b) last af hver art (i kg levende vægt)
- c) mængde (i kg levende vægt) af hver art fanget siden den foregående meddelelse
- d) det ICES-afsnit, hvor fangsterne er taget
- e) mængde (i kg levende vægt) af hver art omladet til og/eller fra andre fartøjer siden indsejlingen i zonen og modtagerfartøjets havnekendingsbogstaver og -nummer
- f) mængde (i kg levende vægt) af hver art landet i en EF-havn siden indsejlingen i zonen.

Hvis fiskeriet kræver mere end én indsejling i den under punkt 1.1 nævnte zone på en given dag, er det tilstrækkeligt at give meddelelse ved sidste udsejling.

1.3. Hver tredje dag, begyndende på tredjedagen efter første indsejling i den under punkt 1.1 nævnte zone, når der fiskes efter sild og makrel, og hver uge, begyndende på syvendedagen efter første indsejling i den under punkt 1.1 nævnte zone, når der fiskes efter andre arter end sild og makrel:

- a) de under punkt 1.5 anførte oplysninger
- b) mængde (i kg levende vægt) af hver art fanget siden den foregående meddelelse
- c) det ICES-afsnit, hvor fangsterne er taget.

- 1.4. Hver gang fartøjet sejler fra ét ICES-afsnit til et andet:
- de under punkt 1.5 anførte oplysninger
 - mængde (i kg levende vægt) af hver art fanget siden den foregående meddelelse
 - det ICES-afsnit, hvor fangsterne er taget.
- 1.5. a) Fartøjets navn, radiokaldesignal og havnekendingsbogstaver og -nummer samt førerens navn
- licensnummer, hvis fartøjet har en licens
 - meddelelsens løbenummer for den pågældende fangstrejse
 - identifikation af meddelelsestype
 - dato, klokkeslæt og position.
- 2.1. De under punkt 1 anførte oplysninger meddeles Kommissionen for de Europæiske Fællesskaber i Bruxelles (telex 24189 FISEU-B) via en af de under punkt 3 angivne radiostationer og i den under punkt 4 beskrevne form.
- 2.2. Hvis det pågældende fartøj ikke kan sende meddelelsen på grund af force majeure, kan den sendes via et andet fartøj på førstnævnte fartøjs vegne.

3. Radiostationens navn	Radiostationens kaldesignal
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Blåvand	OXB
Gryt	GRYT RADIO
Göteborg	SOG
Turku	OFK

4. Meddelelsernes form

De under punkt 1 omhandlede oplysninger skal indeholde følgende enkeltheder, der meddeles i nedenstående rækkefølge:

- fartøjets navn
- radiokaldesignal
- havnekendingsbogstaver og -nummer
- løbenummer for meddelelsen for den pågældende fangstrejse
- angivelse af meddelelsestype efter følgende koder:
 - meddelelse ved indsejling i en af de under punkt 1.1 nævnte zoner: "IN"
 - meddelelse ved udsejling af en af de under punkt 1.1 nævnte zoner: "OUT"
 - meddelelse ved udsejling af et ICES-afsnit og indsejling i et andet: "ICES"
 - ugentlig meddelelse: "WKL"
 - meddelelse hver tredje dag: "2 WKL"
- dato, klokkeslæt og position
- det ICES-afsnit/-underområde, hvor fartøjet forventes at begynde at fiske
- dato for fiskeriets forventede påbegyndelse
- last (i kg levende vægt) af hver art med angivelse af koden i punkt 5
- mængde (i kg levende vægt) af hver art fanget siden den foregående meddelelse med angivelse af koden i punkt 5
- det ICES-afsnit/-underområde, hvor fangsterne er taget
- mængde (i kg levende vægt) af hver art omladet til og/eller fra andre fartøjer siden den foregående meddelelse
 - navn og radiokaldesignal for det fartøj, til og/eller fra hvilket der er omladet
 - mængde (i kg levende vægt) af hver art landet i en EF-havn siden den foregående meddelelse
- førerens navn.

5. Kode, der skal anvendes til angivelse af de ombordværende arter, jf. punkt 1.4:

Berycider (<i>Beryx</i> spp.)	ALF
Almindelig håising (<i>Hypoglossoides platessoides</i>)	PLA
Ansjos (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	ANE
Havtaske (<i>Lophius</i> spp.)	MNZ
Guldlaks (<i>Argentina silus</i>)	ARG
Havbrasen (<i>Brama brama</i>)	POA
Brugde (<i>Cetorhinus maximus</i>)	BSK
Sort sabelfisk (<i>Aphanopus carbo</i>)	BSF
Byrkelange (<i>Molva dypterygia</i>)	BLI
Blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i>)	WHB
Bob-rejer (<i>Xyphopeneaeus kroyerii</i>)	BOB
Torsk (<i>Gadus morhua</i>)	COD
Hestereje (<i>Crangon crangon</i>)	CSH
Blæksprutte (<i>Loligo</i> spp.)	SQC
Pighaj (<i>Squalus acanthias</i>)	DGS
Skælbrosmearter (<i>Phycis</i> spp.)	FOR
Hellefisk (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	GHL
Kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	HAD
Kulmule (<i>Merluccius merluccius</i>)	HKE
Helleflynder (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	HAL
Sild (<i>Clupea harengus</i>)	HER
Hestemakrel (<i>Trachurus trachurus</i>)	HOM
Lange (<i>Molva molva</i>)	LIN
Makrel (<i>Scomber scombrus</i>)	MAC
Glashvarrearter (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	LEZ

Dybvandsreje (<i>Pandalus borealis</i>)	PRA
Jomfruummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	NEP
Sperling (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	NOP
Orange savbug (<i>Hoplostethus atlanticus</i>)	ORY
Andet	OTH
Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>)	PLE
Lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>)	POL
Sildehaj (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Rødfiskarter (<i>Sebastes</i> spp.)	RED
Spidstandet blankesten (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	SBR
Skolæst (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Sej (<i>Pollachius virens</i>)	POK
Atlantisk laks (<i>Salmo salar</i>)	SAL
Tobisarter (<i>Ammodytes</i> spp.)	SAN
Sardin (<i>Sardina pilchardus</i>)	PIL
Haj (<i>Selachii, Pleurotremata</i>)	SKH
Rejer (<i>Penaeidae</i>)	PEZ
Brisling (<i>Sprattus sprattus</i>)	SPR
Tiarmet blæksprutte (<i>Illex</i> spp.)	SQX
Tun (<i>Thunnidae</i>)	TUN
Brosme (<i>Brosme brosme</i>)	USK
Hvilling (<i>Merlangius merlangus</i>)	WHG
Gulhalet ising (<i>Limanda ferruginea</i>)	YEL

BILAG IX
Artsliste

<i>Almindeligt anvendt navn</i>	<i>Latinsk navn</i>	<i>3-alfa-kode</i>	<i>Almindeligt anvendt navn</i>	<i>Latinsk navn</i>	<i>3-alfa-kode</i>
<i>Bundfisk</i>			<i>Bundfisk (fortsat)</i>		
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	COD	Polartorsk	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Kuller	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Skolæst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Rødfiskarter	<i>Sebastes spp.</i>	RED	Nordlig skolæst	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Stor rødfisk	<i>Sebastes marinus</i>	REG	Tobisarter	<i>Ammodytes spp.</i>	SAN
Dybhavsrødfisk	<i>Sebastes mentella</i>	REB	Ulkearter	<i>Myoxocephalus spp.</i>	SCU
Amerikansk rødfisk	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN	Nordlig skælfisk	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Nordvestatlantisk kulmule	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS	Tautog læbefisk	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Rød skægbrosme*	<i>Urophycis chuss</i>	HKR	Teglfisk	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Sej	<i>Pollachius virens</i>	POK	Hvid skægbrosme*	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Almindelig håising	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Havkattearter	<i>Anarhicas spp.</i>	CAT
Skærising	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Stribet havkat	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Gulhalet ising	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Plettet havkat	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Hellefisk	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Andre bundfiskearter		GRO
Helleflynder	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	<i>Pelagiske arter</i>		
Vinterflynder	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW	Sild	<i>Clupea harengus</i>	HER
Sommerhvarre	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS	Makrel	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Amerikansk slethvar	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD	Dollarfisk	<i>Peprilus tricanthus</i>	BUT

Fladfisk	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Atlantisk menhaden	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Amerikansk havtaske	<i>Lophius americanus</i>	ANG	Makrelgedde	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Knurhanearter	<i>Prionotus spp.</i>	SRA	Nordvestatlantisk ansjos	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Atlantisk tomcod	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM	Blåbars	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Blå antimora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT	Crevalle	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Blåhvilling	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Auxide	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Amerikansk læbefisk	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN	Atlantisk kongemakrel	<i>Scomberomorus cavalla</i>	KGM
Brosme	<i>Brosme brosme</i>	USK	Plettet kongemakrel	<i>Scomberomorus maculatus</i>	SSM
Uvak	<i>Gadus ogac</i>	GRC	Sejlfisk	<i>Istiophorus platypterus</i>	SAI
Byrkelange	<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Hvid marlin	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Lange	<i>Molva molva</i>	LIN	Blå marlin	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Stenbider	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM	Sværdfisk	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Nordlig trommefisk	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF	Hvid tun	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Nordlig kuglefisk	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF	Rygstribet pelamide	<i>Sarda sarda</i>	BON
Ålebrosmearter	<i>Lycodes spp.</i>	ELZ	Thunnin	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Vestatlantisk ålekvabbe	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT	Storøjet tun	<i>Thunnus obesus</i>	BET

Almindeligt anvendt navn	Latinsk navn	3-alfa-kode	Almindeligt anvendt navn	Latinsk navn	3-alfa-kode
Pelagiske arter (fortsat)			Invertebrater (fortsat)		
Atlantisk tun	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Børsteorme	<i>Polycheata</i>	WOR
Bugstribet bonit	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ	Dolkhale	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Gulfinnet tun	<i>Thunnus albacares</i>	YFT	Akvatiske invertebrater	Invertebrata	INV
Makreller og tunfisk	<i>Scombridae</i>	TUN	Andre fisk		
Pelagiske arter		PEL	Flodsild	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Invertebrater			Ravfiskarter	<i>Seriola spp.</i>	AMX
Langfinnet loligo	<i>Loligo pealei</i>	SQL	Amerikansk havål	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Nordlig blæksprutte	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Amerikansk ål	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Blæksprutter	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU	Slimål	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Amerikansk knivmusling	<i>Ensis directus</i>	CLR	Amerikansk stamsild	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Quahog-venusmusling	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH	Guldlaksarter	<i>Argentina spp.</i>	ARG
Molbøsters	<i>Arctica islandica</i>	CLQ	Atlantisk trommefisk	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Sandmusling	<i>Mya arenaria</i>	CLS	Atlantisk hornfisk	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Tykskallet trugmusling	<i>Spisula solidissima</i>	CLB	Atlantisk laks	<i>Salmo salar</i>	SAL
Tykskallet trugmusling (Stimpsons)	<i>Spisula polynyma</i>	CLT	Atlantisk sribefisk	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Muslingearter	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX	Atlantisk trådsild	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Amerikansk kammusling	<i>Argopecten irradians</i>	SCB	Bairds glathovedfisk	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC

Calico kammusling	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC	Sort trommefisk	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Islandsk kammusling	<i>Chlamys islandica</i>	ISC	Sort havaborre	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Atlantisk dybhavsmusling	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA	Canadisk stamsild	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Kammuslinger	Pectinidae	SCX	Lodde	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Amerikansk østers	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA	Røddingarter	<i>Salvelinus spp.</i>	CHR
Europæisk blåmusling	<i>Mytilus edulis</i>	MUS	Sergentfisk	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Sneglearter	<i>Busycon spp.</i>	WHX	Atlantisk pampano	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Strandsneglearter	<i>Littorina spp.</i>	PER	Amerikansk kråsesild	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Akvatiske bløddyr	Mollusca	MOL	Gryntefiskarter	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Østamerikansk taskekrabbe	<i>Cancer irroratus</i>	CRK	Vestatlantisk stamsild	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Blå svømmekrabbe	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB	Prikfiskarter	<i>Notoscopelus spp.</i>	LAX
Almindelig strandkrabbe	<i>Carcinus maenas</i>	CRG	Multer	<i>Mugilidae</i>	MUL
Jonaskrabbe	<i>Cancer borealis</i>	CRJ	Amerikansk smørfisk	<i>Peprilus alepidotus (=paru)</i>	HVF
Arktisk krabbe	<i>Chionoectes opilio</i>	CRQ	Gulfinnet gryntefisk	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Femtandet dybvandskrabbe	<i>Geryon quinque-dens</i>	CRR	Amerikansk smelt	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Kongetroldkrabbe	<i>Lithodes maia</i>	KCT	Rød trommefisk	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Krybende tibenede krebsdyr	<i>Reptantia</i>	CRA	Blankesten	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Amerikansk hummer	<i>Homarus americanus</i>	LBA	Ru hestemakrel	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Dybvandsreje	<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Sandhavaborre	<i>Diplectrum formosum</i>	PES
Rejekonge	<i>Pandalus montagui</i>	AES	Fårehovedhavrude	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH

Rejer (Penaeus-arter)	<i>Penaeus spp.</i>	PEN	Punkttrømmefisk	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Rejer (Pandalus-arter)	<i>Pandalus spp.</i>	PAN	Plettet trømmefisk	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Akvatiske krebsdyr	<i>Crustacea</i>	CRU	Kongetrømmefisk	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Søpindsvinearter	<i>Strongylocentrotus spp.</i>	URC	Stribet bars	<i>Morone saxatilis</i>	STB

Almindeligt anvendt navn	Latinsk navn	3-alfa-kode
<i>Andre fisk (fortsat)</i>		
Støre	<i>Acipenseridae</i>	STU
Atlantisk tarpon	<i>Tarpon (=megalops) atlanticus</i>	TAR
Laksearter	<i>Salmo spp.</i>	TRO
Amerikansk bars	<i>Morone americana</i>	PEW
Berycider	<i>Beryx spp.</i>	ALF
Almindelig pighaj	<i>Squalus acanthias</i>	DGS
Pighajer	<i>Squalidae</i>	DGX
Sandtigerhaj	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Sildehaj	<i>Lamna nasus</i>	POR
Makohaj	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Mørkhaj	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Blåhaj	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Pighajer	<i>Squaliformes</i>	SHX
Atlantisk spidssnudet haj	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT
Fabricius-sorthaj	<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB
Grønlandshaj	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Brugde	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Rokkearter	<i>Raja spp.</i>	SKA
Pindsvinerokke	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Arktisk rokke	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Raja laevis	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Vinterrokke	<i>Raja ocellata</i>	RJT
Tærbe	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR

Raja senta	<i>Malcoraja senta</i>	RJS
Tornhalet rokke	<i>Bathyraja spinicauda</i>	RJO
Finnefisk		FIN

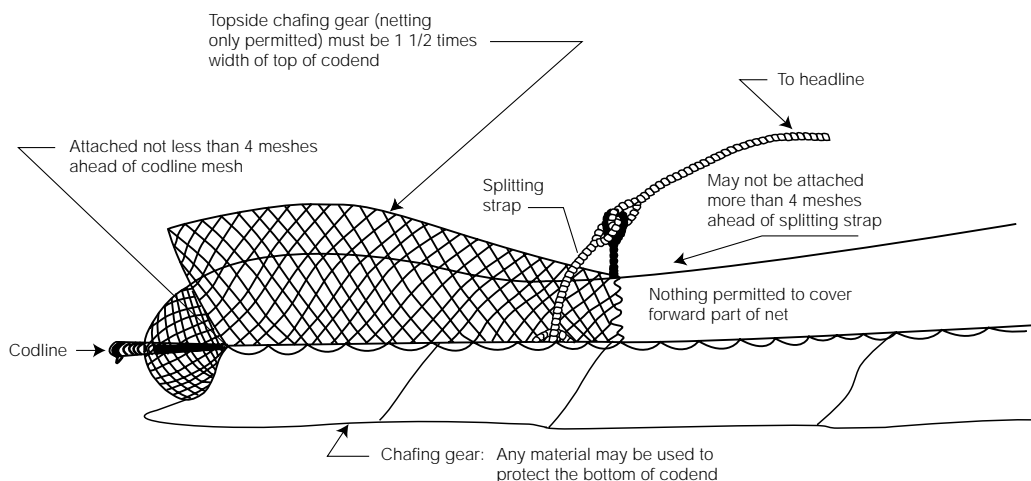
- * I overensstemmelse med en henstilling vedtaget af STACRES på årsmødet i 1970 (ICNAF Redbook 1970, del I, s. 67) angives *Urophycis*-arter ved statistisk indberetning således: a) brosme fanget i underområde 1, 2 og 3 og afsnit 4R, S, T og V angives som hvid skægbrosme, *Urophycis tenuis*, b) brosme fanget med line eller kulmule på over 55 cm standardlængde, uanset fangstmetode, fra afsnit 4W og X, underområde 5 og statistisk område 6 angives som hvid skægbrosme, *Urophycis tenuis*, c) andre *Urophycis*-arter fanget i afsnit 4W og X, underområde 5 og statistisk område 6 angives som rød skægbrosme, *Urophycis chuss*, jf. dog litra b).

BILAG X
Godkendt oversideslidgarn

1. Oversideslidgarn af ICNAF-typen

Et oversideslidgarn af ICNAF-typen er et rektangulært netstykke, der fastgøres på oversiden af fangstposen med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse af den, og som opfylder følgende betingelser:

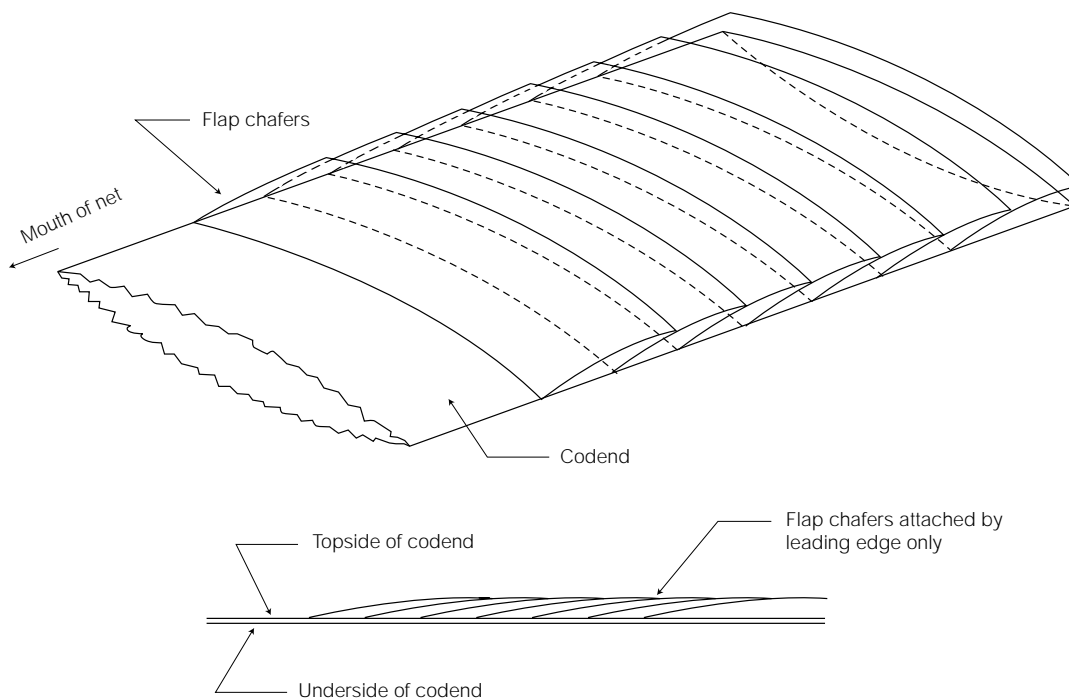
- (a) nettets maskestørrelse må ikke være mindre end den, der er fastsat for selve trawlet i artikel 10
- (b) nettet må kun fastgøres til fangstposen langs nettets forkant og sidekanter og dette på en sådan måde, at det ikke strækker sig mere end fire masker ud over delestroppen og slutter mindst fire masker foran fangstposens bundmaske; hvor der ikke anvendes delestrop, må nettet ikke dække mere end en tredjedel af fangstposen, målt mindst fire masker fra fangstposens bundmaske
- c) antallet af masker i nettets bredde skal være mindst halvanden gange antallet af masker i bredden i den dækkede del af fangstposen, idet sådanne bredder måles vinkelret på fangstposens længdeakse.



2. Flerstykkede oversideslidgarn

Et flerstykket oversideslidgarn er defineret som stykker af net, der såvel i våd som i tør tilstand ingen steder har en maskestørrelse, der er mindre end maskestørrelsen i det trawl, hvortil de fastgøres, under forudsætning af at:

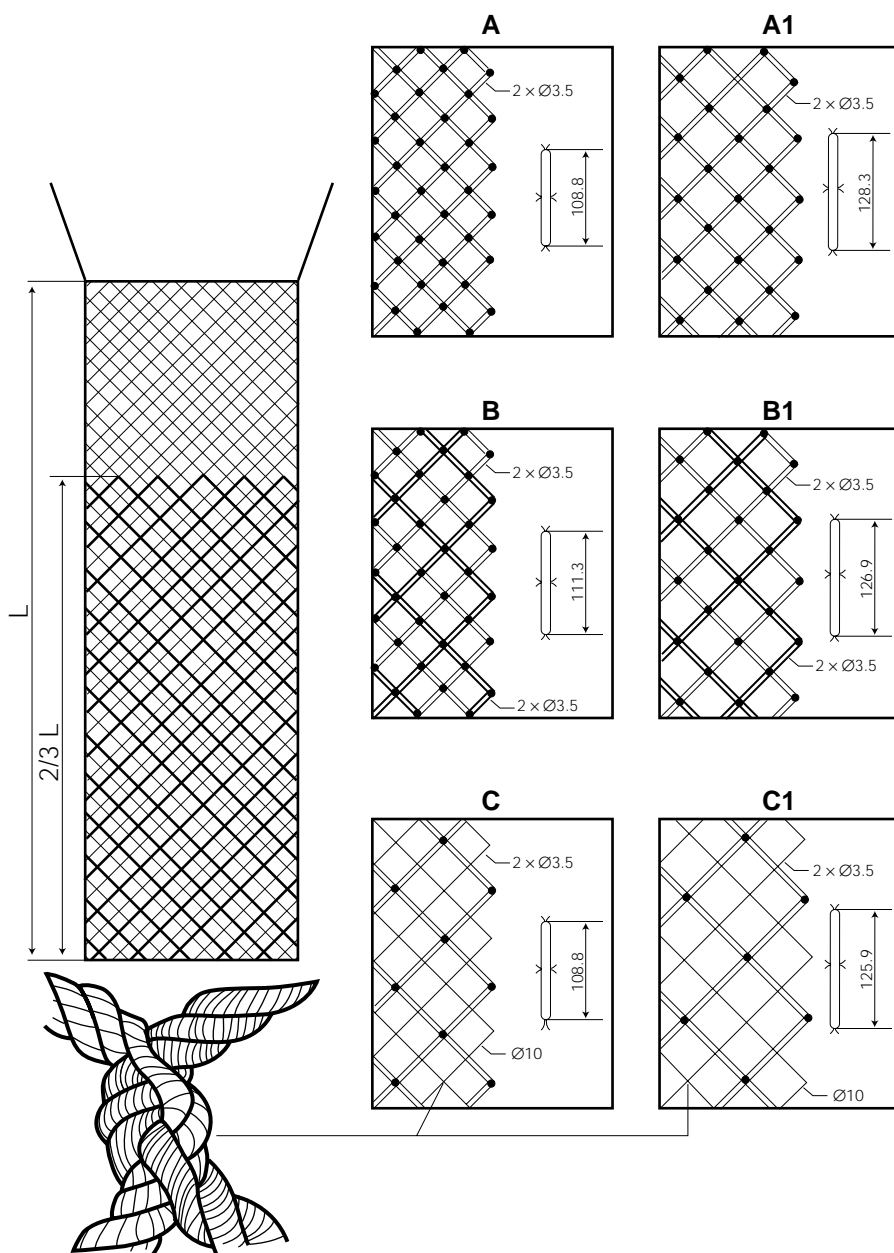
- i) hvert netstykke:
 - a) kun fastgøres langs dets forkant tværs henover fangstposen vinkelret på dennes længdeakse
 - b) er af en bredde, der mindst er lig med fangstposens bredde (idet bredden måles vinkelret på fangstposens længdeakse på fastgørelsesstedet), og
 - c) ikke er over ti masker langt, og
- ii) den samlede længde af de således fastgjorte netstykker ikke overstiger to tredjedele af fangstposens længde.



POLSK SLIDGARN

3. Stormasket oversideslidgarn (af modificeret polsk type)

Et stormasket oversideslidgarn består af et rektangulært netstykke knyttet af samme materiale som fangstposen eller af et enkelttrådet tykt materiale uden knuder, som fastgøres til den bageste del af fangstposens overside og helt eller delvis dækker denne, som i våd tilstand overalt har en maskestørrelse, der er det dobbelte af maskestørrelsen i fangstposen, og som kun fastgøres til fangstposen langs nettets forkant, sidekanter og bagkant, på en sådan måde, at hver maske i nettet falder sammen med fire masker i fangstposen.



BILAG XI
Mindstemål for fisk*

Art	Renset fisk uden gæller, også flået, fersk eller kølet, frosset eller saltet			
	Hel	Uden hoved	Uden hoved og hale	Uden hoved og delt
Torsk	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm**
Hellefisk	30 cm	Foreligger ikke	Foreligger ikke	Foreligger ikke
Almindelig håising	25 cm	19 cm	15 cm	Foreligger ikke
Gulhalet ising	25 cm	19 cm	15 cm	Foreligger ikke

* Fiskestørrelsen forstås som længden til haledelingspunktet for torsk; hele længden for andre arter.

** Mindstemål for vådsaltet fisk.

BILAG XII
REGISTRERING AF FANGSTER I LOGBOGEN

LOGBOGSOPLYSNINGER

<u>Oplysning</u>	<u>Standardkode</u>
Fartøjets navn	01
Fartøjets nationalitet	02
Fartøjets registreringsnummer	03
Registreringshavn	04
Anvendte redskabstyper (særskilt registrering af forskellige redskabstyper) ..	10
Redskabstype	
Dato - dag	20
- måned	21
- år	22
Position - bredde	31
- længde	32
- statistisk område	33
* ¹ Antal træk/udsætninger pr. 24 timer	40
* ¹ Antal timer, redskaberne har været anvendt pr. 24 timer	41
Artsnavne (Bilag II)	
Daglig fangst af hver art (tons hel fisk)	50
Daglig fangst af hver art til konsum i form af fisk	61
Daglig fangst af hver art til fremstilling af fiskemel	62
Daglig genudsat mængde af hver art	63
Omladningssted(er)	70
omladningsdato(er)	71
Skibsførerens underskrift	80

NB: *¹Hvis der anvendes to eller flere redskabstyper inden for samme 24-timers periode, skal de forskellige typer registreres særskilt.

Redskabskoder

<i>Redskabskategorier</i>	<i>Standardforkortelse</i>	<i>Redskabskategorier</i>	<i>Standardforkortelse</i>
	<i>Kode</i>		<i>Kode</i>
<i>OMKREDSENDE NET</i>		<i>GARN</i>	
Med snurpeliner	PS	Bundsæt garn (forankret)	GNS
Notfiskeri med et fartøj	PS1	Drivgarn	GND
Notfiskeri med to fartøjer	PS2		
Uden snurpeliner (lampara)	LA	Omkredsende garn	GNC
		Garn fastgjort til pæle	GNF
<i>VOD; NOT</i>			
	SB	Toggegarn	GTR
Vod brugt fra fartøj	SV	Kombineret garn og toggegarn	GTN
Snurrevod	SDN	Garn og omkredsende net (ikke specificeret)	GEN
Flyshootervod	SSC	Garn (ikke specificeret)	GN
Vod trukket af to fartøjer	SPR		
Vod (ikke specificeret)	SX	<i>FÆLDER</i>	
		Ikke-overdækkede bundgarn	FPN
<i>TRAWL</i>			
Tejner	FPO	Ruser	FYK
Bundtrawl		Forankrede hammer	FSN
Bomtrawl	TBB	Fiskespærringer, faststående redskaber, fiskegårde m.v.	FWR
Skovltrawl ¹	OTB	Passivt fiskeredskab anvendt til fangst af springende fisk	FAR
Partrawl	PTB	Fælder (ikke specificeret)	FIX
Jomfruhummertrawl	TBN		
Rejetrawl	TBS	<i>KROGE OG LINER</i>	
Bundtrawl (ikke specificeret)	TB	Håndsnører og kastesnører (håndbetjente) ²	LHP
Flydetrawl		Håndsnører og kastesnører (mekaniseret) ²	LHM
Skovltrawl	OTM	Faststående liner (langliner)	LLS
Partrawl	PTM	Flydeliner	LLD
Rejetrawl	TMS	Langliner (ikke specificeret)	LL

Flydetrawl (ikke specificeret)	TM	Dørgeliner	LTL
Dobbeltrawl	OTT	Kroge og liner (ikke specificeret) ³	LX
Dobbeltrawl (ikke specificeret)	OT		
Partrawl (ikke specificeret)	PT	<i>SÅRENDE REDSKABER</i>	
Andre trawl (ikke specificeret)	TX	Harpuner	HAR

SKRABERE

HØSTMASKINER

Skrabere anvendt fra fiskerfartøjer	DRB	Pumper	HMP
Håndbetjente skrabere	DRH	Mekaniserede skrabere	HMD
		Høstmaskiner (ikke specificeret)	HMX

LØFTENET

Håndløftenet	LNP	DIVERSE REDSKABER ⁴	MIS
Synkenoter	LNB		
Faststående løftenet	LNS	<i>FRITIDSREDSKABER</i>	RG
Løftenet (ikke specificeret)	LN		

UKENDTE ELLER IKKE SPECIFICEREDE REDSKABER NK

FALDNET

Kastenet	FCN		
Faldnet (ikke specificeret)	FG		

1/ Fiskerikontorer kan angive sidebundtrawl og hækbundtrawl og sideflydetrawl og hækflydetrawl som henholdsvis OTB-1 og OTB-2 og OTM-1 og OTM-2.

2/ Herunder jiggingliner.

3/ LDV-kode for liner, der sættes fra joller, vil blive bevaret som baggrundsdata.

4/ Indbefatter håndnet og ketsjere, drive-in-net, manuel indsamling ved hjælp af simple håndredskaber med eller uden dykkerudstyr, gift og sprængstoffer, dresserede dyr og elfiskeri.

Koder for fiskerfartøjer

A. Vigtigste fartøjstyper

FAO-kode	Fartøjstype	FAO-kode	Fartøjstype
BO	Inspektionsskib	NOX	Løftenetsfartøj i.a.n.
CO	Fiskeriuddannelsesskib	PO	Fartøj, der fisker ved hjælp af pumper
DB	Fartøj, der fisker med skrabende redskaber (ikke kontinuerligt)	SN	Snurrevodsartøj
DM	Fartøj, der fisker med skrabende redskaber (kontinuerligt)	SO	Not-og-vodfartøj
DO	Bomtrawler	SOX	Not- og vodfartøj i.a.n.
DOX	Fartøjer, der fisker med skrabende redskaber i.a.n.	SP	Notfartøj
FO	Fisketransportskib	SPE	Notfartøj, europæisk type
FX	Fiskerfartøj i.a.n.	SPT	Notfartøj til tunfiskeri
GO	Garnfartøj	TO	Trawler
HOX	Moderskib i.a.n.	TOX	Trawler i.a.n.
HSF	Fabriksmoderskib	TS	Sidetrawler
KO	Hospitalsskib	TSF	Frysesidetrawler
LH	Håndlinefartøj	TSW	Sidetrawler til landing af fersk fisk
LL	Langlinefartøj	TT	Hæktrawler
LO	Linefartøj	TTF	Frysehæktrawler
LP	Stangfiskerfartøj	TTP	Fabrikshæktrawler
LT	Fartøj, der driver dørgefiskeri	TU	Bomtrawler
MO	Kombinationsfartøj	WO	Garnfartøj, der udsætter passive fiskeredskaber
MSN	Not-og-vodfartøj, hvorfra der også fiskes	WOP	Fartøj, der benytter kurve og tejner

	med håndline		
MTG	Trawler, der også fisker med garnredskaber	WOX	Garnfartøj, der udsætter passive fiskeredskaber i.a.n.
MTS	Not- eller vodfartøj, der også fisker med trawl	ZO	Fiskeriforskningsfartøj
NB	Fartøj, der fisker med et enkelt løftenet	DRN	Drivgarnsfartøj
NO	Løftenetsfartøj		

i.a.e. = ikke andetsteds nævnt.

B. Vigtigste fartøjsaktiviteter

Alfakode	Kategori
ANC	Udsætning af redskaber
DRI	Drivgarnsfiskeri
FIS	Fiskeri
HAU	Indhaling
PRO	Forarbejdning
STE	Skoldning
TRX	Omladning (lastning eller losning)
OTH	Andet, specificeres

BILAG XIII
NAFO-område

Følgende liste er en ikke-udtømmende liste over bestande, der skal indberettes i henhold til artikel 30, stk. 2.

ANG/N3NO.	<i>Lophius americanus</i>	Amerikansk havtaske
CAA/N3LMN.	<i>Anarhichas lupus</i>	Stribet havkat
CAT/N3LMN.	<i>Anarhichas spp.</i>	Havkattearter, i.a.n.
HAD/N3NO.	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Kuller
HAL/N23KL.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Helleflynder
HAL/N3M.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Helleflynder
HAL/N3NO.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Helleflynder
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Rød skægbrosme
HKR/N3MNO.	<i>Urophycis chuss</i>	Rød skægbrosme
HKS/N3NLMO	<i>Merluccius bilinearis</i>	Nordvestatlantisk kulmule
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Hvid skægbrosme
RED/N3O.	<i>Sebastes spp.</i>	Rødfiskarter
RHG/N23.	<i>Macrourus berglax</i>	Nordlig skolæst
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	Rokker
SKA/N3M.	<i>Raja spp.</i>	Rokker
SKA/N3NO.	<i>Raja spp.</i>	Rokker
VFF/N3LMN.	-	Fisk, usorterede, uidentificerede
WIT/N3M.	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Skærising
YEL/N3M.	<i>Limanda ferruginea</i>	Gulhalet ising

BILAG XIV
Forbud mod direkte fiskeri i CCAMLR-området

Mållart	Område	Forbudsperiode
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktiske farvande, omkring halvøen FAO 48.2 Antarktiske farvande, omkring de sydlige Orkneyøer FAO 48.3 Antarktiske farvande, omkring Sydgeorgien	Hele året
Finnfisk	FAO 48.1 Antarktiske farvande ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktiske farvande ⁽¹⁾	Hele året
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i>	FAO 48.3	Hele året
<i>Dissostichus spp.</i>	FAO 48.5 Antarktiske farvande	1.12.2004 til 30.11.2005
<i>Dissostichus spp.</i>	FAO 88.3 Antarktiske farvande ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktiske farvande ⁽¹⁾⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktiske farvande øst for 79°20' Ø og uden for den eksklusive økonomiske zone til vest for 79°20' Ø ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktiske farvande nord for 65° S ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktiske farvande ⁽¹⁾ FAO 58.6 Antarktiske farvande ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktiske farvande ⁽¹⁾	Hele året
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾	Hele året

Alle arter undtagen <i>Chamsocephalus</i> <i>gunnari</i> og <i>Dissostichus</i> <i>eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande	1.12.2004 til 30.11.2005
<i>Dissostichus Mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktiske farvande ⁽¹⁾	Hele året
<p>(1) Undtagen i videnskabeligt øjemed.</p> <p>(2) Undtagen farvande, der hører under national jurisdiktion (eksklusive økonomiske zoner).</p>		

BILAG XV**Fangst- og bifangstbegrænsninger ved nyt fiskeri og forsøgsfiskeri i CCAMLR-området i****2004/05**

Underområde/afsnit	Område	Fangstperiode	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp. Fangstbegrænsning (tons)	Bifangstbegrænsning (tons)		
					Rokker	<i>Macrourus</i> spp.	Andre arter
58.4.1	Alle afsnit	1.12.2004 til 30.11.2005	A	0	Alle afsnit 50	Alle afsnit 96	Alle afsnit 20
			B	0			
			C	200			
			D	0			
			E	200			
			F	0			
			G	200			
			H	0			
	Hele underområdet	600					
58.4.2	Alle afsnit	1.12.2004 til 30.11.2005	A	260	Alle afsnit 50	Alle afsnit 124	Alle afsnit 20
			B	0			
			C	260			
			D	0			
			E	260			
				Hele underområdet			
58.4.3a)	Alle afsnit uden for områder under national jurisdiktion	1.5 til 31.8.2005	Foreligger ikke	250	Alle afsnit 50	Alle afsnit 26	Alle afsnit 20
58.4.3b)	Alle afsnit uden for områder under national jurisdiktion	1.5 til 31.8.2005	Foreligger ikke	300	Alle afsnit 50	Alle afsnit 159	Alle afsnit 20

88.1	Hele underområdet	1.12.2004 til 30.11.2005	A	0	(1)	(1)	0
			B	80	(1)	(1)	20
			C	223	(1)	(1)	20
			D	0	(1)	(1)	0
			E	57	(1)	(1)	20
			F	0	(1)	(1)	0
			G	83	(1)	(1)	20
			H	786	(1)	(1)	20
			I	776	(1)	(1)	20
			J	316	(1)	(1)	20
			K	749	(1)	(1)	20
			L	180	(1)	(1)	20
			Hele underområdet	3 250	163	520	

⁽¹⁾ Begrænsningsregler for bifangster pr. SSRU inden for de samlede bifangstbegrænsninger pr. underområde:

- Rokker: 5 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp. eller 50 tons, afhængigt af hvilken mængde der er størst
- *Macrourus* spp.: 16 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp.
- Andre arter: 20 tons pr. SSRU.